

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.

Director:
Pedro Ignacio González

AÑOXLII
Nº13.182

«el diario del archipiélago»

25 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Miércoles, 5 agosto 1981



El Papa podría ser operado hoy

La segunda operación quirúrgica al Papa Juan Pablo II se llevará a cabo probablemente hoy, miércoles, a primera hora de la mañana, según fuentes fidedignas consultadas por la agencia «Efe».

Con esta segunda operación, prevista desde la primera intervención del 13 de mayo, inmediatamente después del atentado, se trata de quitar al paciente la prótesis intestinal que se le colocó entonces y de reactivar plenamente las funciones del intestino perforado por la balas del turco Mehmet Ali Agca.

Teherán, contra París



Cientos de iraníes se manifestaron ayer frente a la Embajada francesa en Irán pidiendo la extradición del dimitido presidente Bani Sadr que ha solicitado asilo político en Francia. (Efe)

PNV y Convergencia, molestos contra UCD y PSOE Catalanes y vascos, contra el pacto

Madrid.- (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para Baleares).- Dura ha sido la reacción que los partidos nacionalistas del País Vasco y Cataluña han mostrado ante la firma de los acuerdos autonómicos, por parte del Gobierno y del primer partido de la oposición.

Inclusive los miembros del PNV, en este caso concreto Mario Fernández y Xavier Arzallus, han llegado a calificar de «éticamente inadmisibles» el proceso de reconducción del estado de las autonomías, mientras que Roca Junyent, portavoz de la Minoría Catalana en el Congreso y hombre fuerte del partido de Pujol, no ha titubeado en hacer pública su indignación ante la firma de los acuerdos (o seguramente ante los acuerdos en sí) a la vez que ha señalado «la clarificación política» del tema que no es otra que la formación de una mayoría de gobierno para la nación: UCD y PSOE.

En honor a la verdad, se esperaba en diversos ambientes políticos de la capital de España, una reacción similar a la producida, por cuanto ya en el proceso de negociación de estos acuerdos, las dificultades habían superado con creces, a los momentos de entendimiento, que apenas si fueron perceptibles.

No es la hora de valorar en que medida han podido influir las intransigencias -que aquí se comentaron- de vascos y catalanes a sentarse a la mesa de negociación o la postura de Gobierno y PSOE de mantener una firmeza absoluta en sus planteamientos y no es hora porque solo el infalible tiempo será capaz de analizar a su paso, el desarrollo correcto o no, del pacto alcanzado.

En idéntico sentido, habría que señalar que tampoco es el momento de juzgar el posible «error histórico» de vascos y catalanes de desengancharse del carro autonómico oficial. Es mucho más coherente, al menos a nivel político, emplazar a unos y otros, (nacionalistas, por un lado, y ucedistas y socialistas por otro) a que efectúen un pormenorizado análisis de la situación y converjan así en un nuevo concepto de la importancia trascendental de un verdadero pacto sobre el estado de las autonomías.

En este sentido han sido valoradas por medios del Gobierno y de la oposición socialista, como muy positivas, las declaraciones del líder de A.P., Manuel Fraga, en el sentido de apoyar, en aquellos aspectos fundamentales que compartan, el desarrollo del pacto alcanzado (aunque no haya sido rubricado por representante alguno del partido aliancista).

(continúa en página 11)

Concluido el sumario del «23-F»

MADRID.—El escrito de conclusiones provisionales del fiscal, sobre los hechos incluidos en el sumario del 23 de febrero, está ya prácticamente elaborado, según han informado a Europa Press fuentes de toda solvencia.

Las mismas fuentes han manifestado que el plazo concedido al ministerio fiscal para que examinara el contenido del sumario y redactara sus conclusiones provisionales concluye el

próximo viernes, 7 de agosto.

Ello permite suponer que el general Joaquín Lobón Valverde, que cesó el día 1 del presente mes como fiscal del Consejo Supremo de Justicia Militar, al pasar a la reserva activa, dejó ultimadas sus conclusiones provisionales, habida cuenta del poco tiempo con que contaría su sustituto para redactarla.

RELEVO EN FISCALIA

Como se sabe, el gene-

ral Joaquín Lobón Valverde ha sido sustituido en la fiscalía del Consejo Supremo por Manuel Claver Torrente, mediante un real decreto de 23 de julio, por el que era promovido, asimismo, al empleo de ministro togado de la Armada.

Este relevo ha sido efectuado a la vista de que el general Lobón tendría que haber pasado a la reserva activa, obligatoriamente, el mes de octubre próximo, fecha considerada como poco oportuna para su sus-

titución, a la vista del momento procesal por los sucesos del 23 de febrero podrán acceder al sumario y a las conclusiones provisionales del fiscal a partir del día 7 de agosto.

Fuentes cercanas a estos letrados han confirmado a Europa Press que no podrán disponer del sumario, sino que tendrán que leer las fotocopias del mismo que les facilite el Consejo Supremo de Justicia Militar, en la propia sede de este órgano.

Vacaciones en Mallorca

La princesa Birgitta de Suecia



La princesa de Suecia, hermana del Rey Carlos Gustavo, lleva tres semanas de vacaciones en Mallorca, dedicada casi exclusivamente a practicar deportes náuticos. La tercera persona en el orden de sucesión al trono sueco hizo unas manifestaciones ayer en las que alabó la actuación del Rey de España y reveló no haber sido invitada a la boda del príncipe de Gales. «No tenía ningún interés en asistir —dijo—. Me encontraba más a gusto en Mallorca». En página interior ofrecemos la entrevista con la princesa Birgitta, en cuyo transcurso se consiguió la presente foto.

Nuevo servicio de la Policía Municipal

Brigada de Control del Medio Ambiente

Dentro de muy pocos días comenzará a actuar en Palma la Brigada Especial de la Policía Municipal destinada al Servicio de Control del Medio Ambiente, creada por decreto de la Al-

caldía. El subinspector jefe de la Policía, Juan Feliu, analiza con detalle este nuevo servicio en información que ofrecemos en última página.

Dura intervención de Matutes

Debate en Mahón sobre el anteproyecto del Estatuto

El diputado Félix Pons, del PSOE y los senadores Tirso Pons y Abel Matutes intervinieron en un debate sobre el anteproyecto del Estatuto de Autonomía para las Islas, debate al que no asistió representante de UCD. Fue espectacular la

intervención del ibicenco Matutes, quien criticó duramente el pacto autonómico suscrito por UCD y la Federación Socialista Balear. Más información sobre este encuentro celebrado en Mahón, en pág. 5.

Palacio de Ayamans en Lloseta

Liquidamos: Cientos de cuadros de importantes Maestros, alfombras Persas, muebles, bronce, plata, piano STEINWAY, etc.

INCREIBLE

TODO A UN PRECIO NUNCA VISTO

Visite este maravilloso Palacio de Lloseta y aproveche esta oportunidad única de conseguir una gran obra de arte a un precio ridículo.

NO LO DUDE

¡TENEMOS QUE ENTREGAR EL PALACIO VACIO, NO ESPERE AL FINAL!

Le esperamos en Lloseta, carretera Inca, llegando al Museo de Cera a la izquierda. Teléfono 51 40 58

REBAJAS REBAJAS
REBAJAS REBAJAS

Turixant
CALÇATS

Aragón, 77 Tel. 27 50 26 Collure, 6

Cartas al director

Al alcalde de Lluçmajor

Al estimado amigo, señor Miguel Clar, alcalde de Lluçmajor y demás co-alcaldes.

Al tener el disgusto de tomar los instrumentos precisos para redactar estas letras, señor alcalde, no sé si estaré o no haciendo política de su partido, que por otra parte tan aventurados caminos recorre.

A mí me cuesta enorme trabajo cerebral dilucidar en su porvenir político al frente de nuestra estimada alcaldía senderos de progreso y de soluciones. No por avaricia o tacañería ciudadana, sino, simplemente, por la ingente cantidad de promesas incumplidas a las que nuestra sensibilidad se ha venido exponiendo día tras día desde su advenimiento al poder político que dice regentar acompañado de su respetable séquito.

Sigo sin saber las consecuencias prácticas a muy largo (larguísimo) plazo que su bien aconsejado pacto interclasista tendrán en nuestro incierto destino. Pero me pregunto si ya serán los últimos coletazos de un enorme dragón apocalíptico en arás de redimir sus pasados equívocos.

Seguimos, señor alcalde, sin saber si han amortizado ya las deudas de guerra contraídas en su pasada batalla electoral. Pero, ¿no cree Vd. que hubiera podido invertir tanto dinero en obras benéficas si total habían de servir para llegar a un pacto inverosímil? ¿No cree Vd. que hubieran

podido consagrar sus estimados esfuerzos en pos de fines más humanos en vez de luchar violentando las palabras contra sus adversarios políticos perdiendo tiempo y dinero?

Seguimos sin poner ni quitar rey, digo, alcalde, pero si el «abrazo del alcalde» sirve para desintoxicar al pueblo de rabias políticas su actuación habrá valido la pena, si nuestros conciudadanos ven aumentado sus problemas bajo la égida de tan piadoso Ayuntamiento, no cabe duda de que el de la genial idea habrá causado un golpe mortal a su partido, que, de esta forma habrá sido vendido al adversario a precios de regalo.

Vemos en su quehacer y en el de los suyos malos augurios para la próxima campaña. Y nos seguimos preguntando si le habrá abandonado sus compañeros en medio del campo de batalla. ¿Dónde están las líneas de su partido, señor alcalde, si es que tiene, claro? ¿Y su comité asesor, pinta algo en su vida señor?

Dios quiera que su almohada se vea impregnada de sabiduría salomónica muy contagiosa, y que se le contagie la suficiente madurez intelectual para seguir acaudillando a sus conciudadanos.

Finalmente un consejo: —¡Cuidado con los asesores señor alcalde! Debajo de la piel de cordero puede esconderse un lobo feroz.

Colectivo Galdent

Carta a la IDENTIDAD balear

El próximo pasado día 14, al escribirle a don Francisco de B. Moll y como una «seynal» dejó patentizada una palabra con mayúsculas: IDENTIDAD referida en mi carta (en párrafo copiado) a los empeños castellanos decimonónicos de Madrid, de hacer de eso que se pretende llamar idioma catalán y de remolque cultura catalana, cuya consecuencia será la existencia de los Países catalans (con dos puntos sobre la i como en la e de Israel) y que en sucesión de futura continuidad pretende ser un nuevo país de una nueva Europa para un mundo nuevo de un nuevo futuro.

Esta maniobra cultural, escapa al 99% de los afectados pues no logran entender, en el párrafo de la confusión periodística y editorialista al servicio de Barcelona y de Madrid, la verdadera importancia de sus reales consecuencias que no son otras que la de romper y quemar la silla en que incómodamente estamos nosotros sentados, para que construida otra mejor se sienten en ella cómodamente los catalanes puros (como los judíos de Israel en la suya) y nuestros hijos (catalanes de 2ª, 3ª y

ta (en Barcelona) y con ella la consiguiente dependencia de los Condes carolingios a su jefe, el Marquío, dependiente a su vez de la Corte de Carlomagno y posteriormente y por derecho de conquista, de los Capetos de París (por ello Tarragona no es Condado y fue el Papa quien lo convirtió en un Obispado).

Continuando la historia y la conquista de todo el pueblo que no quiere morir, llegamos a la figura europea y clave de Jaime I (el Conquistador) nacido provenzal y de la cultura provenzal y en Montpellier que fue del Reino de Mallorca y él completará la conquista cristiana y mediterránea liberando a los cristianos baleares del yugo cordobés y anexionando a Aragón el reino de Valencia por las armas mientras por la política y la diplomacia anexiona La Marca (lo que hoy conocemos por Cataluña) a su Corona de Aragón por el Tratado de Corbeil (1258) firmado con San Luis Rey de Francia.

Ciertamente la identidad de los baleares anteriores y posteriores a la conquista del Rey provenzal de Aragón, era la identidad balear y mediterránea de su cultura y su comercio con todos los pueblos mediterráneos

Democracia y conservadurismo

Es notable la «lucha», como gusta decir a nuestra izquierda, que mantienen nuestro partidos «sinistros» por hacer coincidir ineluctablemente sus posturas con la libertad, auto-proclamándose defensores de la misma, y para redundar en sus exclusivismos ideológicos —defecto intrínseco y generalizado en el pensamiento socialista— atacan, cuando no menosprecian, las ideas conservadoras en el sentido de otorgarles unos mínimos grados de rigor democrático.

Para refutar esas aseveraciones constataremos hechos en lugar de teorías, porque ante las palabras están la historia y las razones. Porque una idea lúcida de la historia europea confiere los diversos movimientos conservadores —liberal-conservadores, populistas, reformistas, etc.— unos saldos positivos en los campos de la política, la economía o el progreso social.

Pero ante todo debemos aclarar un concepto que algunos quieren ocultar. Ser conservador no es ser reaccionario ni antidemócrata y esto lo supo exponer nítida y contundentemente don Antonio Maura con su sentencia: «la política conservadora es democrática o no es conservadora». De aquí que confirmamos al término conservador algo claro y meridiano: ser conservador es sentirse fuerte en unas con-

de origen común y mediterráneo del Mare-Nostrum y la identidad, la IDENTIDAD, de lo que hoy llamamos catalán (gracias a Madrid y a sus castellanos), tiene sus idénticas raíces mediterráneas a través de su provenzal (el catalán es puro provenzal con castellanismos y arabismos) pero resulta una burla grotesca y aberrante el decir y mucho peor aún pretender que el idioma balear y la cultura balear, es catalán y cultura catalana.

En este mundo nuestro de hoy, en que nadie entiende nada si antes no ha sido traducido a pesetas, es necesario, es imprescindible para los baleares que creen que la cultura no cuenta porque no da pesetas, que vean y que comprueben las fabulosas inversiones (en pesetas) que realizan los catalanes para comprarnos (a través de su 5ª. columna de catalanistas baleares) nuestra historia (para anularla) nuestro idioma (para hacerlo catalán) y nuestro nombre de Baleares (para borrarlo del mapa) y así lograr sus «illes» geográficas (que son muchas, muchísimas pesetas en divisas).

Atentamente y con afecto, se despide

Un mallorquín

vicciones concretas, inspiradas por la tradición y la experiencia, y en unos principios reformistas del devenir social, dirigidas al perfeccionamiento y al progreso; y todo ello enmarcado por la democracia.

Convenido esto, es misión primordial de este comentario el confirmar que no solo la izquierda democrática puede blasonar de libertad o justicia social, también la derecha, y no solo en discursos sino en hechos relevantes, ha conformado mucho del camino hacia la democracia y el progreso social y económico de Europa.

Para demostrarlo basta mencionar a cinco grandes personalidades conservadoras del viejo continente: Disraeli, que democratizó el sistema electoral británico. Winston Churchill, que promovió el plan de seguridad social en su país y lo condujo victorioso hacia la paz. Bismark, que fue el gran precursor europeo de los seguros sociales. Conrad Adenauer, que reconcilió a Alemania con el mundo, desarrolló su economía y cimentó un futuro común para Europa. Y el propio Antonio Maura, que supo dar a la deprimida España de su tiempo un camino de esperanza en la democracia, la justicia social y la prudencia política.

G.A.I.B.
Grup d'Acció
Informativa Balear.

Revista de prensa

Hoja del Lunes (Madrid)

Calvo Sotelo y las elecciones del 83

Ahora, entre las meditaciones ante ese futuro hay que incluir lo que Calvo-Sotelo pueda hacer para llegar a las elecciones de 1982 (teóricamente 83) con posibilidades de ganarlas. Sólo a partir de un triunfo decisivo o suficiente en ese trance, la corona ducal de Suárez empezaría a brillar con menos intensidad. Los corrimientos partidarios, las súbitas adhesiones, las inesperadas lealtades Poblarán la Parcela del actual presidente, hoy todavía en el PaPel de Gerald Ford.

De momento ya es significativo que los inconfor-

El País

Control de los alimentos

El casi centenar de muertos y los millares de personas que han perdido la salud por culpa de la toxicidad de aceites hasta ahora inocuos, solo constituye un signo del gravísimo problema de fondo que nadie puede eludir: la previsión, la tutela, el aseguramiento y la garantía de la salud pública falla por todas partes y clama por el más urgente y definitivo remedio.

El primer derecho de los consumidores es el de la

protección de la salud y la seguridad. Una salud que puede ser puesta en peligro por alimentos, cosméticos y detergentes, utensilios y bienes de consumo durables, automóviles, textiles, juguetes, sustancias peligrosas, objetos que entran en contacto con los productos alimenticios, medicamentos, abonos y productos antiparasitarios, productos para uso veterinario, así como de nutrición animal.

Lorenzo Contreras.

Antonio García-Pablos.

DIARIO 16

Reivindicación de Gibraltar

La reivindicación de Gibraltar es algo que España no puede dejar en manos de los buenos —o malos— deseos de los gibraltareños, azuzados desde Londres. Con actos como el de este fin de semana, viejas aspiraciones de los gibraltareños, como la apertura

de la verja, no quedarán, precisamente, favorecidos, ni tampoco el inicio de una negociación que, no obstante, se hace cada vez más necesaria. España y Gran Bretaña están condenadas a entenderse como Gibraltar está condenado a ser español.

El Alcázar

Deterioro de UCD

La aceptación, sin eufemismos, de que «el deterioro del partido es casi irremediable» y de que «hay que tranquilizar a toda costa los ánimos y llegar a septiembre en mejores posiciones de diálogo», son las

principales conclusiones de la reunión que mantuvieron los máximos dirigentes y representantes de tendencias políticas de UCD, dentro de una cena que cerró la actividad del grupo en el mes de julio.

Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1980

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS
PALMA DE MALLORCA
Editado por M.C.S.E.
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

Editorial

El seguro del coche

El automóvil parece ser hoy uno de los más desgraciados protagonistas de la crisis económica. El descenso de las ventas en todo el mundo occidental desarrollado es particularmente grave en nuestro país, especialmente si nos concretamos al mercado interior. La subida constante de los combustibles repercute también negativamente en los usuarios de vehículos automóviles. Los repuestos, la mano de obra... todo sube día a día en perjuicio del sufrido automovilista que, además, se ve forzado anualmente a pagar unas primas de se-

guro que experimentan incasantes alzas.

Concretando el asunto al tema del seguro, las compañías, pese a la aludida elevación de las primas, afirman que se trata de un seguro poco rentable, ante el incremento del coste de las reparaciones y el aumento de los siniestros en general (robo, etc.) en definitiva, parece que se trata de un área complementaria que deja muy pocos beneficios —o ninguno— a los accionistas de las sociedades aseguradoras.

Resulta chocante, en cambio, como algunas mutuas consiguen dar un ex-

celente servicio a sus mutualistas a un coste muy inferior de las primas. Además, las mutuas consiguen obtener un significativo «excedente» (equivalencia de los beneficios en las empresas de carácter mercantil) que, en este caso, repercute automáticamente en favor de todos y cada uno de los mutualistas. Podría ponerse el ejemplo de la «Mutua Madrileña Automovilista» que en el último ejercicio ha obtenido un excedente de 233 millones de pesetas y en el anterior superó los 230.

Los datos indicados conducen a conclusiones

que pueden ser válidas con carácter más general: Resulta oportuno pensar en una progresiva «mutualización» del seguro, sin que esto quiera significar la menor sombra de conveniencia de ir contra la iniciativa privada. No se trata de socializar ni de estatizar nada, sino de todo lo contrario: De intentar que el seguro vuelva a sus orígenes de sociedades de socorros mutuos y de eliminar intermediarios que poco aportan al proceso económico.

Baleares

Al paso

Vacaciones en bote

Me siento tan edificado, que a partir de ahora, para mí, la austeridad ya tiene nombre: se llama Poldito. Este nombre no es el de ningún pomposo plan quinquenal, ni tan siquiera el de una operación destinada a hacernos levantar cabeza. Es, sencillamente, el nombre de un bote. El del presidente Calvo Sotelo. Que miren por donde, con todo lo presidente que es, acaba de irse a Castropol en bote, remando. Como lo oyen.

Calvo Sotelo, don Leopoldo, ha comenzado sus vacaciones. Y miren que trayecto, miren en que plan: viaje en vuelo regular hasta el aeropuerto de Santiago. Desde allí, viaje hasta Ribadeo (Lugo) conduciendo su propio coche. Y de ahí, en bote, remando, a

bordo del Poldito y acompañado de su señora, travesía de la Ría de Eo, hasta la villa asturiana de Castropol. Eso son unas vacaciones ejemplares, a las que solo les falta la tortilla de patatas con las clásicas hormigas. Ahora, ahora es cuando nos damos cuenta de que, en efecto, somos pobres. Y de que Calvo Sotelo, tiene plena conciencia de que es el presidente de un país en crisis. Ahora sí.

Porque, y no es por señalar, cuando nos lo predicaba Abril Martorell, y a continuación se iba en un Mystere a la costa para embarcar a todo yate haciendo tandem con los Suárez, la cosa era menos creíble.

Ahora mismo, cuando el congreso del PCE, mientras

Santiago Carrillo hacía esfuerzos por salvarse de la quema, el primer duque de Suárez se descolgaba con una teoría sobre las clases dominantes, que dejó perplejo al propio Carrillo y al resto del país: una frase que parecía robada al mejor y más revolucionario Lenin.

Lo cual resulta desconcertante y poco serio, puesto en su piquito de oro. Y es que el drama de Suárez es que no acaba de ser definitivamente nada. Que comunista no lo será nunca, y para duque de verdad le faltan cinco o seis generaciones.

Y siendo el autor y uno de los significados motores del cambio, ni tan siquiera puede presumir de demócrata de toda la vida. Cosas de la vida.

El país agradece a Calvo Sotelo el que nunca nos haya llamado pobres, lo cual aquí en España nunca es bien recibido aunque sea verdad. Y que al mismo tiempo, se esté pasando unas vacaciones casi, como quien dice, de perceptor del salario mínimo. Cumpliendo todas las con-

por Antonio Pizá

signas que desde el Gobierno, nos han venido suministrando como comeocos nacional, y que hasta ahora parecía ir dirigidas a todo el país... menos a algunos de los propios gobernantes.

Por ejemplo, la consigna de «España, sin ir más lejos». El presidente, no pasará de Lugo. Por ejemplo, «usa tus alas», eso es, las de Iberia. No las de esos misteres que son las del Ejército del Aire, y que antes los ministros usaban incluso para desplazamientos privados. Luego, trayecto conduciendo el propio coche, y no uno del parque móvil con chófer de gorra de plato. Y finalmente, botecito en remo, y para variar, a vela. Eso es, austeridad supina, ahorro de energía, y hasta ecología. Don Leopoldo, en resumen, está poniendo en práctica la superconsigna, la que las sintetiza todas: «Si usted se lo puede permitir, España no puede».

Siempre me ha conmovido lo testimonial, y estoy convencido del poder de sugestión de «fray ejemplo». Porque siempre ha sido el más elocuente predicador. El presidente que a su tiempo supo dar el golpe de timón que la zozobra y la falta de rumbo exigían, ahora, desde sus austeras vacaciones, ha manifestado que se dedicará a navegar a vela y que la política también era navegación. Oigan, y tanto.

La austeridad, para mí, repito, se llama Poldito. Es simplemente un bote. Tomen nota los políticos que también tienen un bote, pero para chupar de él. El de Calvo Sotelo es sólo para remar o navegar a vela. Notable y sustanciosa diferencia.

Los miércoles de Guy Bueno

Tiburones de tierra

Todos sabemos que el lenguado se parece a la suela de un zapato. O a la planta de los pies. Así se llama, incluso, en algunas lenguas extranjeras. Pero lo que quizá no sepamos todos, es que mientras Moisés mojaba sus plantas o suelas en las turbias aguas del Mar Rojo para arrancar al pueblo judío de las garras del temible faraón, un lenguado de ese mar, amigo, sin duda, del profeta, lograba producir una especie de leche —muy mala, por cierto— capaz de derrotar a sus propios enemigos: los tiburones.

¿Fue la equiparación faraón-tiburón, la causa de que a este lenguado se le haya llamado y aún llame: el pez de Moisés? Quizá. Bien; el hecho es que, desde hace algún tiempo, los hombres de ciencia se han inclinado con todo interés sobre este pececillo del Mar Rojo, para descubrir el secreto —químico, se entiende— de la leche misteriosa que logra detener a los tiburones más feroces, cuando estos ya están a punto de hincar sus siete hileras de dientes en la carne delicada de la sutil suela marítima, obligándoles a revolcarse, presa de mil convulsiones, en el mismísimo fondo del mar.

Sam Gruber, de la facultad Rosenstiel de Marina y Ciencia Atmosférica de la Universidad de Miami, acaba de anunciar que unos hombres de ciencia americanos e israelíes han descubierto por fin, la milagrosa composición de tan extraordinaria secreción. Es más, que esta substancia es idéntica a la que contienen determinados productos fotográficos, habiéndose logrado rechazar también con ella toda agresión por parte de tiburones, en experimentos reiteradamente efectuados. Por si fuera poco, esta especie de DDT anti-tiburón, vendrá a costar menos de cinco centavos de dólar por libra. Incluso al precio del dólar de hoy en día, la defensa, pues, barata.

La noticia me ha llenado de gozo, y confío en que lo compartirán mis lectores. Y no porque tema la presencia de tiburones en la Bahía de Porto Petro en la que, pese a haber cumplido ya bastante más de cuarenta años, aún suelo mojar mi barrigueta. Lo que me ilusiona, es el siguiente pensamiento: ¿No se podrá aplicar también algún día tan infalible fórmula de autodefensa contra un enemigo incluso mayor que el tiburón de agua salada? Me refiero, naturalmente, a los tiburones de tierra. Pues, la verdad, con ser feroces, los tiburones del mar no son necesariamente mortales. Basta —digo yo— no echarse al agua. No; los verdaderamente peligrosos son los tiburones de tierra, que vienen a buscarle a uno, donde uno se encuentre. Es más, todo indica que los tiburones de tierra son mucho más numerosos, amén de temibles, que los de mar.

Cierto es que la fotografía ya está siendo empleada contra ellos. Por ejemplo, son muchos los bancos en los que unas cámaras fotográficas tan discreta como disimuladamente colocadas, se encargan de retratar a cuantos ladrones se coloquen ante sus objetivos. Pero, ¿no hace falta realizar mayores progresos? ¡Ay!, si pudiéramos obtener leche de carretes fotográficos, parecida a la que emplea el pez de Moisés; sí, por menos de cinco centavos de dólar por libra, pudiéramos llevar siempre encima los pocos gramos de leche en polvo necesarios para producir convulsiones en tironeros, claveleros, en todos esos maleantes con nombre de embutido que hoy pululan por el mundo, ¿no resolveríamos tal vez y para siempre el problema de la delincuencia, que tanto afecta hoy en día a nuestra sociedad? Claro, la fotografía también sirve actualmente para proyectar sobre la pantalla de la opinión pública la imagen de quien la atropella, burla, estafa o engaña. O, por lo menos, sirve a veces. Pero, sí, perfeccionando el sistema, uno pudiera acercarse a todos ellos —¡y son tantos!— y decirles al oído: «Llevo veinte gramos de leche de pez de Moisés encima...». Eh, ¿qué pasaría entonces?

Creo que con un par de toneladas de este producto —a menos de cinco centavos de dólar por libra, cabe recordarlo— se podría terminar quizá con todos los tiburones de tierra. ¡Qué paz, qué serenidad, qué tranquilidad reinaría entonces en el mundo! ¡Ay!, Mr. Gruber, ¿no podría convertirse usted con su equipo de hombres de ciencia norteamericanos e israelíes en la salvación de humanidad?

RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea)
muelle viejo

Comidas marineras
Tel.: 223350

LIQUIDACION TOTAL
POR
RENOVACION EXISTENCIAS

EN Almacenes **bauzá**s.a.

Pl. Cort, 4
General Riera, 44
Bartolomé Pou, 40

Pl. A. Fleming, 3
Capitán Vila, 15

Pidan su obsequio por la compra realizada.
Toda compra tiene regalo en nuestra Tómbola.

Auxiliar de Farmacia

¿Qué es un Auxiliar de Farmacia? No es un persona «que sabe todo», sino un profesional que domina su especialidad; no es tampoco un simple dependiente de farmacia, sino un especialista auxiliar, que posee los suficientes conocimientos para trabajar con el farmacéutico, en Farmacias o en Laboratorios Farmacéuticos. Solicite, hoy mismo, información sin compromiso.

D.....

Domicilio.....

Población..... Dto. Provincia.....
INSTITUTO AMERICANO, Mendivil, 6 - Dpto. (BL-2) - Madrid-18

AVION ESPECIAL A BARCELONA

Avión: 12 de agosto a las 16.30 hrs.
Regreso: 16 de agosto a las 15.25 hrs.

PRECIO: 3.800 Ptas.-

INFORMES y RESERVAS:

TRISLAS S.A.

VIAJES ZABOE, S.A.
G.A.T. 476

Paseo Molloca, 14 Punta Ballena (Megaluf)
Tels. 22.61.84 Tel. 68.10.94
21.03.48

CENTRO DE YOGA CHAKRA

HIPNOSIS - MASAJES

RESUELVA SU PROBLEMA DE:

Tartamudez, Tabaquismo, Alcoholismo, Comerse las Uñas, Eneuresis, Timidez, Obesidad, Insomnios, Jaqueca, Tics involuntarios, Tensión Nerviosa, Falta de concentración en el Estudio, etc. A TRAVES DE LA HIPNOSIS

ARQUITECTO BENNASAR, 10 - 1º - A. Tel. 240914

PRODUCTOS QUIMICOS PARA SU PISCINA

REINDESA



Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 13 Tel. 46 0450 - 54

ESTAMOS SEGUROS DE QUE VD. NO PUEDE ENCONTRAR UN DORMITORIO COMO ESTE AL PRECIO QUE NOSOTROS SE LO OFRECEMOS



Dormitorio de matrimonio: 29.500 ptas

OTRAS OFERTAS MUY INTERESANTES

Comedor compuesto de librería de 2,20 cm., con mesa ovalada y 6 sillas.....	56.000
Comedor compuesto de librería de 2,20 cm., con mesa redonda y 6 sillas.....	54.000
Rinconera compuesta de 4 módulos y 1 mesita.....	13.000
Tresillo 5 plazas con cojines reversibles.....	19.500
Tresillo 5 plazas de terciopelo superior.....	26.000
Comedor de 3,30 con mesa ovalada.....	84.000
Comedor de 2,70 con mesa ovalada.....	65.000
Dormitorio juvenil con puertas correderas.....	19.500
Dormitorio de matrimonio clásico.....	82.500

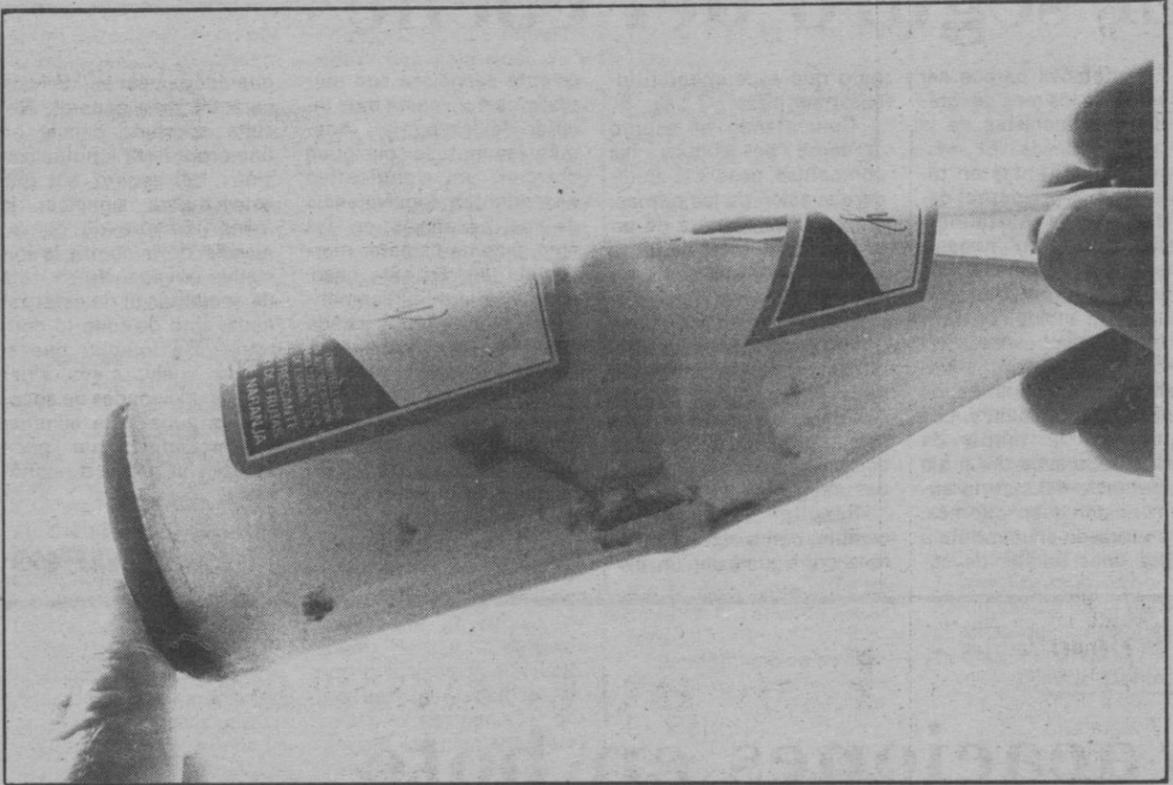
MUEBLERIA MALLORQUINA

C/ Gabriel Carbonell, 83.- Palma (Travesía Reyes Católicos)
Tel. 273462

Fácil aparcamiento

**SI LO ENCUENTRA MAS BARATO
ES QUE SE LO REGALAN**

Porquería en una bebida



Indudablemente, en España hay poco control alimentario. Un ejemplo, una vez más, se dio un caso que denunciaremos públicamente. Se trata del caso de una botella de tónica, en cuyo interior había una serie de porquería que pudimos apreciar fácilmente. Para de-

mostrar nuestra afirmación, el fotógrafo consiguió esta ilustración en la que se puede ver en la parte inferior de la botella una mancha oscura que denota la falta de control y de interés por la sanidad ciudadana. (Foto MALDONADO)

Noticias/Baleares

Funcionamiento de la Escuela de la Policía Municipal

Mañana, el teniente de alcalde, Andrés Moreno; el jefe de la Policía Municipal, Juan Feliu y el jefe de estudios de la Escuela de Policía Municipal, Nicolás Herrero, darán a conocer a los medios informativos el funcionamiento de dicha y polémica Escuela de reciente creación aprobada en un pleno solamente con los votos de la mayoría, oponiéndose, por muchas y variadas razones, el grupo minoritario de UCD.

Arden los solares sin vallar

Como suele ocurrir todos los años por estas fechas los solares sin vallar de los alrededores de Palma son pasto de las llamas con relativa frecuencia. El motivo de que se prendan fuego es generalmente la falta de precaución de los conductores que arrojan colillas encendidas desde sus vehículos o los juegos «inocentes» de algunas pandillas de mozalbetes.

La cuestión no tendría mayor importancia si todo quedase en unos hierbajos quemados pero lo peligroso es que el fuego se extienda a los campos próximos o a alguna vivienda. Sería conveniente una mayor limpieza de estos lugares tan peligrosos y a la vez un poco más de prudencia y vigilancia

El alcalde, padre de una niña

Guillermo Mansito, alcalde accidental de Palma, ha sido padre de una niña. Su mujer dio a luz a una hermosa criatura en la Policlínica Miramar, la primera de la pareja. La madre y la niña se encuentran en perfecto estado de salud. Según comunicó el feliz padre, su hija llevará por nombre Yolanda.

El académico Guillermo Díaz-Plaja, en Palma

Con objeto de iniciar su habitual estancia veraniega entre nosotros ha llegado a nuestra ciudad el prestigioso escritor y catedrático Guillermo Díaz-Plaja, miembro de número de la Real Academia Española y vinculado por lazos familiares con Mallorca.

El ilustre hombre de letras, llegado recientemente de Venezuela, México y Puerto Rico donde ha cumplido misiones culturales en los centros universitarios de esos países, se propone ultimar —en el curso de sus vacaciones— la revisión de su último libro, «Rembrandt y la sinagoga española» en el que ofrece una interpretación rigurosamente nueva del barroco europeo.

El profesor Díaz-Plaja, que acaba de obtener el premio nacional Cultura Hispánica por su libro «El combate por la luz, la hazaña intelectual de Eugenio d'Ors», —que ha editado la prestigiosa editora Espasa Calpe—, permanecerá entre nosotros a lo largo de todo el mes de agosto, en su residencia de Roca Marina (Cas Catalá).

Coches aparcados en la autopista

Los conductores mallorquines siguen sin acostumbrarse a retirar su coche de la autopista cuando por cualquier causa, normalmente la avería, se ven obligados a dejarlo allí hasta que sea recogido por una grúa. Algunos, los menos, dejan las luces de posición

encendidas o suben el coche a los parterres con el fin de evitar riesgos innecesarios; los más se limitan a cerrar las puertas y a marcharse tan tranquilos poniendo en peligro las vidas de los demás y la integridad de su vehículo. Resultaría más sencillo retirarlo.

Una barandilla para una playa

Hace unos meses la barandilla que bordeaba el Paseo del Mar, de Palma Nova, estaba totalmente destruida. De cara a este verano, la Asociación de Vecinos la ha arreglado, dejando el paseo en buen estado y con mucho gusto de cars al visitante; cosas y hechos así son dignas de tener en cuenta.

Protección a la tortuga terrestre

La Jefatura Provincial del ICONA de Baleares ha iniciado una campaña para la protección de las tortugas terrestres. Esta especie que antiguamente abundaba en las islas, ha disminuido notablemente en los últimos años por efecto del comercio desmedido del que ha sido objeto. A esto se une el hecho de que a pesar de su longevidad es muy difícil que estos quelonios se reproduzcan en cautividad, por lo que su situación actual puede considerarse muy precaria.

A pesar de que la tortuga terrestre es una especie protegida por el real decreto de diciembre del 80, por el que se prohíbe su tenencia, tráfico y comercio, el ICONA de Baleares preten-

de no solo su conservación, sino conseguir efectuar una repoblación con efectivos jóvenes en las zonas donde se hayan extinguido. Para ello se inauguró el pasado mes de junio, el primer Parque de reproducción de tortugas terrestres en el término municipal de Campos (Palma de Mallorca), existiendo un proyecto de creación de otros Parques análogos. La respuesta al llamamiento a particulares y asociaciones para que entregaran estos animales, ha sido muy efectiva, ya que desde los primeros momentos se han estado recibiendo ejemplares, parte de los cuales proceden del Centro municipal de Protección Animal de Son Reus y de propietarios de fincas.

Comienza el día 24

Más de 700 matrículas en la Escola d'Estiu

Más de setecientos son ya los matriculados para asistir a la Escola d'Estiu, organizada por el Consell General Interinsular a través del propio Patronato en coordinación con la Conselleria de Educación y Cultura.

Al igual que el año pasado las clases serán impartidas en el Instituto Antonio Maura de Psima y ya se cuenta con la presencia confirmada de 153 profesores que impartirán cursillos, seminarios y conferencias. Los distintos niveles son: Guarderías, Parvulario, EGB, BUP, Formación Profesional, Talleres, y Cursos Monográficos.

A estas alturas ya hay cincuenta y nueve cursos cerrados por haberse llegado al máximo posible de alumnos matriculados. Para los restantes continúa abierta la matrícula, pudiéndose efectuar cada día entre las 11'30 y las 13'00 horas.

Las actividades complementarias que habrá consistirán en mesas redondas sobre distintos aspectos de la enseñanza, actividades musicales, actividades teatrales, etc.

Diariamente de 12'30 a 13'30 habrá grupos de trabajo sobre la problemática y la situación de la enseñanza, sobre el tema general «Mallorca en la escuela» y sobre las perspectivas educativas de cara al año próximo.

Los objetivos de esta Escola d'Estiu de Mallorca 1981 son los siguientes: propiciar el reciclaje de los profesores; favorecer el enraizamiento de Mallorca en la escuela; fomentar el intercambio de experiencias entre los profesores; posibilitar un clima de comunicación y de esparcimiento; facilitar la formación de grupos permanentes de trabajo y de investigación; y fomentar debates sobre la situación y la problemática actual de la enseñanza y la búsqueda de alternativas.

Problemas del taxi



Los autónomos desconvocan la manifestación a falta de permiso gubernativo

La Asociación Sindical de Autónomos del Taxi, integrada en la Pequeña y Mediana Empresa, hace pública la desconvocatoria de la anunciada manifestación de protesta que se proponía llevar a cabo por no haber obtenido la debida autorización del Gobierno Civil de la provincia.

El tan conflictivo tema de los taxis de El Arenal y el Aeropuerto sigue sin resolver. La asociación mencionada, en comunicado que nos remitió ayer asegura que «declina toda responsabilidad ante las posibles agresiones que pudiera dar lugar el estado actual en

que se encuentra el sector».

De esa posibilidad asegura el comunicado que responsabiliza a las autoridades por no haber resuelto el problema y al Gobierno Civil por haber denegado la autorización para la manifestación pacífica solicitada.

UNA TENSA CUESTION

La posición del Ayuntamiento de Palma con relación al tema de los taxis de Aeropuerto, se basa en la imputación de competencia que la propia Reglamentación Nacional hace

en favor del Ministerio.

Los autónomos del Taxi sostienen la importancia que para el sostenimiento de los taxis de Palma tienen tanto el Aeropuerto como El Arenal.

En cualquier caso, en la medida en que exista la posibilidad de una solución, debe procurarse que no se registren agresiones como las que se han vivido ya tanto en El Arenal como en el Aeropuerto y que para evitar semejante desdoro y achaque a la convivencia deben ser impedidas y al primer conato cortadas con toda energía por la autoridad.

Estudió propuestas de UCD-Menorca

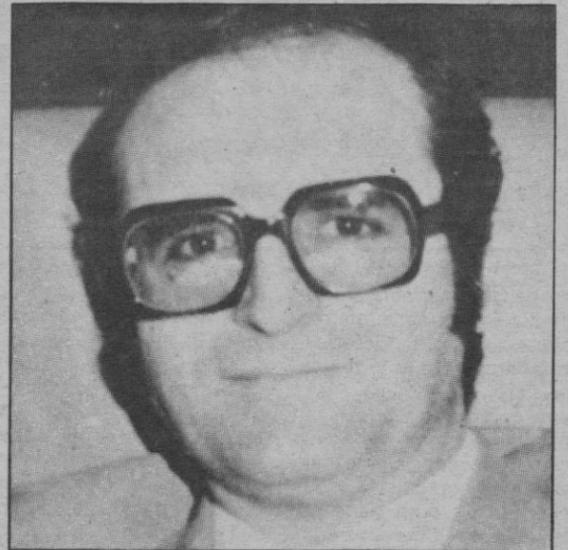
Se reunió la comisión autonómica de la FSB-PSOE

La Comisión autonómica de la FSB-PSOE se reunió ayer noche para estudiar algunas propuestas de UCD-Menorca y otras del propio partido, según acuerdo del Comité de nacionalidad. Entre las primeras destaca la llamada cláusula de nacionalidad. Entre las primeras destaca la llamada cláusula de salvaguarda que los centristas menorquines pretenden les sea aceptada, y que consiste en reconocer la necesidad de que los presupuestos sean votados por al menos dos diputados de cada isla. Los socialistas consideran que tal enmienda no añade nada nuevo ni beneficia a UCD-Menorca, no aporta ninguna garantía ni favorece a los Consells insulares, y que —por otra parte— no se va a dar ese supuesto ya que se requerirán los votos de todos los parlamentarios. De to-

dos modos, y en vista de que los centristas menorquines hacen bandera del tema, el PSOE no va a dejar de estudiarlo y posiblemente de aceptarlo, aunque lo siga considerando ocioso.

Otro de los asuntos que estudiaba ayer la comisión autonómica socialista en el voto del presupuesto era su propia propuesta llamada del veto constructivo. El tal veto con siste en la posibilidad de que la mayoría de diputados de cualquier isla puedan paralizar la tramitación del proyecto de ley, teniéndose que presentar otro nuevo en el plazo de treinta días. Los socialistas consideran que el veto constructivo es de mayor utilidad que la cláusula de salvaguarda y no tiene sus inconvenientes.

Debate en Mahón sobre el anteproyecto de Estatuto



● Abel Matutes lo considera inaceptable

El representante de UCD no asistió en la noche del lunes en Mahón al debate de parlamentarios sobre el anteproyecto del Estatuto de Autonomías para las Islas celebrado en la capital menorquina. En él participaron el diputado del PSOE Felix Pons, y los senadores Tirso Pons y Abel Matutes.

El socialista Félix Pons se reafirmó en las tesis de su partido en cuanto a la defensa del sistema proporcional en la elección de la futura asamblea legislativa, y favorable a la potenciación de los Consells Insulares, aunque no precisó las competencias que debieren asumir. Para Félix Pons el principio democrático de «un hombre, un voto» es inviolable, y señaló que aunque el sistema de libertades se basa en el respeto a las minorías que tienen unos derechos sagrados, sería subvertir tal orden dar a estas minorías el instrumento capaz de obstaculizar las decisiones.

Por su parte, Abel Matutes, de Coalición Democrática, insistió en los principios irrenunciables de paridad y subsidiariedad para las islas menores y acusó a la Federación Socialista Balear del PSOE de intransigencia en el tema de la elección de la futura Asamblea autonómica. Matutes criticó duramente el pacto autonómico suscrito bilateralmente entre la UCD Balear y la Federación So-

cialista balear, en la que dijo no se habían tenido en cuenta los intereses de las islas menores. Manifestó también que hará lo posible para que este proyecto de Estatuto no salga adelante y que utilizará todos sus recursos para modificarlo, o, en caso contrario, no lo votará afirmativamente. Afirmó repetidamente que es un anteproyecto inaceptable.

El senador Tirso Pons, de la candidatura progresista independiente, apoyada por PSOE, PCIB y PSM (Menorca) se manifestó favorable al sistema proporcional en la composición de la Asamblea legislativa. El senador menorquín defendió con énfasis la figura de los Consells insulares para los que solicitó que el Estatuto los reconozca como órganos de poder político de la futura comunidad autónoma, ya que, según dijo, las funciones de Administración Local le corresponden constitucionalmente con la desaparición de la diputación provincial.

APRENDA UN IDIOMA

EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

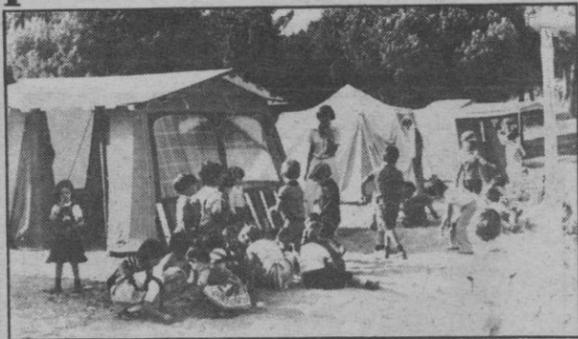
- Cursos garantizados.
- Método audiovisual.
- Profesores nativos.
- Clases en grupos e individuales.
- Inglés niños
- TRADUCCIONES

Pza. Sta. Catalina Tomás, 20
Tel. 22 28 74

IDIOMAS MENTOR

Nueva acampada internacional

Mediterrania-81 por la neutralidad



Tal como se hizo el verano pasado, este año se repite una acampada internacional en «La Victoria», campamento que lo fue de la OJE en Alcudia. Este año, como el anterior se llama Mediterrania, dado que asisten jóvenes de las juventudes comunistas y socialistas de gran parte de los países ribereños del Mediterráneo. Así, vienen 24 franceses socialistas y comunistas, 25 argelinos, 78 italianos (40 socialistas, 30 comunistas, 8 de otras formaciones), 24 griegos (8 del CADE, 8 del partido comunista y 8 del partido panhelénico PASOK), y un número sin determinar todavía de yugoslavos, entre 10 y 20.

El lema de este año, vistas las circunstancias por las que atraviesa nuestro país, no podía ser otro que «Por la neutralidad y la ecología en el Mediterráneo». Si se examina detenidamente la lista de países participantes en el campamento, se verá que dos de ellos (Italia y Grecia) están en la OTAN, y uno (Francia) lo está en los acuerdos políticos aunque no en la dirección militar conjunta. En esta situación, lo que se plantea es el no aumento de los bloques militares y la neutralidad del Mediterráneo. Este lema coincide además con el inicio de campañas, a nivel nacional, en contra de la OTAN tanto por socialistas como por comunistas, y de recogida de firmas, labor

que ya antes llevaban a cabo el Movimiento Comunista, y las revistas «La Calle» y «El Pápus».

El precio para la acampada que dura desde el 17 de este mes hasta el 1 de septiembre, es de 6.000 pesetas para los de la isla y 10.000 para los que vengan de la península. El Consell de Mallorca ha subvencionado con 100.000 pesetas, y todavía están pendientes de pago 50.000 que ofreció el Ayuntamiento de Palma el pasado año y otras 50.000 que ha ofrecido para este año. No hace falta decir que el precio incluye toda la comida y excursiones que se hagan; las plazas disponibles son 250. Actualmente el campamento pertenece al Instituto de la Juventud, dependiente del Ministerio de Cultura.

Entre el programa de actos previstos se pueden destacar los coloquios sobre bloques militares (día 21) o zonas húmedas (el 25), las excursiones a Sa Calobra (20) o en bicicleta a (Sa Albufera) o la fiesta el día 23 en Sa Trapa, con la participación del grupo de danza Aliorna. Este mismo día, en colaboración con el GOB, se procederá al adecentamiento del camino que lleva a Sa Trapa. Además, hay multitud de actividades diversas, que se dejan a la iniciativa de los acampados. Es probable que el año que viene el campamento se haga en otro país mediterráneo.

J.L.

Tras la reciente compra



La TAE conservará y ampliará la plantilla

El señor Pablo García Coronado es el nuevo propietario de la compañía aérea TAE, de la que posee el cien por cien de las acciones. Tras un período en el que el futuro de esta compañía parecía incierto y los trabajadores de la misma temían perder sus puestos de trabajo, la TAE ha recibido «toda clase de apoyo y facilidades por parte del Ministerio de Transportes y Subsecretaría de Aviación Civil», en palabras del propio Pablo García.

En contra de los temores de reestructuración, que pudieron estar fundados en su día, actualmente «no se va a despedir a ningún trabajador», antes al contrario, se prevé una ampliación de la compañía que podría aumentar los puestos de trabajo. La flotilla presente se aeronaves de la TAE es de 4 aeronaves: 2 DC-8/33, y 2 Super Caravelle. Los dos DC-8 van a ser vendidos a un país africano y sustituidos por otros dos del modelo DC-8/52, que consumen un 25 por ciento menos de combustible. Junto a éstos, se prevé la compra de otros dos Super Caravelles para la próxima temporada, con lo que la flotilla aumentará a 6 unidades.

Actualmente hay nego-

ciaciones con varios bancos que quizá se podrían interesar en invertir o apoyar a la compañía, pero todavía no hay ninguna decisión en firme. Pablo García consideró la actual temporada estival como muy positiva dentro de lo que cabe para la TAE, ya que cree que se van a cubrir las pérdidas que tenía. Con la ampliación se esperan obtener ganancias en la próxima temporada. Hay que mencionar los intentos de una compañía francesa que intentó comprar la TAE, para lo cual se necesitaba una decisión favorable del Consejo de Ministros; pero éste, «con muy buen criterio político», rechazó el ofrecimiento. Según el señor García, se debe ir en contra

de la colaboración con las multinacionales, ya que «se llevan el dinero y cuando hay problemas salen corriendo». También dijo que se ha de seguir una política de socializar, que ya han pasado los tiempos en que un empresario podía obtener inmensos beneficios con una mínima inversión, que ahora capital y obrero deben ir al cincuenta por ciento.

En consecuencia con estos ideales, se va a imprimir una nueva dinámica a la Compañía, en la que lo importante serán, por este orden, los pasajeros, la compañía y los trabajadores; también se va a procurar cambiar la actitud de los antiguos directivos, de manera que se adapten a la nueva situación. Como última novedad, el dato de que entre las nuevas ambiciones de la modernizada compañía está la de considerar la posibilidad de dedicarse al transporte de carga.

J.L.

Lonja Agropecuaria Balear

Se mantienen los precios de pollo y porcino

Los precios orientativos acordados por las Juntas de la Lonja Agropecuaria Balear el pasado día 29 de julio no se diferencian de los de la anterior semana. Para pollos se fijó el kilo en 84 ptas. el porcino entre 143 y las 70/80, los lechones abasto entre las 305 y las 210, y los lechones recría entre 255 y 155.

En lo que respecta a los pollos continúa la crisis en las Lonjas de influencia. En la región, la producción sigue excedentes y los mataderos con las dificultades de ventas a causa de la competencia de canales llegados de fuera de la isla a precios muy bajos. Después de un largo cambio de impresiones, los dos sectores deciden mantener la cotización ante las garantías que ofrece el pollo balear. En cuanto a porcino las existencias en granja son justas y el mercado se mantiene equilibrado repitiéndose por lo tanto la cotización.

J.M.M.

CLUB «BELLA PALMA»

Cambio de dueños
nuevas señoritas
Junto Hotel Mellá



La auténtica cocina mallorquina con el tradicional «buen hacer» de EL PATIO. Precios muy asequibles

BAR RESTAURANTE

El Patio

Pza. Gomila tel: 23 24 41 - PALMA

Clausurada la «I Feria Interinsular del Campo»

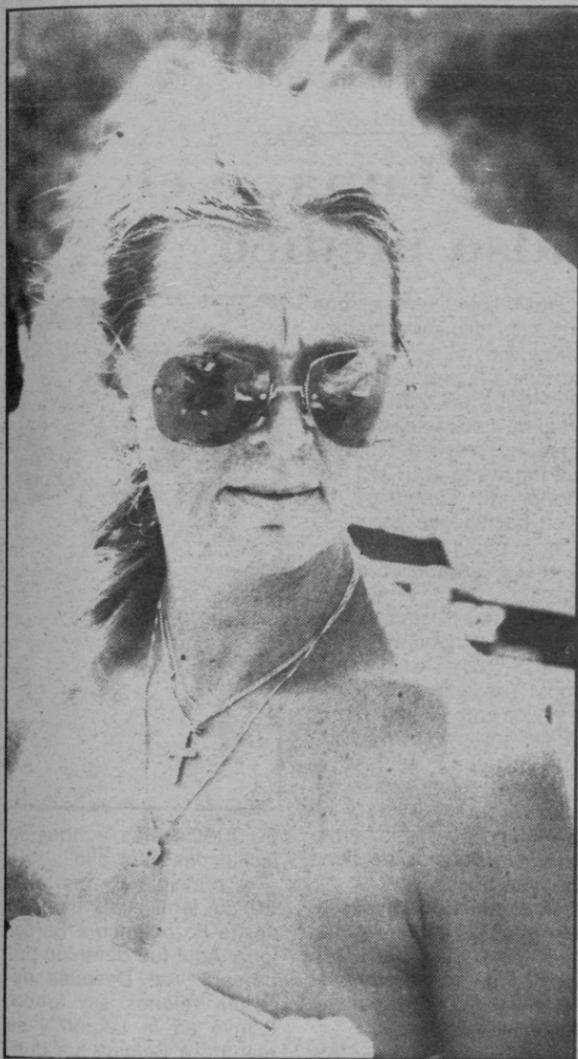
Ha quedado clausurada la «Primera Feria Interinsular de Productos del Campo», que desde el pasado sábado, en que se inauguró, venía celebrándose en el claustro del convento de Santo Domingo, en Pollensa. Dicha «mostra», que ha constituido un pleno éxito de participantes y público, había sido organizada por la Cámara Agraria Local, bajo el patrocinio del Instituto de Relaciones Agrarias, Consell Insular de Mallorca y la Obra Social de «La Caixa».

Se presentaron a concurso productos que optaron a los tres premios que se habían fijado para los grupos de flor tallada, macetas, jardinería, frutas y hortalizas, con aportaciones de los campesinos de todas las islas e incluso de extranjeros

afincados en la provincia y aficionados a la horticultura.

Ha sido, pues, la feria un encuentro significativo para conocer la situación del agro balear y ya se está proyectando una nueva para el próximo año que se quiere que resulte todavía mejor. El precedente de este certamen hay que buscarlo en las «mostras» que a nivel insular venían celebrándose cada año, la primera en 1962, organizada por la Hermandad Local de Agricultores y Ganaderos.

Paralelamente a la feria se han celebrado un salón internacional de pintura, una exposición de antiguos vestidos de bautismo, otra de obras de palmito, además de una recopilación de cuadros de pintores aficionados.



La princesa Birgitta de Suecia, hermana del rey Carlos Gustavo, se encuentra desde hace tres semanas veraneando en Mallorca, estancia que aprovecha para dedicarse a la práctica de los deportes náuticos a los que es una gran aficionada.

La princesa Birgitta de Suecia, de vacaciones en Mallorca

«Los príncipes de Gales no me invitaron a su boda»

Ayer accedió a hacer unas declaraciones, reuniéndose por espacio de breves minutos con los medios informativos locales, entrevista evidentemente de carácter informal, o circunstancial, y que se desarrolló instantes antes de que emprendiese una excursión por aguas de Santa Ponsa.

—Esta es la tercera vez que vengo a descansar a la isla —señaló—, ya que encuentro que es el lugar idóneo para pasar agradablemente la temporada de calor, tomar el sol... Además, la gente de aquí es muy amable y el ambiente grato.

—¿Dónde se aloja?

—Estoy en casa de una amiga de la infancia y que estudió en el mismo colegio que yo, Olga Laffersted, que vive en Calviá.

—Muchas de las personalidades que frecuentan la isla terminan por construirse una vivienda aquí. ¿Piensa hacer usted lo mismo?

● «El Rey de España está haciendo un trabajo muy bueno»

—La verdad es que me atrae la idea, aunque de momento no entra dentro de mis proyectos.

También conoce Ibiza, donde ha pasado en ocasiones algunas semanas. Le llaman la atención las abundantes playas donde se practica el nudismo, aunque ella no acude a ellas a nadar.

—En España se acaba de aprobar el divorcio. ¿Está usted a favor de él?

—Sí, ya que considero que es lo mejor para una familia y no que ésta sea una desgraciada por no poder romper su vínculo matrimonial y surjan peleas continuamente.

NO FUE A LA BODA DEL PRINCIPE CARLOS

—¿Estuvo en la boda del príncipe Carlos de Inglaterra con lady Diana Spencer?

—No, ya que no me invitaron.

—¿No se siente por ello, usted que pertenece a la realeza europea, molesta?

—En absoluto. No me ha importado. He visto el casamiento desde aquí y la verdad es que mejor que si hubiera estado en Londres —contesta riéndose—.

Durante el tiempo que lleva en la isla no se ha en-

trevistado con el Rey don Juan Carlos — «Creo que no sabe que estoy en Mallorca» — y tampoco sabe si su amigo Bruno Kreisky, el canciller austríaco, que tiene un chalet en la Costa d'En Blanes, vendrá próximamente.

—Su hermano, Carlos Gustavo de Suecia, ha hecho recientemente unas declaraciones a la prensa en las que aseguraba que el Rey español, gracias a la actuación que está desarrollando, ha ayudado mucho a que aumente el prestigio de los regímenes monárquicos en Europa. ¿Hace suya la afirmación de su hermano?

—Sí, desde luego... El Rey de España es fantástico y ha hecho, está llevando a cabo, un trabajo excelente, muy bueno, en unas condiciones un tanto difíciles.

—¿Y qué opinión le merece el rechazo de los monarcas de la invitación a la boda de los príncipes de Gales por iniciar éstos su luna de miel en Gibraltar?

—De eso prefiero no hacer comentarios.

J.M.M.

LA HUERTA



Venga al Banco de Santander.
Hablares de los gastos de recolección y anticipos de la cosecha.

Venga a hablar con los hombres del Banco de Santander. Quizás no todos sepan manejar la azada, pero sí saben cómo resolver los problemas financieros, y no se van a limitar a adelantarle el importe de su futura cosecha. Van a colaborar con usted de una forma más práctica. Seguro.

Venga a vernos. Disponemos de los servicios especialmente concebidos para hacer más cómodo y rentable el duro trabajo del agricultor y del ganadero.

Conozca nuestros créditos para la Campaña y para Equipamientos. Créditos con un interés especial, de rápida tramitación y adaptados a cada caso en concreto.

BS

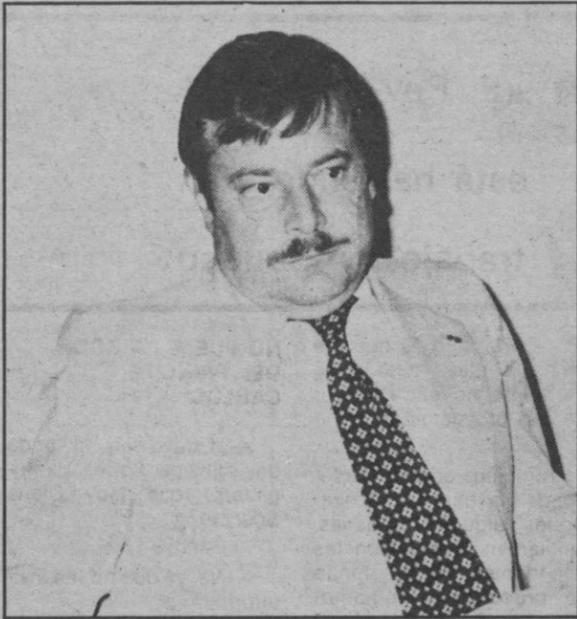
BANCO DE SANTANDER
Al servicio del agricultor y del ganadero.

Daniel Maurice, director para Baleares de «Air France»

Los pasajeros de los vuelos subsónicos, han aumentado

Durante los seis primeros meses del año 1981, declaró Georges Joliez, director general para España, el tráfico transportado por Air France a bordo de sus vuelos subsónicos ha sido superior en un 7% al obtenido durante el mismo período del año anterior, sobrepasando de esta manera los objetivos que la compañía se había fijado.

El director de Air France, para la zona de Baleares, Daniel Maurice, precisó ayer que, desde abril de 1981, fecha del lanzamiento del nuevo servicio europeo, la progresión ha sido importante. Se atribuye estos buenos resultados al éxito obtenido con la nueva fórmula: clase «affaires», clase económica con tarifas de «excursión» y «vacances» lanzada por la compañía en la red europea desde hace tres meses. La nueva clase «affaires» ha acogido 76.800 pasajeros en el transcurso de estos tres meses, es decir dos veces más que los acogidos en primera clase durante los tres primeros meses de 1980 (38.950) y la clase económica 1.094.432 contra 987.004 durante el primer semestre de 1980. El coeficiente de ocupación



Daniel Maurice, director para Baleares de «Air France»

sobre Europa alcanza, en término medio para los meses de abril mayo junio, el 62,4% aumentando así en 8,4 puntos con relación al mismo período de 1980.

Al igual que en 1980, los vuelos «Concorde» con destino a América del Sur (Río de Janeiro, Caracas) siguen registrando malos resultados. Los vuelos ha-

cia América del Norte, después de la reorganización después de su explotación desde abril de 1981 registra mejor coeficiente de ocupación.

El tráfico de mercancías, correo y paquetes postales tiende a un desarrollo relativamente moderado desde el comienzo del año (tasa de progresión 6%, o sea un

punto por encima del crecimiento medio de todas las compañías europeas) con variantes importantes según los sectores.

Los resultados del tráfico de estos seis primeros meses del año son satisfactorios en su conjunto, pero no permiten predecir cual será la situación al 31 de diciembre; la coyuntura permanece extremadamente difícil en el dominio del transporte aéreo. Además la conjunción de varios factores —alza de los tipos de interés, deterioro de la garantía por billete y sobre todo, alza del dólar acelerando un aumento fortísimo de los costes y particularmente de los del combustible— pesará sobre los resultados del año 1981.

SIGUE EL MISMO PRESIDENTE

Por fin, nos informó Daniel Maurice que, ha sido designado como presidente de «Air France» el mismo que lo ha sido hasta hoy, después de la remodelación que ha tenido lugar, juntamente con el cambio de presidente del Gobierno francés.

M. Cladera

Dijo ser candidato al Premio Nobel

José Luna, o el falso médico

José Luis Luna, el que en su día, dijo ser el médico más joven del mundo y que también fue propuesto para el Nobel a los 26 años de edad ha sido un falso investigador; estuvo detenido y fue indultado en 1971, informó «El Periódico» de ayer, haciéndose eco de la noticia publicada por «Baleares» el pasado 25 de julio.

En la entrevista que Mateo Cladera había realizado a José Luna le dijo que podía predecir el sexo de los hijos antes que el matrimonio tuviera relación sexual alguna. Pues bien el colega barcelonés ha investigado sobre su vida y ha descubierto todos los antecedentes penales de Luna Treviño.

José Luna dijo haber inventado un aparato, el «Energy A 32», que es un reactivo del sistema nervioso, analgésico y vasodilatador.

Pues bien, pese a todo esto, José Luis Luna es un hombre fabuloso, que tiene antecedentes por hurto y desertión, así como estafa. Pudo eludir la cárcel después de haberse acogido a un indulto. El falso médico tiene 34 años. Nació en Pozoblanco. Está casado y padre de tres criaturas. Actualmente se dedica a la comercialización de su invento, que vende por unas



60.000 pesetas, aunque da facilidades para ello.

A principio de los años 50 su familia se trasladó desde Pozoblanco a Barcelona. Aquí fue detenido por primera vez. Después extendía talones sin fondo. Estuvo en la Legión y se marchó a Bélgica, de donde volvió con el falso título de médico. Más tarde todo se fue desarrollando poco a poco, hasta que «Baleares» dio a conocer la noticia a nivel nacional y «El Periódico» investigó sobre su vida privada. Queda, pues, aclarado un misterio de un hombre que rechazó, según él, por dos veces ser nominado al premio Nobel de Medicina.

Harold Sequeira, del Instituto de Yoga de Bombay, en Palma

«En España el yoga no se enseña adecuadamente»

Se encuentra en Palma el maestro Harold Sequeira, para realizar un curso teórico-práctico sobre Yoga Clásico. Harold Sequeira (Shri Chaitanya) nació en Mangalore (India) y pertenece al Instituto de Yoga Clásico de Bombay. Desde 1967 ha venido enseñando esta disciplina en Norteamérica, Medio Oriente y Europa. Actualmente reside en España, concretamente en Santader, donde ha fundado el Instituto Español de Yoga Clásico.

—¿Qué es el yoga clásico?

—La palabra yoga significa «unión», unión de la mente, el cuerpo y el alma. Yoga es filosofía y técnica, una ciencia integral que tiende a mejorar al hombre, tanto en su parte física, como psíquica y espiritual. Para conseguirlo se emplea por un lado ejercicios de relajación, respiración, etc., que constituyen lo que se llama Hatha Yoga y por otro lado técnicas psicósomáticas: concentración, meditación..., que es Raja Yoga.

El problema de los hombres de hoy es la falta de cuidados que se deben dar al cuerpo y a la psiquis, a causa de las tensiones, la prisa el «stress», en definitiva. Normalmente, la mente está dispersa u obsesionada, inquieta y desequilibrada. Para solucionar este problema haría falta lograr una auto-disciplina y esta disciplina en el control de nuestra mente y también de la bioenergía es el Yoga. No hay que buscar la solución a nuestros problemas en estímulos externos, sino dentro de nosotros mis-

mos. Si podemos controlar la mente y las emociones, los problemas cobran su dimensión exacta, sin convertirse en obsesiones.

—¿Te parece que el Yoga, que nació en Oriente, es válido para el hombre occidental?

—Por supuesto. Yoga no es sólo filosofía, sino también técnica. Es cierto que en India se vive más la espiritualidad y el Yoga se vive desde esta perspectiva. En Occidente la mentalidad es más material y mucha gente ve en el Yoga una especie de gimnasia. Sin embargo, esta disciplina es muy beneficiosa para el hombre occidental, puesto que ayuda a eliminar tensiones e inquietudes, a obtener un cuerpo flexible, rejuvenecimiento, a prevenir y curar enfermedades funcionales y a conseguir una vida sana y equilibrada. Cambian las culturas y las tradiciones, pero el alma, los sentimientos y las necesidades humanas, son universales.

—¿Para quién es apropiado el Yoga?

—Para todas las personas, excepto menores, an-



cianos o enfermos graves. Normalmente pueden practicarlos aquellos que estén comprendidos entre los 10 y los 70 años, ya que no consiste en ejercicios fatigosos.

—De un tiempo a esta parte están proliferando centros y personas que se dedican a la enseñanza de Yoga, ¿qué opinas de ello?

—Desgraciadamente, muchos de ellos están desvirtuando esta ciencia, ya que no tienen una base suficiente para hacerlo bien. Mucha gente va a India por unos meses, aprenden unos cuantos conceptos y después crea un centro, cuando para poder enseñar Yoga son necesarios muchos años de estudio y experiencia. En España, concretamente, hay pocos centros auténticos.

—¿Vas a realizar un curso de una semana de duración, aquí en Palma, ¿crees que este tiempo es sufi-

ciente para obtener resultados positivos?

—Este cursillo, como los que he realizado a lo largo de estos años, está encaminado a difundir lo que es Yoga. En una semana se dan los conceptos básicos, las ideas fundamentales y después cada persona debe desarrollarlos individualmente. Es sólo una parte preparatoria para una labor posterior, a base de voluntad individual. El primer resultado es que en este tiempo las personas empiezan a sentirse mejor. Pero se debe continuar cada día.

—¿El Yoga es compatible con una vida normal, digamos, de trabajo? ¿No exige demasiado tiempo?

—Claro que es compatible, ya que su fin es mejorar la vida, controlando y encauzando la energía. El Yoga es compatible con el trabajo, con cualquier religión, con cualquier ideología. No impide nada en absoluto. En cuanto a si exige demasiado tiempo, te diré que no, puesto que es más conveniente practicarlos todos los días un poco —de 10 a 20 minutos para ejercicios, respiración y relajación— que solo una vez a la semana, por ejemplo, y mucho tiempo.

El curso que imparte el maestro Harold Sequeira (Shri Chaitanya) se realiza en el Círculo de Bellas Artes desde el día 4 hasta el 11 de este mes.

F. J.

Sucesos

En El Arenal

Agredió con la cabeza a un agente

Ayer fue detenido en El Arenal, mientras intentaba arrancar una verja metálica de la joyería «Marivent», sita en la Avenida Nacional, el sujeto Angel Munilla Gómez, de 26 años, que contaba ya con antecedentes penales. En el momento de su detención, propinó un fuerte cabezazo a uno de los agentes de la Policía Nacional que procedían a su arresto y echó a correr seguidamente, aunque fue capturado unos trescientos metros más allá. El número hubo de ser asistido de leves heridas y contusiones en la cara.

Ayer se dio un caso

El «gato» se sigue practicando

Parece ser que todavía se practica en Palma el delito conocido como «gato» en medios enterados. Se trata del robo de dinero y efectos que efectúan las prostitutas a sus «clientes», que en este caso pasan a ser víctimas. Se sospecha en medios policiales que el «gato» es algo poco menos que habitual en nuestra ciudad, pero, por razones obvias, el robado no suele denunciar el robo.

La excepción ha sido, ayer mismo, el individuo llamado José P. V., de 49 años, el cual, encontrándose en compañía de dos prostitutas, se apercibió de la maniobra, logrando retener a las dos, llevándolas a la comisaría. Han pasado a disposición judicial.

Rolex: el tiempo en oro.

Sólida personalidad.



Rolex Day-Date

*Oro de 18 quilates.
Caja Oyster hermética hasta 50 metros
de profundidad. Cronómetro oficialmente
certificado. Corona Twinlock
atornillada a la caja. Automático.
Fecha y día de la semana con todas
sus letras.*

*Este es el Rolex Day-Date.
Un reloj de inconfundible personalidad
elegido por los hombres que sólo pueden
permitirse lo mejor.*

*Y es lógico. Rolex ha estado
siempre en vanguardia del progreso
de la moderna industria relojera.
Decir Rolex es hablar de uno de
los mejores relojes del mundo.
Pero también es mencionar el fruto
de una tradición relojera que data
de varias generaciones.*

Clásica elegancia.



Rolex Lady-Datejust

*Oro de 18 quilates.
Cronómetro oficialmente certificado.
Hermeticidad garantizada hasta 50 metros
de profundidad.*

*Con las mismas cualidades de todos
los Rolex Oyster adaptadas a un reloj
de mujer.
Porque ya pasó el tiempo de la fragilidad
en los relojes femeninos.*

*Así es el Rolex Lady-Datejust.
Un reloj de belleza clásica y funcional.
Pero con el mismo prestigio
y la perfección técnica que cada
Rolex lleva consigo.*

Solicite catálogo.


ROLEX

Relojería ALEMANA

Colón, 14 - PALMA DE MALLORCA

Rumbo a Tánger

Zarpó el «Zenobe-Gramme»



El buque-escuela «Zenobe-Gramme» tiene una eslora de 28 metros.

Poco después del mediodía de ayer zarpó de Palma el buque-escuela «Zenobe-Gramme», perteneciente a las fuerzas navales de Bélgica, con rumbo a Tánger, desde donde, después de una breve escala, viajará hasta Vigo y posteriormente a su país.

Dicho barco había llegado a la isla el pasado lunes, procedente de Livorno (Italia), lugar al que había acudido para participar en los actos que se celebraron allí con motivo del centenario de la fundación de su academia de marina, conmemoración en la que también estuvo presente el «Juan Sebastián Elcano».

El «Zenobe Gramme» es

un velero de dos palos. Despliega una superficie vélica de trescientos cincuenta metros cuadrados y su eslora es de veintiocho. Tiene asignada una dotación de dieciocho personas, bajo el mando del teniente de navío M. Hanton.

Como curiosidad, se puede decir que en esta singladura su tripulación no la integran cadetes de la escuela naval belga, sino militares de distintas graduaciones pertenecientes a los ejércitos de Tierra y Aire en un programa de perfección de los mandos castrenses.

J.M.M.

Foto: C. Vives

«Mallorca en un rollo de película»



MALLORCA

in one roll of film — en une pellicule — in einem einzigen film
en un rollo de película

Nuevas posibilidades de imagen sobre la isla.

Una guía diferente de la isla

Poco a poco van surgiendo visiones originales de Mallorca de cara a su promoción, y una de las últimas es la guía de la isla que ha realizado el fotógrafo Donald G. Murray con la colaboración de Aina Pascual y Xim Fortuny. Se trata de «Mallorca en un rollo de película», o en un carrete de fotos, panorámica escogida de la isla en su aspecto gráfico.

La guía tiene como objeto ofrecer una visión en imágenes diferentes a las habituales de lo que un visitante puede encontrar en el visor de su cámara. Acostumbrados a las tradicionales y falsas postales mallorquinas, en las que la imagen que se ha venido ofreciendo no se diferencia demasiado de la de cualquier zona turística, es grato encontrarse con una cuidada selección de planos y aspectos nuevos, como los que ofrece «Mallorca en un rollo de película». Se trata por otra parte, de dar la pista sobre las posibilidades fotográficas o de simple contemplación paisajística que la isla sigue ofreciendo y que se han venido camuflando.

La guía no tiene texto escrito alguno. Consta de treinta y seis fotografías y de una serie de recomendaciones para el fotógrafo también expuestas gráficamente:

la estación del año en que ha sido tomada la fotografía; la lente empleada y por tanto más eficaz; la hora según la posición solar; y, finalmente, el medio de transporte-vehículo, paseo o excursión— para llegar al lugar que se muestra. Bajo cada fotografía se señalan estas recomendaciones, además de figurar un mapa con la zona donde se encuentra el paisaje fotografiado.

Abre la guía una panorámica de las montañas que dan a Cabo Ferrutx, sigue una imagen del santuario de San Salvador tras los almendros en flor, la tercera y cuarta fotografía ofrecen dos aspectos distintos de Cura y de la zona de bosque de Cala Murada. No faltan las Salinas de Levante, los viñedos de Santa María, la sierra de Sa Calobra, Valldemosa, Son Pou, Massanella, Bellver, la Rápita, Fornalutx, Deiá, Cala Figuera, Cala Pi, Andraitx, La Albufera, la catedral de Ciutat, S'Aranjassa, Es Torrent de Pareis, San Vicente, Cala Mesquida, Capdepera o Cala Blava.

Son zonas fotografiadas miles de veces, pero en esta ocasión desde el prisma diferente y sugerente de un buen fotógrafo que ofrece los recursos para tratar de imitarle.

R.M.

En la «Escola de Pintura del Mediterrani»

Exposición de un fotógrafo pionero: Nadar

En la «Escola de Pintura», en el Palacio Veri, tiene lugar una exposición de fotografía, organizada por Xim Torrents: Esta consiste en una colección de ejemplares realizados por un fotógrafo de mediados del siglo pasado, cuando la fotografía era un oficio complicado y hasta arriesgado. Este fotógrafo se llamaba Nadar. Nadar fue una de esas personalidades a medio camino entre el genio, la bohemia, la fortuna y la miseria y el olvido en que finalmente acabó.

Empezando su andar mundano en el periodismo satírico, Nadar, un parisino de vocación, llegó a la fotografía porque era su instrumento para dibujar las caricaturas de los personajes de la «bohème» del ochocientos que acabó descubriendo el modernismo, y el realismo, esa pléyade de genios en todas las artes que dio lo mejor de sí a caballo entre el II imperio de Luis Napoleón Bonaparte y La Comune parisina que le sucedió. Su estudio se convirtió en un centro de reunión tanto de los artistas consagrados como de los que esperaban consagrarse. Incluso, en 1874, se celebró en su local el primer Salón Impresionista.

En la exposición están presentes una buena colección de sus retratos, acompañados por la caricatura correspondiente Lamartine, Gautier, los dos Dumas, Gustave Doré, Delacroix, Daumier, Bálzac, Berlioz... Allí están con una pose en

la que quieren mostrar algo y ocultar todo lo demás. Con el grano grueso de las fotografías que empezaban a utilizarse masivamente y los oscuros telones de fondo usados para que con-

trastara más la efigie del retratado. Y al lado, en el marco mismo, la caricatura del personaje destacando los rasgos más caricaturizables: la nariz, las orejas, etc.

En cuanto a la Escola de Pintura, Xim Torrents nos manifestó que se trata de una galería abierta a toda clase de artistas que quiera exponer, sin necesidad de pagar, al contrario de las galerías comerciales. Sobre pintura y fotografía, este

pintor opina que, al contrario de lo que especifican la mayoría de manuales escolares de arte al tratar el nacimiento de la fotografía, ésta se vio influida por aquélla si elegir temas y composiciones. Sólo más tarde con la posibilidad técnica de la fotografía instantánea, se alcanzó un rango de autonomía lo bastante alto como para ser considerada como arte.

Foto:

JUANET. J.L.



El PSOE quiere un cambio

MADRID.— «El PSOE debe ser capaz en su XXIX congreso de asumir la función de vehículo de cambio que requiere la sociedad», ha declarado Carmen García Bloise.

«Queremos demostrar que tenemos voluntad de cambio y capacidad de llevarlo a cabo».

Entre los objetivos que el partido debe alcanzar en su próximo congreso, Carmen García destacó la incorporación de la mujer y la juventud a la vida activa del partido.

Discurso del general González del Yerro en Canarias

«La sociedad confía en las Fuerzas Armadas»

Las Palmas de Gran Canaria.— La unión que existe actualmente entre las Fuerzas Armadas y la sociedad ha sido destacada por el capitán general de Canarias, teniente general Jesús González del Yerro, en el discurso que ha pronunciado con ocasión del acto de toma de posesión del gobernador militar de Las Palmas, general Ricardo Rivas Nadal.

Más adelante el teniente general González del Yerro

dijo que «en la convulsión que hoy vive el mundo, y vive también nuestra patria, parece de elemental prudencia mantener por encima de las propias convicciones, los valores existentes hasta tanto vayan produciéndose otros nuevos que puedan encauzar con eficacia la vida humana».

Tras señalar que toda sociedad necesita un norte, un ideal común que oriente e integre el conjunto de los esfuerzos individuales de

sus componentes, el capitán general de Canarias citó las palabras pronunciadas recientemente por S.M. el Rey en la Academia General Militar de Zaragoza: «Es una lástima que muchas veces los hombres, los grupos o las tendencias no acierten a unirse por encima de cuestiones accesorias sobre la base de unas ideas y unos principios fundamentales, en los que pueda cifrarse una coincidencia que redunde en bien del país».

Volvió otra vez el capitán general de Canarias a referirse a la unión que existe entre las Fuerzas Armadas y la sociedad, que refleja a su juicio de manera evidente la confianza que existe en las fuerzas Armadas.

Terminó su discurso el capitán general de Canarias diciendo que «tal vez sea el momento de recordar de la misma filosofía de reforma que ha caracterizado la transición y el respeto a la dignidad de las personas, nos obliga a rechazar los actos y campañas encaminadas a desprestigiar épocas y figuras recientes de nuestra historia, que en lo que a la institución militar se refiere, forman parte de nuestra gloriosa tradición militar».

Xavier Arzallus contra Benegas

(viene de 1ª página)

Círculos políticos vascos calificaron, no obstante, de «apasionante» el enfrentamiento político que están manteniendo posiblemente los dos líderes con más cariz de Euskadi: Xavier Arzallus (en nombre del PNV) y Tchiki Benegas (PSOE).

Se ha llegado a decir que la fuerte personalidad de ambos políticos —lo que no admite duda alguna para los observadores— condiciona tanto la polémica que este ha trascendido al resto del Estado español cuando en la misma abundan los temas de carácter puramente vasco (aunque con la evidente connotación de unos acuerdos autonómicos que apoya el socialista Benegas y que rechaza de plano el nacionalista Arzallus) que hacen referencia fundamentalmente a continuar o no con el actual ritmo de normalización del proceso autonómico de Euskadi o, por el contrario, someter el mismo a lo que los acuerdos autonómicos —que, no nos cansaremos de repetir, no suponen un «frenazo»— dispongan.

En definitiva, una agria polémica (que podría tener una prolongación en Cataluña en el curso de los próximos días) que esta «animando» el decaído ambiente informativo del mes de agosto y que, sin embargo, añade unas tristes notas de preocupación política al panorama nacional.

UN «GUERNICA» REVALORIZADO

La próxima llegada a España del famoso cuadro de Picasso, el «Guernica», va a condicionar en los próximos meses no sólo la actividad cultural de nuestro país, sino posiblemente buena parte de las inquietudes y acciones de la vida política nacional, y de las actitudes de nuestros políticos.

La enorme revalorización que el cuadro está teniendo, lo que no hace sino albergarnos sospechas de más tirantez en los planteamientos de los responsables del museo de Nueva York, sabedores de la alta cotización (económica y política) que el famoso lienzo está alcanzando.

Esos 40 millones de dólares (hoy, 4.000 millones de pesetas) pueden no ser un dato positivo para nuestro país. Y pensemos que todo lo que no sea una llegada próxima del cuadro a España (cuya fecha tope podría ser el próximo otoño) es una mala noticia para nuestro país. Revalorización, sí. Regreso, también.

Carlos E. Rodríguez

Nuevo Comité Ejecutivo del PCE

Residencia en Madrid y menos miembros

MADRID.— El Comité Central del PCE, resultante del X Congreso del Partido, elegirá el próximo sábado al nuevo Comité Ejecutivo, que reducirá su actual número (45) en algunos miembros, según propuesta de Santiago Carrillo.

Asimismo, en función de la decisión del X Congreso de reducir el número de personas de los órganos de dirección del partido, desaparecerá la comisión permanente del

comité ejecutivo, que se dedicaba principalmente a la dirección política y se reducirá en su número el secretariado, que en el IX Congreso lo formaban 10 personas y posteriormente, en el pleno del Comité Central de Córdoba fue ampliado a 13.

El nuevo Comité Ejecutivo del PCE, según fuentes solventes consultadas por «Efe», será más reducido en función de las necesidades del partido, para dotarlo de más capacidad ejecutiva.

Según las mismas fuentes, se pretende que los futuros miembros del Comité Ejecutivo tengan su residencia habitual en Madrid, por lo que se recordará a los no residentes su traslado a la capital, para agilizar la convocatoria de las reuniones.

Por último, las fuentes consultadas por «Efe» señalaron que el Comité Ejecutivo estará formado por personas capaces y que realicen un trabajo efectivo.

REBAJAS EXCLUSIVAS

LA MODA EN SUS ULTIMOS DIAS

Traje importación
7.950.-

Americanas
2.995.-

Rocky Meyba
495.-

Polos rayados
495.-

Cazadoras
795.-

DE HOMBRE

ROXA'81

SABADOS TARDE ABIERTO

San Miguel, 4 y 39.

Jaime II, 3.



Universidad Internacional de Santander

Fraga, partidario de una nueva ley electoral

MADRID.— «En el actual momento de la evolución política y administrativa, control y responsabilidad del Gobierno son las partes más importantes del proceso político», ha dicho Manuel Fraga Iribarne, catedrático de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociológicas de la Universidad Complutense de Madrid, en el curso «la reforma del sistema electoral español», en la Universidad Internacional de Santander.

«Todo sistema electoral y de partidos que lleve a gobiernos minoritarios y débiles —añadió— es gravemente peligroso para la estabilidad política».

Fraga Iribarne, en su conferencia «El sistema electoral y la formación de una mayoría de Gobierno y una oposición responsable», ha expuesto el concepto de representación política y su relación con los sistemas electorales en los procesos políticos contemporáneos.

«La democracia —dijo— requiere elecciones, y los distintos regímenes modernos proceden, en gran

parte, de la condición específica de los sistemas electorales». «La discrepancia mayor entre los sistemas electorales es el que se base en principios mayoritarios o de representación proporcional».

Fraga se pronunció en favor de una nueva ley electoral, que derogue la actual legislación y que instituya el sistema mayoritario para dar estabilidad a los sucesivos gobiernos. Se mostró favorable al sistema mayoritario por venir funcionando bien en las democracias más antiguas y sólidas, como las de Inglaterra y Estados Unidos. Fraga explicó que este era el sistema más sencillo de entender (el que más votos tiene, gana); el más auténtico en la representación; y el que más facilidades da para una mayoría de Gobierno y una oposición que sea alternativa.

La votación por mayoría simple —agrega Fraga— lleva a un Gobierno muy estable y estabiliza el sistema constitucional. «todo consiste —dijo— en saber si una elección es un medio para reali-

zar un mapa a escala de una sociedad, o un procedimiento para designar un Gobierno. Y también si en la mayoría de los casos en que se ha aplicado el sistema proporcional, con gobiernos minoritarios y coaliciones inestables, lo más frecuente ha sido terminar en la anarquía y el desgobierno, dando paso al enfrentamiento civil y a la dictadura».

FRAGA INTERPELA AL GOBIERNO

El «Boletín Oficial de las Cortes Generales» ha publicado la interpelación del portavoz de Coalición Democrática, Manuel Fraga, sobre extradición de terroristas desde Francia, y la actitud adoptada por el Gobierno español ante el Gobierno francés, actitud que, «lejos de ofrecer solución positiva alguna, va a conseguir perpetuar o agravar la situación actual, con sus graves consecuencias favorables a la violencia terrorista y sus posiciones negativas para la imagen y respeto exterior hacia España

en Europa, y profundamente amenazadoras para nuestra estabilidad democrática».

Tras recordar las extradiciones que Francia ha concedido a Italia y Alemania en el caso de la banda Baader-Ainhof, Fraga dice que nuestro gobierno «reaccionó con dignidad en otra ocasión cuando en Portugal se perpetró un acto gravemente inamistoso con España con incendio y destrucción de nuestra embajada, y lo mismo se hizo recientemente con Guatemala».

PACTOS

«Nosotros —ha afirmado Fraga— no hemos firmado los pactos autonómicos, pero eso no quiere decir que no hayamos estado presentes. Y, sin embargo, al final, algunos puntos que ha habíamos anunciado con tiempo en la marcha de los debates, no impidieron dar nuestra firma, pero esto no nos impedirá colaborar en los aspectos positivos de los pactos».

No se descarta una nueva convocatoria

No habrá huelga de gasolineras el día 15

Madrid. — Representantes de los empresarios y trabajadores de estaciones de servicio celebraron una reunión, pospuesta varias veces, para determinar la fecha de inicio de las negociaciones del convenio del sector.

Participaron media docena de representantes provinciales de la patronal de estaciones de servicio, tres representantes de UGT, dos de CC. OO. y uno de USO.

Según ha podido saber «Efe», nada más comenzar la reunión, ambas partes expusieron su posición respecto al inicio de las negociaciones formales, registrándose la primera discrepancia, ya que los empresarios fijaron la fecha del 7 de septiembre y los trabajadores la del próximo lunes, día 10 de agosto. Ante este primer enfrentamiento dialéctico surgió la polémica de si, en caso de no llegarse a un acuerdo sobre esta fecha, la reunión celebrada se considerará como constitución formal de la mesa de negociación o no.

Según ha podido saber «Efe» en fuentes solventes, las conclusiones que se pueden sacar de la reunión es que no habrá huelga de gasolineras el próximo día 15 (aunque no se descarta una convocatoria para más adelante), que la reunión tiene carácter de constitutiva de la mesa negociadora y que será el presidente de la mesa el que decida sobre la fecha de inicio formal de las negociaciones, por falta de acuerdo entre las partes.

Los representantes de la patronal y los sindicatos CC. OO. UGT y USO se han puesto de acuerdo en que la reunión tenga carácter de constitutiva, aunque existan todavía discrepancias sobre la constitución de la mesa negociadora.

Los dos sindicatos mayoritarios, CC.OO. y UGT, proponen que la mesa esté formada por cinco delegados de cada una de ellas y dos de USO, por ser la que tiene menos delegados. Sin embargo, USO no acepta esta propuesta, por no estar de acuerdo con las cifras del IMAC a este respecto.

Escuredo: «Los acuerdos autonómicos eran necesarios»

* RIBADEO. (Lugo). — «Creo que los acuerdos autonómicos eran absolutamente necesarios y es buena cosa que se hayan hecho. Creo también que es de lamentar que no se hayan sumado el resto de los partidos de implantación estatal», manifestó a «Efe» el presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo Rodríguez, que se encuentra en período de vacaciones por Galicia.

Sobre el tema de los acuerdos autonómicos entre el PSOE y el Gobierno, el socialista Escuredo Rodríguez añadió que pensaba que el hecho de no sumarse otros partidos de ámbito estatal se debía más a razones procedimentales o de forma que a razones de fondo.

«Yo comprendo —dijo más adelante— que a algunos no les guste la firma de los acuerdos, sobre todo a

los grupos nacionalistas vasco y catalán. Por una sencilla razón, porque a ellos les iba mejor por libre. A ellos les iba mejor el presidente Suárez, porque iban a Madrid teniendo un ámbito de representación limitado, importante en su territorio, pero limitado a nivel de Estado, y estaban participando en la política del Estado, y decidiendo a nivel de Estado. Y yo creo que eso no era bueno, porque cada día que pasaba se iba ahondando el foso entre las comunidades llamadas históricas y las comunidades no históricas. No se iba caminando hacia una situación de igualdad en el tema autonómico».

«Lo que vienen a suponer los pactos es que prácticamente va a haber un techo igual para todos y también en el tema económico, que es un tema fundamental del que se habla poco».

Se refirió el señor Escuredo a la solidaridad interterritorial: «El acuerdo que hace referencia a los 180.000 millones de pesetas habrá que valorarlo como un acontecimiento realmente histórico, porque esa es la solidaridad. La solidaridad no es que Jordi Pujol o Carlos Garaicochea estén todo el día hablando de solidaridad. La solidaridad se llama pesetas».

Y ahora es cuando se ve que esas pesetas se redistribuyen en función de necesidades, en función del subdesarrollo, en función de renta personal, en función de emigración. Por consiguiente, yo creo que ha sido verdaderamente importante, que es bueno para España y que viene a quebrar eso de que algunos caminen en posiciones de privilegio y otros en situaciones de clara discriminación».

Iberia-pilotos

Trabajo arbitrará el conflicto

MADRID.—El director general de Trabajo, Fernando Somoza, ha sido elegido por los representantes del Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas y de la dirección de Iberia para que dicte un arbitraje voluntario en el conflicto en el sector, han informado a «Efe» fuentes de la Dirección General de Trabajo.

La semana pasada los pilotos de Iberia aplicaron el «Plan Charlie 7», que provocó numerosos atascos en el tráfico aéreo, en protesta por la actitud de la dirección de negarse a reconocer el acuerdo firmado por el Sepia y la anterior dirección, que suponía subidas salariales superiores al 11 por ciento.

El dólar rebasó las cien pesetas

MADRID.— El dólar norteamericano superó ayer la cota de las cien pesetas en el «fixing» de Madrid, celebrado en el Banco de España, situándose en 100,350 pesetas.

Tal y como se venía especulando en las últimas semanas, la divisa norteamericana sigue batiendo «records» respecto a todas las monedas occidentales.

La cota de las cien pesetas por dólar ya se había sobrepasado anteayer en las cotizaciones a plazo, aunque el

«fixing» oficial se pudiera mantener ligeramente por debajo, situándose al cierre de anteayer en 99.764 pesetas dólar.

Medios económicos oficiales consultados por «Efe» han mostrado su preocupación a este respecto, aunque han señalado que la evolución de la peseta frente al dólar va pareja con el resto de las monedas occidentales y que no se hará nada, por el momento, para hacer variar esta tendencia.

Expulsado del PSOE por pintar tricornos

Alcázar de San Juan (Ciudad Real).— El concejal por el PSOE del Ayuntamiento de Alcázar de San Juan, Rojano Marcos, ha sido expulsado del partido y obligado a presentar la dimisión de su cargo en la corporación municipal (con mayoría socialista), por pintar tricornos en una fotografía de una candidatura socialista.

El aceite «Eureka» es tóxico

MADRID.— El aceite de la marca «Eureka», fabricado por «Producción y Consumo» de Zaragoza, no es apto para el consumo por contener en su composición un producto altamente tóxico, según han informado a Europa Press fuentes del centro de análisis e investigación de Majadahonda (Madrid).

Las fuentes consultadas por Europa Press han informado que el tóxico encontrado en el aceite «Eureka»

es el colorante industrial «4-amino-ezobenceno», utilizado habitualmente en industrias textiles.

Como se sabe, «Producciones y Consumo» es la empresa que comercializaba también los aceites «Prosol» y «Pochi» declarados también no aptos para el consumo.

Ayer se cumplió el quinto día sin que se registrara en toda España, ningún fallecimiento a consecuencia de la denominada «neumonía tóxica».



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Sebastián Sáez Andújar

Que falleció el pasado 28 de julio a la edad 53 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa: Damiana Tauler, hijo: Juan Francisco, madre, María, hermanos, José, Francisca, Gil y Rosa, madre política, Margarita, hermanos políticos, Carmen, Ovidio, María, Teodoro, Francisca y Jaime y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que tendrá lugar hoy miércoles día 5 a las 20 horas, en la Basílica de San Francisco, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. El Excmo. Y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Continúan las manifestaciones en Varsovia

Walesa quiere imponerse al Gobierno polaco

Varsovia.- El Ejército polaco ha intervenido por primera vez en la actual crisis de abastecimientos, al detener a numerosos especuladores de alimentos en un mercado de Varsovia, ha informado el órgano oficial del Partido Comunista «Trybuna Ludu».

Cientos de autobuses, camiones y vehículos bloquean la avenida principal de Varsovia en protesta por la decisión del Gobierno de racionar la carne.

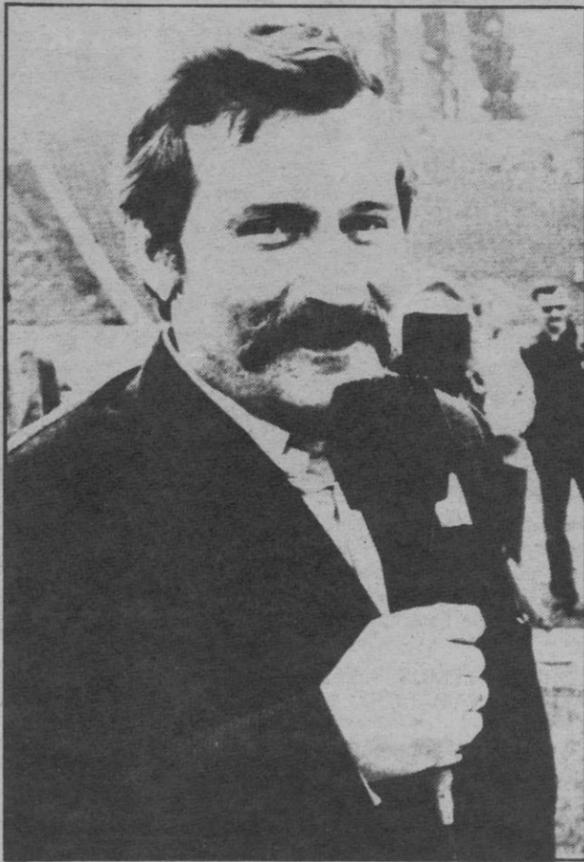
Las calles de Varsovia viven, en las últimas horas, un ambiente carnavalesco, coloreado con pancartas, emblemas y adornos que portan los vehículos manifestantes.

Por otra parte en otras regiones del país también se han desarrollado, a lo largo del día, diferentes manifestaciones concretamente en la ciudad de Czesochowa, 130.000 miembros del sindicato «Solidaridad» han llevado a cabo demostraciones de fuerza para protestar por la aguda crisis que asola al país.

En la ciudad de Radomsko, por otro lado, 150.000 obreros pararon en sus trabajos, también en señal de protesta.

El aplazamiento hasta el próximo jueves, día 6, de la negociación iniciada ayer entre el Gobierno y los sindicatos independientes «Solidaridad», ha disipado las esperanzas de una pronta solución de la crisis causada por la falta de alimentos y su mala distribución.

En sendas declaraciones, el jefe de los sindicatos independientes, Lech Walesa, y el vicepresidente



Rakowski, que habían dialogado durante 6 horas al frente de sus respectivas delegaciones, expresaron su intención de no ceder en sus posturas.

«Solidaridad» ha puesto como condición para reanudar las negociaciones con el Gobierno que se permita a la manifestación de vehículos el paso por el iti-

nerario previsto en el centro de Varsovia.

La lista de reivindicaciones presentada por «Solidaridad» al Gobierno comprende siete puntos, entre los cuales figuran plenos poderes para las comisiones sociales de control de abastecimiento de víveres y el restablecimiento de las antiguas raciones de carne

de 3,5 kilos al mes.

Asimismo, la lista incluye la creación de un cargo dependiente del Gobierno para la ayuda alimenticia, el retorno al texto original del proyecto de Ley de los Sindicatos, el cese de las campañas contra la autogestión, el acceso a los medios de información y consenso social sobre la reforma de precios.

Esta huelga será la culminación de 12 días de campañas de protestas por el racionamiento de la carne, las colas de espera y la propuesta del aumento de los precios en un 400 por ciento.

NO SE LIBERAN DISIDENTES

El tribunal que juzga a cuatro dirigentes de la «Confederación para una Polonia Libre» (KPN), de negó a poner en libertad a los acusados actualmente en prisión.

El proceso afecta al presidente del «KPN», Lech Moczulski, ya los abogados Tadeusz Stanski y Romualde Szeremietew, así como al historiador Tadeusz Janzszak, en libertad por motivos de salud.

Los dirigentes del KPN están acusados de actividades antisocialistas, y la causa contra ellos, que se inició el 15 de junio se reanudará el 17 de agosto después de las vacaciones judiciales.

Tras haber sido puestos en libertad, los acusados volvieron a ser encarcelados por haber participado en distintas manifestaciones públicas de la oposición.

Confusión general en Bolivia

LA PAZ.- A las 48 horas de iniciada la rebelión militar en Bolivia, se observan en el país dos centros de gravitación: el gobierno central en la Paz y los rebeldes en Santa Cruz, ciudad a 900 km. al este de la capital.

Desde ambas orillas se proclama firmeza, por un lado la continuación del movimiento subversivo y por otro, el sostenimiento del régimen.

El general Alberto Natusch dijo ayer a la prensa en Santa Cruz que se mantendrá la decisión hasta conseguir el abandono del actual presidente García Meza.

Por su parte, el ministro del Interior, coronel Jorge Salazar, afirmó también ayer que las fuerzas armadas han reiterado su apoyo al jefe de la junta.

Las guarniciones del occidente aún no se han manifestado, lo que agrega al panorama un nuevo toque de «suspense»

DECLARACIONES DEL GENERAL ANEZ

El general Lucio Anz, que junto con el general Alberto Natusch Busch encabeza la sublevación militar, dijo que aún no ha conseguido el control de las unidades de La Paz, Oruro y Cochabamba.

En declaraciones telefónicas a una emisora de radio de Cipolletti, situada en la sureña provincia Argentina de Río Negro, Anz afirmó que si el presidente boliviano, general Luis García Meza, «no depona su actitud en las próximas horas y si logramos la adhesión de las unidades militares de la Paz, Oruro y Cochabamba, iniciaremos el avance hacia aquellas ciudades, a fin de que estén bajo el control de nuestro movimiento».

Anz explicó que «con el general Natusch Busch constituimos un movimiento netamente nacionalista, con la finalidad de dar las garantías al pueblo boliviano y lograr una participación activa.

Beguín formó nuevo Gobierno en Israel

Jerusalén. — El primer ministro israelí, Menahem Beguín, consiguió ayer formar una coalición gubernamental con tres partidos religiosos, después de cinco semanas de duras negociaciones.

La coalición está integrada por el «Likud» de Beguín, que controla 48 escaños del Parlamento, el Partido Nacional Religioso, que tiene seis escaños, el «Agudat Israel», con cuatro diputados, y el partido «Tami» que tiene tres diputados.

En total, la nueva coalición dispondrá de 61 escaños de los 120 de que consta el Parlamento, una escasa mayoría para enfrentarse a las duras críticas de que probablemente será objeto el Gobierno por parte del Parlamento en la nueva legislatura.

El nuevo Gobierno israelí contará con 18 ministros y nueve viceministros, y será presentado hoy al Parlamento para su aprobación,

después de firmado ayer noche el documento de 94 puntos con la política que seguirá el gabinete.

Un hombre clave en el nuevo Gobierno de Beguín, el vigésimo del Estado israelí, será el general (R) Ariel Sharon, que fue su ministro de Agricultura, y ahora desempeñará el cargo de titular de Defensa.

Sharon, según versiones de la prensa local, seguirá a cargo de la política de asentamientos judíos en Cisjordania y Gaza, donde —como él lo declaró en vísperas de los últimos comicios— «cambiamos el mapa de Israel» y según fuentes llegadas a la Corona hachemita del reino jordano en Jerusalén oriental, podría apoyar a la «OLP» para crear un Estado palestino soberano en los 80.000 Km. del vecino país, creado hace menos de medio siglo por Inglaterra en «la Palestina histórica», o, según los judíos, «la tierra de Israel histórica».

El número de víctimas asciende a doscientas

Gambia: Normalidad después del golpe

DAKAR.—La capital de Gambia, Banjul, recobró ayer la normalidad, tras el intento de golpe de estado registrado el pasado miércoles.

Los comercios abrieron y los servicios públicos funcionaban con normalidad, atendiendo a la invitación hecha por el presidente de Gambia, Dawda Jawara, en un discurso a toda la nación.

El único problema pendiente es la liberación de las 28 personas que permanecen en poder de los autores del golpe de estado y que hasta el momento no han hecho caso a las llamadas de rendición lanzadas por el presidente Jawara.

El líder de los golpistas, Kukoy Samba Sanyang, y sus hombres, la mayor parte pertenecientes a las «Fiel Force» (Guardia Nacional), permanecen atrincherados en el barrio residencial de Bakaw y continúan sus emisiones de radio, aunque son inaudibles debido a las interferencias a que son sometidas.

Consulado británico ante la ONU

Falsa «bomba humana»

NUEVA YORK.— La policía detuvo al asaltante, que alegando estar conectado a una bomba atada en su cintura, obligó ayer a evacuar varios pisos del edificio donde se encuentran el Consulado y la Misión Británica ante la ONU. La Policía identificó al

Por otra parte, el balance de víctimas mortales que anteaer se situaba en unas ochenta personas, parece que ha aumentado y las informaciones que llegan hoy a Senegal hablan ya de unos doscientos muertos.

Las tropas senegalesas enviadas a Gambia se retirarán cuando la crisis haya terminado, según ha precisado el presidente de Gambia. Aunque, por su parte, los observadores opinan que no saldrán pronto del país.

Esto es lo más probable, puesto que para los dirigentes de Dakar, era el propio Senegal el que a través de Gambia, estaba en peligro. «Ni yo, ni el Gobierno aceptaremos jamás que Senegal sea amenazado por vías extrañas en el corazón mismo de nuestro territorio, poniendo en peligro la soberanía y la seguridad de nuestro país», dijo el presidente de Senegal, Abdou Diouf, en su discurso televisado el domingo último.

asaltante como un veterano de Vietnam, y dijo que la amenaza de bomba era falsa.

Las oficinas del Consulado británico en esta ciudad son asediadas continuamente por los simpatizantes del Ejército de Liberación de Irlanda del Norte.

Para los príncipes de Gales

Más de 30 millones de dólares en regalos

Londres. — Los príncipes de Gales recibieron, con ocasión de su boda, regalos valorados en unos 30 millones de dólares (unos 3.000 millones de pesetas), según estimaciones no oficiales.

Una cuarta parte de los regalos recibidos, unas 1.200 piezas, se exhibirán a partir de mañana en el Palacio de San Jaime, en la capital británica.

Los regalos que la pareja no utilice serán destinados a obras benéficas, según el secretario de prensa de ambos, y de la reina, Michael Shea.

De Oriente Medio, la pareja ha recibido una auténtica lluvia de regalos de gran valor, especialmente joyas compuestas por oro, plata, diamantes, zafiros, etc.

Junto a estos objetos de gran valor material, se encuentran otros de valor sentimental, como objetos fabricados a mano por los niños del jardín de infancia donde lady Diana trabajó.

Otros regalos modestos, pero con valor artístico, son bordados y tejidos confeccionados a mano especialmente con ocasión de la boda de los príncipes.

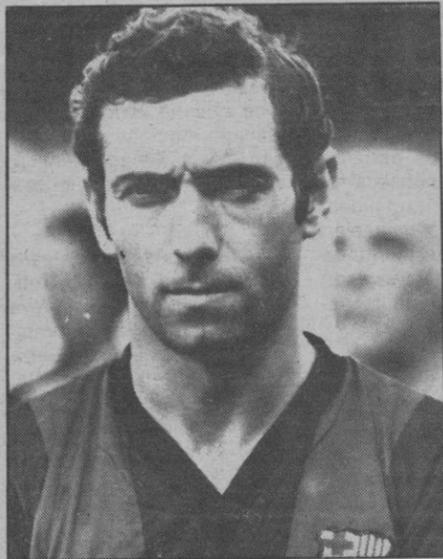
No faltan los instrumentos musicales, como un piano, un arpa, un órgano eléctrico, un centro de alta fidelidad, aparatos de radio y televisión.

Solo se exhiben en el palacio de Saint James los regalos entregados por personas anónimas o por jefes de Estado, políticos, etc. Los regalos familiares y personales no figuran en la exposición.

Deportes

Relieves

Muchos catalanes vendrán a Mallorca



Ha comenzado la cuenta atrás del XIII Trofeo Internacional de fútbol Ciudad de Palma. Ayer, una sola agencia de viajes de Barcelona, hizo una reserva de quinientos abonos, para otros tantos clientes que vendrán a pasar unos días en Mallorca, para ser espectadores del torneo.

Según unas previsiones, basadas en reservas de entradas, se calcula que serán dos millares los barcelonistas que vendrán exprofeso desde la península.

Por ser de mucha actualidad, recogemos de manera resumida, la ficha de los más destacados jugadores de la plantilla blaugrana.

ALBADALEJO GISBERT, José Joaquín

Nació en Alicante el día 26 de junio de 1.955. Ingresó en el Fútbol Club Barcelona procedente del Hércules C.F. donde jugó como infantil, juvenil y profesional, el día 2 de julio de 1974. La temporada 1977/78 estuvo cedido a la U.D. Salamanca. Internacional juvenil en 8 ocasiones y aficionado en 5. Juega de defensa. Está casado. Mide 1,80 y pesa 74.000 kgs.

ALEXANCO VENTOSA, José Ramón

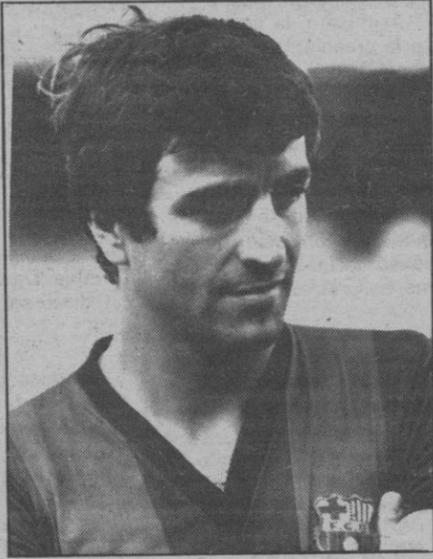
Nació en Baracaldo (Vizcaya) el día 19 de mayo de 1956. Ingresó en el Fútbol Club Barcelona el día 1 de julio de 1980, procedente del Athletic Club de Bilbao. Juega de defensa. Está casado. Mide 1,82 y pesa 81.800. Ha sido internacional Sub-21, dos veces y «A» en 18.

ARTOLA URRUTIA, Pedro M^o.

Nació en Andoain (Guipúzcoa) el día 6 de septiembre de 1948. Ingresó en el Fútbol Club Barcelona procedente de la Real Sociedad de San Sebastián el día 9 de septiembre de 1975. Juega de portero. Está casado. Mide 1,81 y pesa 82,00 kgs. Internacional «A» 2 veces.

LLANGOSTERA PUJOL, Francisco Damián

Nació en Tortosa (Tarragona), el día 24 de julio de 1955. Ingresó en nuestro club procedente del Club Deportivo Tortosa el día 28 de abril de 1.975, causan-



10 ocasiones y Olímpico en 1.

CASTRO GONZALEZ ENRIQUE «QUINI»

Nació en Oviedo, el día 23 de septiembre de 1949. Ingresó en el Fútbol Club Barcelona el día 1 de julio de 1980, procedente del Real Sporting de Gijón. Juega de delantero. Ha sido internacional juvenil en 2 ocasiones, aficionado en 7. Olímpico en 2 y «A» en 30 ocasiones. Está casado. Mide 1'78 y pesa 73'400.

ESTELLA SALAS JUAN JOSE

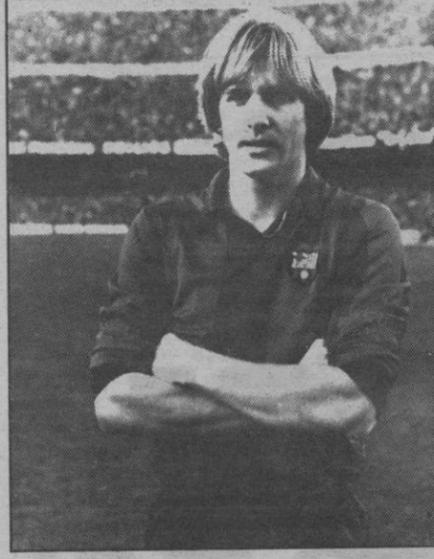
Nació en San Feliu de Llobregat (Barcelona), el día 13 de enero de 1956. Ingresó en el Fútbol Club Barcelona en la temporada 1968/69, como infantil, procedente del C.F. San Juan Despi, pasando posteriormente por los juveniles, aficionados y Barcelona Atco., en la temporada 1977/78 fue cedido al Córdoba C.F. cumpliendo el servicio militar y en la temporada 1978/79 al Real Valladolid y el día 1 de julio de 1979 ingresa ya en la plantilla del primero equipo. Juega de defensa. Mide 1'73 y pesa 69'700 kgs. Está casado.

RUBIO SANCHEZ JULIAN

Nació en Montealegre del Castillo (Albacete), el día 28 de enero de 1952. Ingresó en el Fútbol Club Barcelona procedente del Sevilla Club de Fútbol el día 19 de septiembre de 1979. Ha jugado con el Albacete C.F. la temporada 1969-70; Ontiniente C.F. en las de 1970-71 y 1971-72 y en el Sevilla Club de Fútbol las temporadas 1972-73 a la de 1978-79. Olímpico 3 veces. Altura 1'72 metros. Peso 68 kilos. Casado.

LANDABURU SAGUILLO JESUS

Nació en Guardo (Palencia) el día 24 de enero de 1955. Ingresó en el Fútbol Club Barcelona en la temporada 1979/80, procedente del Rayo Vallecano.



Ha sido internacional olímpico en 3 ocasiones y «A» 1 vez. Juega de centrocampista. Mide 1'72 y pesa 72'500 kgs. Está casado.

LORENZO LEMOS AMADOR «AMADOR»

Nació en Bueu (Pontevedra) el día 9 de septiembre de 1954. Ingresó en el Fútbol Club Barcelona, el día 1 de julio de 1980, procedente del Hércules C.F. Ha sido internacional juvenil en 6 ocasiones. Juega de portero. Está casado. Mide 1'76 y pesa 74'700

MARTINES TORAL, José Manuel

Nació en Caravaca (Murcia) el 29 de octubre de 1960. Ingresó en el Fútbol Club Barcelona como alevín el 26 de julio de 1973, procedente de la Peña Barcelonista Cinco Copas. Ha jugado con el infantil y juvenil en nuestro Club. La pasada temporada 1979/80 jugó con el Barcelona Atco. en 2.ª división «B», aunque entrenaba con el primer equipo. Está soltero. Juega de defensa. Ha sido internacional olímpico en una ocasión y «sub-21» promesas 1. Mide 1'78 y pesa 73'700.

OLMO RAMIREZ, Antonio

Nació en Sabadell (Barcelona) el día 18 de enero de 1954. Ingresó en el Fútbol Club Barcelona, el 1 de agosto de 1971, aunque ingresa en la plantilla del Barcelona Atco., con licencia juvenil y actúa en tercera división, es cedido la temporada 1972/73 al Callella C.F. Las temporadas 1973/74, 1974/75 y 1975/76 pertenece al Barcelona Atco. y el día 14 de mayo de 1976 ingresa definitivamente en el primer equipo. Internacional juvenil en 11 ocasiones, olímpico en 2 e internacional «A» en 15. Juega de defensa. Está casado. Mide 1'81 y pesa 81'500 kgrs.

RAMOS HUETE, José Antonio

Nació en Tetuán (Ma-



MORAN BLANCO, Enrique

Nació en Pola de Lema (Asturias) el 15 octubre, 1953. Ingresó en el Fútbol Club Barcelona en la temporada 1981-82 procedente del Real Betis donde militó dos temporadas. Anteriormente había estado cuatro temporadas en el Sporting. Ha sido internacional «A» en 6 ocasiones. Juega de extremo. Mide 1'77 m. y pesa 75 kgs. Es soltero.

MUÑOZ MANRIQUE, Víctor «VICTOR»

Nació en Zaragoza el 15 de marzo 1957. Ingresó en el Fútbol Club Barcelona en la temporada 1981-82 procedente del Real Zaragoza, donde militó durante cinco temporadas. Ha sido internacional «B» 3 ocasiones, «Sub-23» 7 ocasiones, «Olímpico» 8 ocasiones. Juega de centrocampista. Mide 1'72 m. y pesa 71 kgs. Es soltero.

GONZALEZ URRUTIOECHEA, Francisco Jav. «URRUTI»

Nació en San Sebastián el 17 de febrero 1952. Ingresó en el Fútbol Club Barcelona en la temporada 1981-82 procedente del R.C.D. Español, donde había jugado cuatro temporadas. Anteriormente había militado ocho temporadas en la Real Sociedad. Internacional «A» 4 veces, «B» 6 veces, «Sub-23» 2 veces, «Olímpico» 2 veces. Juega de portero. Mide 1'82 m. y pesa 80 kgs. Está casado.

ENTRENADOR

Udo Lattek. Nació en Bosemb (Prusia Oriental), el día 16 de enero de 1935. Ingresó en el Fútbol Club Barcelona el día primero de julio de 1981, procedente del Borussia de Dortmund. Anteriormente ha estado como entrenador en los equipos siguientes: 1965-70 Deustcher F.B.; 1970-75 F.C. Bayer de München; 1975-79 en el V.F.L. Borussia Monchengladbach y 1979-81 Borussia Dortmund. Casado. Una hia.

rruecos) el día 3 de abril de 1951. Ingresó en el fútbol Club Barcelona procedente del R.C.D. Español, el día 1 de julio de 1976. Internacional «A» en 4 ocasiones. Juega de defensa. Está soltero. Mide 1'75 y pesa 70'00 Kgs.

SANCHEZ FELIP, José Vicente

Nació en Badalona (Barcelona) el día 8 de octubre de 1956. Causa alta en el Fútbol Club Barcelona en 1972. Procedente de la U. D. Artiguense, como juvenil. Actúa como juvenil en el Barcelona Atco. y en el F. C. Barcelona. En la temporada 1975/76 ingresa ya en el primer equipo del F. C. Barcelona. Internacional Olímpico en 3 ocasiones e internacional «A» en 4. Juega de centrocampista. Está casado. Mide 1,71 y pesa 68'400 Kgs.

SIMONSEN, Allan

Nació en Vejle (Dinamarca) el día 15 de diciembre de 1952. Ingresó en el Fútbol Club Barcelona en la temporada 1979/80, procedente del Borussia de Moenchengladbach. Internacional en su país. Juega de delantero. Mide 1'65 y pesa 58 Kgs. Está casado.

SCHUSTER, Bernd

Nació en Augsburg (Alemania), el 22 de diciembre de 1959. Ingresó en nuestro Club el día 30 de octubre de 1980 procedente del F. C. Koln. Ha actuado en los equipos del S. V. Mammrtdvhmifir las temporadas 1975-76; F. C. Augsburg en las de 1976-78 y en el F. C. Koln en las de 1978-80. Internacional en su país Alemania. Casado.

ZUBIRIA RODRIGUEZ, Rafael Damacio

Nació en Santa Fe (Argentina) el día 10 de enero de 1951. Ingresó en el Fútbol Club Barcelona el día 1 de julio de 1977, procedente del Racing de Santander. Juega como lateral y extremo. Está casado. Mide 1'72 y pesa 72,00 Kgs.

Fútbol balear

Rumores y fichajes

SUBE EL «PAPEL» EN EL BINISALEM

A pesar de la labor de «zapa» que por desgracia nunca falta, de algunos exresponsables del equipo titular de la villa, quienes en la actualidad componen la gestora provisional, tales como Alberto Cruz, Jaume Moyá, Fco. Vallés, Toni Bibiloni, Rafael Ferrá, etc., etc., continúan inperterritos en su labor canalizada a que el equipo pueda saltar a la palestra competitiva, allá por el venidero septiembre, en plan de lo que quiere la afición y además, como siempre fue: Un equipo temido y respetado en la categoría que alternase. De momento, lo que «priva» y persigue con ahínco, es mirar que las autoridades federativas a nivel nacional, digan «digo» donde antes habían dicho «digo» en cuanto a la «tira excesiva de castigo» que no se ha podido digerir aún. Y que conste que a cuarenta kilómetros de distancia de la villa, se encuentra el «mandamás» dispuesto a conceder «favores» para endulzar su etapa vacacional.



CALA FIGUERA, SIGUE EN «ORBITA»

Nuevo fin de semana en el incomensurable rincón del norte mallorquín. Para evitar malas interpretaciones no estuvimos alojados en el famoso Rocamar, ya que simplemente nos limitamos a aceptar una de las gentilezas «pródigas en exceso» de la directora propietaria del no menos famoso Restaurant Ca'n Jordi, la sin par doña María, y en donde por cierto mantuvimos largo «tete a tete» con el ya entrañable amigo, Manolo Berjillos Cantero, miembro entusiasta de un Benemérito Cuerpo, y que no podía disimular la alegría que le producía los «progresos» que pone de manifiesto su primogénito Joaquín, que con 12 años de edad, causa furor en las filas del Santanyí alevín, junto con extensa «tira» de compañeros, que en otra ocasión daremos a la publicidad, entrenados todos ellos, por el entusiasta deportista, Onofre Rigo Vicens.

CAN COLOMA, UN «HERVIDERO» DE ENTUSIASMO

Faltaba más de media hora para que diera comienzo el encuentro contra el Sóller, y tanto Cosme Vives como Jeremi Rigo, empezaban a brindar en la «cantina» que tan jovilmente dirigen, las excelencias del nuevo Santanyí. Y nada digamos del «vozarrón» de Juan Simonet, que «convencia» a cuantos le quisieran oír. Entusiasmo sincero, ganas de deseos y locuras, canalizados a su idolatrado equipo, circunstancia que puede estar orgullosos, tanto el enigmático Juan Camps, como resto de directivos de su «elenco», que trabajan sin reposo con vistas a terminar de apuntalar el «once» que el primero de septiembre se las verá contra el Calviá en el «feudo» del legendario Moferes. Si a todo ello añadimos, el comportamiento entrañable y amigal del famoso «NICO» tanto en la Trompa como en Can Coloma, palabra que a uno le entran ganas de «repetir» tantas veces mejor.

EL CIDE, AGRADECIDO HASTA EL FINAL

De forma totalmente involuntaria, omitimos el día de la gran fiesta homenaje del Cade de Paquera, el ofrecimiento por parte de la directiva de sendos Trofeos-Placas, a Guillermo Gayá, a título póstumo, así como los entregados a Pedro Porcel y Mateo Pons, en base al mérito al mucho trabajo que han realizado en pro del equipo, igualmente el entregado a Biel Jofre, como premio al mérito deportivo.

SIN NOVEDAD EN EL ANDRAITX

Tras la tempestad, llegó la calma, y de esta guisa, el pasado sábado la plantilla del nuevo Andraitx, fue presentada a su afición en medio de la natural curiosidad, y en donde por cierto a causado alta en cuanto a ocupar una de las primeras vicepresidencias, el director propietario de la famosa Peña Recreo de tan feliz memoria. Menudo es el «mascle roig» para despreciar cualquier colaboración.

SAN CAYETANO A LA PALESTRA

Anteayer lunes, tuvo lugar en el campo de Son Español, el protocolario acto de presentación de las distintas plantillas que tiene bajo su mando, el inconmensurable Pedro Reus, y cotizado «elenco» de directivos. Dios mediante en próxima edición ampliaremos detalles que podemos adelantar, son dignos de darse a conocer.

Gabriel Genovart

Trofeo S'Avall

Ses Salines, 0 - Campos, 0

Ses Salines (Lluís).- Con empate a cero terminó el primer partido del VI trofeo S'Avall, entre el equipo local y el Campos, tras un encuentro a ratos entretenido y en el cual sobresalió la labor de ambos guardamantas, Adrover y Cladera, que fueron los verdaderos artífices de dicho empate, ya que detuvieron varios balones envenenados y que llevaban el sello de gol.

Regular asistencia de público, corrección en todos los órdenes, e iluminación algo mejorada pero que necesita una distribución más estudiada. El equipo local salió con una alineación de circunstancias y a ratos dejó satisfechos a sus seguidores que les animaron y aplaudieron en diversas fases y jugadas del encuentro. A nuestro modo de ver abusaron de querer penetrar por el centro, olvidando el juego y la penetración por los extremos, toda vez que la nutrida defensa del Campos dificultaba el intento contumaz y la delantera local no dispone del delantero adecuado y rompedor que para ello se precisa. Tanto Oliver, como Vicens I y Capellá, y en ocasiones Rosselló II, penetraban por el centro,

produciéndose una aglomeración exagerada que perjudicaba las ocasiones de gol que se producían.

Creemos que se debe exigir a los jugadores locales una mayor disciplina en el juego, cumpliendo las órdenes dadas en la caseta y jugando cada uno en el sitio marcado, olvidando asimismo algunos atisbos de individualidad que pudimos comprobar. Visto el partido pensamos que se puede lograr un conjunto apañado y en el cual será esencial la labor de determinados jugadores, que llevarán el peso de todo el equipo.

PARTIDO DE VERBENA

COLONIA, 1
PORRERAS, 4

El programado partido

de las fiestas de la Colonia de Sant Jordi, celebrado en el Municipal de Ses Salines, tuvo como vencedor a los aficionados del Porreras, ante un escasísimo público y ante un cúmulo de despropósitos y de una pésima y equivocada organización. Cosa que no nos extraña, conociendo la personalidad de quienes llevaron a cabo la realización de este partido.

Para empezar diremos que la U.C.D. Colonia tuvo que solicitar el equipaje entero al Ses Salines, puesto que al parecer los que disponían el Colonia «desaparecieron» en una temporada. No contentos con ello no disponían de permiso federativo, ni de árbitro colegiado, ni de balones (¿desaparecidos también?); tuvo que arbitrar un aficionado y poco faltó para que se organizara una «tangana». Y para colmo de despropósitos algunos jugadores de la misma Colonia y de siempre ligados al equipo no fueron llamados para jugar, y en algún caso no se per-

mitió la alineación de alguno de ellos por orden (¿) de quién fue su último y nefasto presidente y que actualmente disfruta ejerciendo de Maquiavelo, olvidando su puesto como elegido por parte del pueblo, no le autoriza a represalias y decisiones como la que comentamos.

Por otra parte el «agradecimiento» que le hicieron patente los inexistentes aficionados deberían darle para pensar. Llamar a seis jugadores nunca ligados al Colonia es una tarjeta clara de visita. Más valdría que algunos elementos se dedicaran a dejar a la U.D. Colonia tal como lo encontraron: en categoría oficial, organizado, con vestuario, con balones y con una pequeña masa de buenos y excelentes aficionados. Los muchos y verdaderos «coloniers» se lo agradecerían y el que firma el primero. Lo otro son «cacicadas» de quien predica contra ellas, pero a quién constantemente se ve el plumero.

Fútbol

Calendario de Tercera Regional

27 Sebpre. 24 Enero
Reg. Murciana - Altura
Valldemosa - Bar Alameda
Mariense - Sancellas
Búger - Brasilia
Son Gotleu - S'Horta
Sp. Sóller - Felanitx At.
At. Victoria - P.D.N. Tesa
D. Puigpuñent

4 Octubre 31 Enero
Altura - Puigpuñent
Bar Alameda - R. Murciana
Sancellas - Valldemosa
Brasilia - Mariense
S'Horta - Búger
Felanitx At. - S. Gotleu
P.D.N. Tesa - Sp. Sóller
D. At. Victoria

11 Octubre 7 Febrero
Altura - Bar Alameda
Reg. Murciana - Sancellas
Valldemosa - Brasilia
Mariense - S'Horta
Búger - Felanitx At.
Son Gotleu - P.D.N. Tesa
Puigpuñent - At. Victoria
D. Sp. Sóller

18 Octubre 14 Febrero
Bar Alameda - Puigpuñent
Sancellas - Altura
Brasilia - Reg. Murciana
S'Horta - Valldemosa
Felanitx - Mariense
P.D.N. Tesa - Búger
At. Victoria - Sp. Sóller
D. Son Gotleu

25 Octubre 28 Febrero
Bar Alameda - Sancellas
Altura - Brasilia
Reg. Murciana - S'Horta
Valldemosa - Felanitx At.
Mariense - P.D.N. Tesa
Son Gotleu - At. Victoria
Puigpuñent - Sp. Sóller
D. Búger

1 Nobre. 7 Marzo
Sancellas - Puigpuñent
Brasilia - Bar Alameda
S'Horta - Altura
Felanitx At. - R. Murciana
P.D.N. Tesa - Valldemosa
At. Victoria - Búger
Sp. Sóller - Son Gotleu
D. Mariense

8 Nobre. 14 Marzo
Sancellas - Brasilia
Bar Alameda - S'Horta
Altura - Felanitx At.
Reg. Murciana - P.D.N. Tesa
Mariense - At. Victoria
Búger - Sp. Sóller
Puigpuñent - Son Gotleu
D. Valldemosa

15 Nobre. 21 Marzo
Brasilia - Puigpuñent
S'Horta - Sancellas
Felanitx At. - B. Alameda
P.D.N. Tesa - Altura
At. Victoria - Valldemosa
Sp. Sóller - Mariense
Son Gotleu - Búger
D. Reg. Murciana

22 Nobre. 28 Marzo
Brasilia - S'Horta
Sancellas - Felanitx At.
Bar Alameda - P.D.N. Tesa

Reg. Murciana - At. Victoria
Valldemosa - Sp. Sóller
Mariense - Son Gotleu
Puigpuñent - Búger
D. Altura

29 Nobre. 4 Abril
S'Horta - Puigpuñent
Felanitx At. - Brasilia
P.D.N. Tesa - Sancellas
At. Victoria - Altura
Sp. Sóller - Reg. Murciana
Son Gotleu - Valldemosa
Búger - Mariense
D. Bar Alameda

6 Dicbre. 18 Abril
S'Horta - Felanitx At.
Brasilia - P.D.N. Tesa
Bar Alameda - At. Victoria
Altura - Sp. Sóller
Reg. Murciana - S. Gotleu
Valldemosa - Búger
Puigpuñent - Mariense
D. Sancellas

13 Dicbre. 25 Abril
Felanitx At. - Puigpuñent
P.D.N. Tesa - S'Horta
At. Victoria - Sancellas
Sp. Sóller - Bar Alameda
Son Gotleu - Altura
Búger - Reg. Murciana
Mariense - Valldemosa
D. Brasilia

20 Dicbre. 2 Mayo
Felanitx At. - P.D.N. Tesa
Brasilia - At. Victoria
Sancellas - Sp. Sóller
B. Alameda - Son Gotleu
Altura - Búger
Reg. Murciana - Mariense
Puigpuñent - Valldemosa
D. S'Horta

10 Enero 9 Mayo
Puigpuñent - P.D.N. Tesa
At. Victoria - S'Horta
Sp. Sóller - Brasilia
Son Gotleu - Sancellas
Búger - Bar Alameda
Mariense - Altura
Valldemosa - Reg. Murciana
D. Felanitx At.

17 Enero 16 Mayo
Felanitx At. - At. Victoria
S'Horta - Sp. Sóller
Brasilia - Son Gotleu
Sancellas - Búger
Bar Alameda - Mariense
Altura - Valldemosa
Reg. Murciana - Puigpuñent
D. P.D.N. Tesa

FORMACION PROFESIONAL

(Subvencionado)

C. I. D. E.

Ramas: Jardín de Infancia: Grado 1º, cursos 1º y 2º.
Grado 2º, curso 1º.
Administrativa: Grados 1º y 2º.
Electrónica: Grado 1º.

Información y matrícula en la Secretaría del Centro (calle Son Xigala s/n. Son Rapinya). Teléfonos 231734 y 239706. De lunes a viernes de 9 a 13 horas.

En la Colonia

IV Trobada Náutica

SES SALINES.— (Lluís).— Por cuarto año consecutivo va a celebrarse en aguas de la Colonia de Sant Jordi la Trobada Náutica; los días 9, 15 y 16 de agosto serán las fechas indicadas por la organización para el desarrollo de las pruebas. La trobada reúne a todos los aficionados a la vela que surcan las aguas de la Colonia; tiene como fin acrecentar el compañerismo y amistad entre los practicantes del deporte de la vela.

Para hablar un poco sobre lo que va a ser esta IV Trobada, nos hemos puesto en contacto con el grupo organizador.

—¿Qué tal se presenta esta cuarta edición de la Trobada Náutica?

—Muy bien, aparte de unos pequeños problemas surgidos por la falta de ayuda por parte del Ayuntamiento, todo está preparado para que esta Trobada supere las anteriores en cuanto a participantes y organización.

—¿En qué consistirá la IV Trobada Náutica?

—Consistirá en dos regatas y una Ginkama Náutica, el día 9 a las 11 Puerto-Ses Covetes-S. Estanyol-Puerto. Día 15 a las 11 Puerto-Ses Covetes-Caragol-Puerto. Y el día 16 a las 4 de la tarde habrá la Ginkama Náutica y la entrega de trofeos, merienda y fiesta en la Playa des Dols. En la IV Trobada Náutica pueden participar todo tipo de embarcación a vela: Surf, OP, 420, 470, Snipe, Multicascos Cruceros, Llauts, Bots a Vela, etc.

—¿Alguna novedad este año?

—La novedad de este año será un Concurso Popular de Fotografía. Las bases de este concurso son muy sencillas: pueden participar todos los que quieran blanco y negro o color, cualquier tamaño y la única condición es que las fotos tengan relación con la Trobada Náutica. El jurado estará formado por Joan Torres, Sergio Rodrigo, Guillermo García, Berto Gomila.

Desde aquí deseamos un gran éxito a la IV Trobada Náutica, el esfuerzo de los organizadores bien lo merece

Piragüismo

Pruebas en Andraitx

El sábado día 1 se celebró en el Puerto de Andraitx, la regata de piragüismo trofeo Virgen del Carmen, aplazada en su día por estar en estas fechas disputando el campeonato de España en las categorías cadetes e infantiles, los clubs isleños.

Los resultados fueron así:

INFANTILES:

1. Toni Mas CVPA.
2. Pedro Llobera CNP.
3. Juan Riudavert RCNP

DAMAS:

1. Isabel Jaume CVPA.
2. Antonia Pellicer CVPA.
3. Tonya C. CVPA

JUVENILES:

1. Longo Bujosa RCNP
2. Jscinto Hermosa RCNP.
3. Tolo Vera CVPA.

CADETES:

1. Valentín Sevilla CNP.
2. Arsenio Rodríguez RCNP.

SENIORS:

1. Fernando Mesquida RCNP.
2. Tolo Horrach RCNP.
3. Rafael Rodríguez CNP.

CANOES:

1. Juan Salabert RCNP.
2. Guillermo Soler RCNP.
3. Jaime Reus CVPA.

Todas las pruebas fueron en la distancia de 500 m. en M-1 y C-1.

Se corrió también una prueba entre los alevines que han hecho los cursillos, organizados por los diferentes club, que resultó muy interesante, el vencedor fue Juan F. Mas del CVPA.

Taekwondo

En Baleares hay cuatro «segundo dan»

En una entrevista realizada a Miguel Vilanova, tras haber aprobado el examen de segundo dan de taekwondo, se insertaba una frase que no se ajusta a la realidad. A la pregunta de cuantos cintos negros ostentaban este grado en Baleares, se publicó como respuesta que «era el único en la isla», cuando realmente, la afirmación exacta de Miguel es la siguiente:

—Actualmente, en Baleares, hay cuatro segundo dan de taekwondo, incluyéndome a mí, que soy el más joven de todos ellos.

Las artes marciales, en sus distintas especialidades, es un deporte que sigue experimentando un auge enorme. Bien merecen quienes lo practican que, si se desliza un error de interpretación, al que todos estamos expuestos, quede debidamente aclarado.

Natación

Campeonato grupo edades

Dos vertientes muy diferenciadas acusan la celebración de los Campeonatos de Verano de Natación de Baleares, grupos de edad, celebrados durante los días 30 y 31 de julio y 1 y 2 de agosto en la piscina de Son Hugo, donde tres clubs, lucharon para conseguir los resultados perseguidos durante todo el año, dentro de una temporada muy cargada de calendario competitivo, y de tensión: Club Natación Palma, Club Natación San José y Club Natación La Salle.

De hazaña más importante vivida por la natación balear, en sus muchos años de singladura, a nivel regional, y tal vez nacional puede tildarse la realizada por el nadador del Club Natación La Salle, José Miguel González Oliver, que llevó a feliz término una competición de lo más completa que se pueda realizar, consiguiendo el mayor logro de un mismo nadador en todo el historial de unas competiciones de este tipo, y logrando unas marcas que han hecho temblar el ranking de la natación balear y nacional. Siete fueron las pruebas que nadó y de ellas logró cinco mejores marcas nacionales y las otras dos fueron mejores marcas regionales, con toda la autoridad posible, con toda la elegancia posible y con todo el corazón. Tanto los records nacionales como los regionales sufrieron un pellizco que puede catalogarse de muy importante. A continuación se explican:

Prueba 100 m. mariposa: consiguió 1.09.93, mejor marca nacional y regional, anteriores las dos 1.11.31, ya en su poder.

Prueba 200 m. mariposa: consiguió 2.36.36, mejor marca nacional y regional, anteriores 2.36.80 y 2.38.77 respectivamente.

Prueba 100 m. espalda: consiguió 1.14.81, mejor marca nacional y regional, anteriores 1.15.26 y 1.17.38.

400 m. estilos individual: consiguió 5.23.47, mejor marca nacional y regional absoluta, anteriores 5.30.82 (piscina de 25 m. regional), 5.25.00 (nacional piscina de 25 m) y 5.41.04 en piscina de 50 m. El regional anterior 6.04.12.

200 m. estilos individual: consiguió 2.34.63, mejor marca nacional y regional, absoluta, anteriores en piscina de 50 m. 2.41.48 y 2.54.06, y en piscina de 25 m. 2.35.00.

200 m. libres: consiguió 2.22.53, mejor marca regional, anterior 2.23.75.

50 m. libres: consiguió 0.29.93, prueba esta que se nada por primera vez dentro del calendario nacional, por lo que al quedar primero de su categoría en Baleares, queda la marca como la mejor regional.

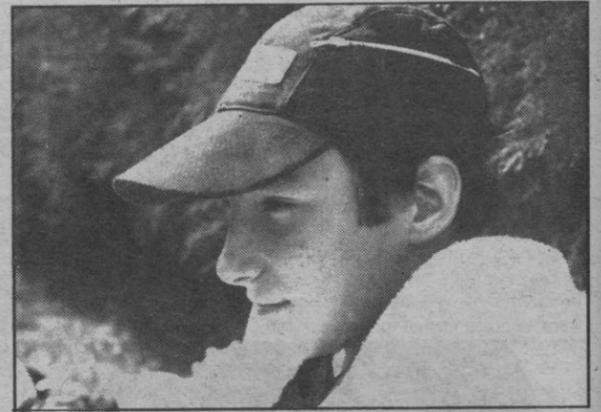
Lo realizado por este chaval, 12 años, nacido en el año 1.969, no tiene ni ha tenido parangón hasta la fecha dentro de la natación balear, y esto es mucho porque nuestra natación ha tenido y tiene muy buenos representantes. Enhorabuena, pues, y que siga en el camino y cunda el ejemplo. Su futuro es muy esperanzador, y puede llegar a ser

de lo más real en un plazo muy limitado.

Cabe decir que días antes, en Orense y durante la celebración de los Campeonatos Nacionales de Grupos de Edades, este nadador consiguió idénticos resultados, ganando las cuatro pruebas, en las otras fue descalificado. Dos semanas después ha hecho justicia y los registros ahí quedan, para su bien, de su Club y de la natación balear y nacional. Cuando se lucha en la pileta con el corazón que lo hace este nadador, los resultados llegan a pesar de todo y de muchos.

Continuando en la misma vertiente deportiva, caben destacar gran número de marcas y registros que constituyen también records y mejores marcas por edades y regionales, los nadadores destacados fueron: María José Carrió (C.N. Palma), Federico Planas (C.N. Palma), Luis Campins (C.N. Palma), María Planas (C.N. Palma), Consuelo Calvo (C.N. Palma) y Joaquín Herrero (C.N. Palma), Lorenzo Torrens (C.N. Palma) Sabrina Van Steen (C.N. La Salle), Margarita Salord (C.N. Palma), B. Pocoví (C.N. Palma), Víctor M. Tascón (S.N. La Salle), J.E. Escalas (C.N. Palma), Pilar López (C.N. La Salle), Pili Mañes (C.N. Palma), M.A. Oliver (C.N. Palma), Nadal Galiana (C.N. Palma) y Flora Fray (C.N. La Salle) y Sebastián Antich (C.N. La Salle). Todos ellos tienen en su haber en estos campeonatos el logro de mejores marcas o records, tanto regionales como nacionales o absolutos, no obstante por la grandeza de su hazaña, José Miguel González (C.N. La Salle) en esta ocasión fue el mejor.

La otra vertiente a la que se hacía referencia al comienzo de este relato, es una vertiente peligrosa, por cuanto el clima muy enrarecido de estos campeonatos, ha permitido llegar a situaciones extradeportivas —con sus implicaciones dentro del agua— que no dicen nada beneficioso para sus protagonistas; ninguno de los varios grupos en disputa tienen toda la razón al permitir llegar la situación creada hasta los límites en que se hizo, los deportistas han de permanecer al margen de unos hechos y situaciones en que no entramos y dedicarse a nadar, evitando el ser manipulado desde fuera del agua, y más tratándose en la mayoría de los casos, de niños y niñas de corta edad. El espectáculo fue deprimente, y todos los que dicen de verdad amar la natación, nunca deberían permitir llegar donde se llegó.



José Miguel González

Deportistas compitiendo bajo la presión a que fueron sometidos, con pancartas y coros, incluidos, son la imagen opuesta a lo que en verdad se busca para el deporte, ahora bien, muchos de los que de verdad dicen amarlo, no lo sienten, sino no es comprensible llegar a estos extremos. Y no entramos en partidismos, no importa ya quien pueda tener ya la razón o parte de ella, todos la han perdido y esperemos que con calma, se llegue a encontrar la solución a todos estos problemas que los nadadores —los pequeños al menos— merecen.

Expectadores de excepción de todo el embrollo extradeportivo fueron los nadadores del Club N. San José y C.N. La Salle, que dieron un verdadero ejemplo de deportividad, apartándose de todo lo que no

fuera competir dentro del agua, y que supieron estar en momentos difíciles para todos dentro de lo que debe de ser conducta ejemplar de cualquier deportista que se precia de serlo.

Resumiendo, pues, campeonatos «calientes», deportiva y temperamentalmente, con un triunfador sobre todos, José M. González del Club Natación La Salle; con buen nivel de progresión deportiva, sobre todo en el citado club. El Club Natación Palma, esta vez no estuvo a la altura de las circunstancias por los motivos expuestos y el San José —inscribió a un solo nadador— cumplió bien dentro de sus posibilidades.

Que la experiencia vivida sea positiva, a pesar de todo, y que de ella se saquen soluciones para bien de toda la natación.

Juan Sedeño, a punto de abandonar el arbitraje

«No se me ha hecho justicia»

Semanas atrás, cinco miembros del Colegio Balear de Arbitros de Fútbol acudían a Madrid para tomar parte en una convocatoria de ascenso a III División.

Celebradas las pruebas físicas y técnicas, entre un centenar de opositores, tres de ellos han logrado el ascenso a categoría nacional: Pedro Dols Mir y José Amengual Jaume, de la delegación mallorquina y Pedro A. Ferrer Bonet, de Ibiza.

Uno de los colegiados que participaron en el cursillo fue Juan Sedeño. Regresó todo ilusionado, satisfecho de como había actuado y con un porcentaje elevadísimo de que sería colegiado de categoría nacional. Estos eran sus deseos, sus ilusiones, que se han visto truncadas.

—No lo comprendo. Considero que no se me ha hecho justicia. En las pruebas físicas estuve entre los primeros y sin embargo, uno de los que han ascendido de Baleares, concretamente Ferrer Bonet, con

quien no tengo nada en contra, hubo de finalizar la resistencia andando. También quedé contento en las pruebas de aptitud. Vine contento, lo repito y ahora he quedado totalmente desilusionado. No hay derecho. Me había preparado a conciencia y cuando se dijo que había una plaza más para Baleares creí iba a ser para mí. Se la han adjudicado a otro colegiado que estimo no ha conseguido más méritos.

—Mi decisión está tomada. Ya, de forma verbal, he comunicado al presidente del Colegio Simó Fiol, que no arbitraré. Un día de estos pasaré por las oficinas para despedirme. El arbitraje ha sido para mí un «hobby», una distracción a la que he dedicado muchísimas horas de trabajo, sacrificando a la familia, realizando esfuerzos. Y al ver que ésta ha sido la recompensa, me voy.

El Colegio Balear pierde a un excelente «pitero», decimos nosotros.

DEL SOL

Lluchmajor, día a día

Programa oficial de las fiestas patronales

Las Fiestas Patronales de Santa Cándida, tendrán lugar este año, los días 7, 8 y 9 del presente mes de agosto, con un programa que no difiere en mucho de los acostumbrados en estas fechas.

SALUDO DEL BATLE

Com ritual d'una cerimonia sempre afalagadora, de caire familiar i alhora ben solemne, el batle cumploix la plaent missió i deure de convidar-vos a les nostres tradicionals festes de Santa Cándida.

Amics lluchmajorers, fills de «la Vila», que, per circumstancies de treball o familiars de ca vostra, enyoradors de tal diada. Estedans que deixàreu un día la vostre llar i conviviu amb nosaltres, sí la que sia la vostra procedència. O be vosaltres els qui estau només de pas a ca nostra, fruiu abundantement de l'alegría, hostatge i cordialitat que vós ofereix la gent lluchmajorera.

La comissió de festes ha preparat, amb delit i il·lusió el programa d'actes, tot per endolcir el cor i l'esperit de tothom.

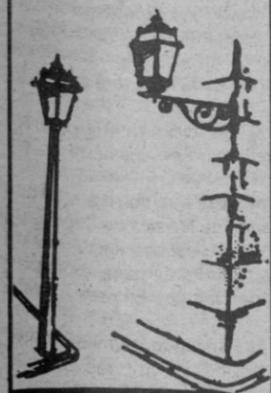
Aquest, amics tots, es desig intim i sincer de la Corporació Municipal i en nom d'ella i meu, ben gojós, el vós transmet, augurant-vos una felicXIA-DA. El batle: Miquel Clar Lladó.

PROGRAMA OFICIAL

DIVENDRES, DIA 7

A las 22,30 horas.— Gran vetlada de boxa, mix-

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española

Costa y Isobara nº9-tel.46 27 66

TROFEOS Y PLACAS

ELOY EL SANTO

Samaritana, 11
(Junto Plaza Cuartera)
Teléfono 214128

ta, en el camp municipal d'esports, homenatge als boxejadors lluchmajorers, IV Trofeu Baró de Vidal.

DISSABTE, DIA 8

A las 9 horas.— Campionat local de tir neumático, en el Camp Municipal d'Esports (Programes apart).

A las 17.— Partit de fútbol entre Veterans de Lluchmajor i Veterans Consell.

A las 18,30.— Partit de futbol entre els equips Ca'n Tiá Taleca (aficionats) i F.C. Lluchmajor (1ª regional).

A las 19.— Sortida de gegants: En Pere Talec, La Fada Morgana, Sa Bruixe Taven, en Barba Rossa, L'Amo de son Moixa i na Joanota, amb els Caparrots, negrets i patges i dimonions, acompanyats per una colla de xeremiers i recollida de «joies».

A las 19,30.— En el

Camp Municipal d'Esports, partit de basquet, entre els equips infantils masculins Juventud Lluchmajor i Santa María.

A las 20.— Exposició de les obres del concurs de castells de la Fira y II Mostra 1981, en el saló de la Escola de Música i veredicte del jurat.

A las 22,30.— Gran verbena popular (gratis) a la placª Espanya, amenitzada pels conjunts «Altamira», Toni Frontiera i «Los Vallde-mosa».

DIUMENGE, DIA 9

A las 8,45.— Diana per la colla de xeremiers.

A las 9.— Gran prova d'atletisme III Semi Marathón Santa Cándida (Programes apart).

A las 10.— Inauguració del nou local «Cuartel de la Policía Municipal».

A las 11.— Missa major en honor de la nostra patrona Santa Cándida.

A las 11,15.— Desfilada de Majorets d'Alaró.

A las 12.— A la Placª

Espanya, entrega de trofeus del III Semi Marathón Santa Cándida.

A las 15,30.— Corregudes a peu a la Placª Espanya disputan-se les típiques «joies».

A las 16,30.— Partit de fútbol entre el 3º i 4º classificats en el V Torneig «Baró de Vidal».

A las 18,30.— Gran final del V torneig «Baró de Vidal», de fútbol.

A las 18,30.— Gran festa folklórica a la Plaça Espanya.

A las 22,00.— Concert, en el Passeig Jaume III, per la Banda de Música de Lluchmajor, dirigida pel Sr. Vicenns Castellana Alcaide (Programes apart).

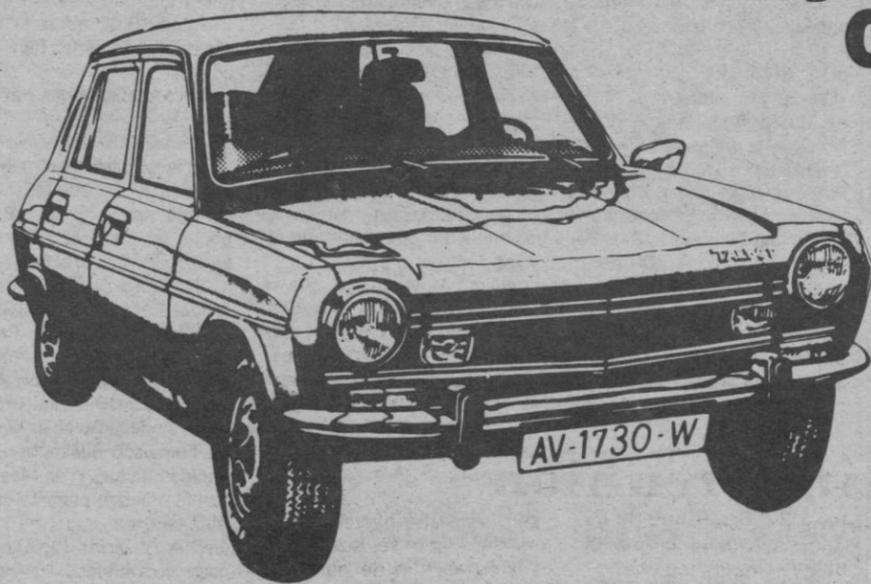
A las 24,00: A la Plaça Espanya, cremada del tradicionals coets i rodelles a carrec de l'anomenat pirotecníc Sr. Frontera de Portol.

NOTA: a totes les competicions esportives es disputaran trofeus del Magnific Ajuntamente de Lluchmajor.

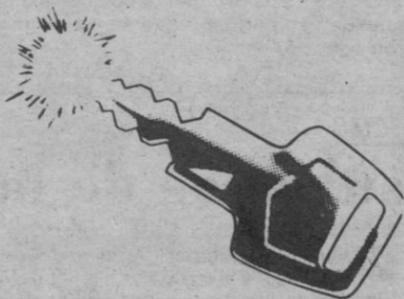
GARA



SIMCA 1200



Más tecnología y menos ostentación.



ADQUIERALO EN:

MOSA

Aragón, 191, Telf. 27 47 00
PALMA DE MALLORCA



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.

TALBOT

Manacor, día a día

A zanja abierta

Confianza además de convenio

Desde hace unas cuantas semanas por no decir meses, viene serpenteando a nivel de comentario público, la discusión del convenio laboral entre funcionarios municipales y el Consistorio manacorenses. Como en tantos y tantos convenios hay pasos adelante y atrás, primero fueron los 45 puntos de reivindicaciones propuestas por el funcionariado, luego el reloj aprobado con disensiones en la Permanente; más tarde el número de horas, entre 39 y 42 que se hallaban en discusión, según los emolumentos que supusiera su cumplimiento; entre tanto alguna posibilidad de huelga, todo ello en el fondo muy normal, dados los tiempos que corremos y el desconcierto general de la empresa pública de referencia.

Ahora al filo de la época vacacional por excelencia, el mes de agosto, todo parece indicar que nos encontramos en la recta final del controvertido convenio: el reloj está colocado, las 42 horas semanales por el camino del acuerdo y un aumento no lineal en relación a las distintas categorías y sueldos, son piedras de toque en las que puede basarse el convenio del 81, convenio que incluso con un poco de suerte podría firmarse mañana jueves.

Pero hay algo más que ignora si queda expresado en la letra del convenio, a todas luces fundamental para lograr una mejor eficacia en el Ayuntamiento de Manacor, y es la cuestión de confianza y espíritu de colaboración entre el Consistorio y sus funcionarios o los funcionarios y su Consistorio, y este está muy verde según todas las apariencias.

A este informador le llegan constantemente datos, hechos y gestos indicativos de este divorcio en que conviven los políticos y los administrativos, como si se tratara de dos fuerzas rivales bajo un mismo techo, y esta imagen es tremendamente negativa para el contribuyente, sobre todo para el contribuyente humilde que se acerca esporádicamente a las oficinas de su Ayuntamiento y no aclara con facilidad las dudas que tiene sobre cualquier cuestión de simple ciudadano; algo que no ocurre con la empresa privada, donde su más y sus menos se quedan en casa.

No pido desde aquí disimulos o hipocresías, sino coherencia. Los políticos deben confiar en sus funcionarios, atender sus peticiones justas y exigirles responsabilidad. Estos a su vez, tienen que mentalizarse que al contribuyente conocer el ayuntamiento a través de su actuación, de la respuesta a sus preguntas, de la atención a su solicitud, de la rapidez y la orientación que dan a cualquier petición concreta. Generalizando, lo que quiere decir que hay honrosas excepciones, esto falla, y falla estrepitosamente en cualquier: «Vuelva Ud. mañana», falla cuando el contribuyente se le dice: «ahora no está el encargado», cuando se le contesta: «de ésto no sabemos nada», cuando se presentan constantemente notificaciones, pagos, etc. que están equivocados y contra los que hay que reclamar, y así sucesivamente. Y queda bien claro que cuando esto ocurre, el error es del sistema, es del ambiente que se rezuma, no de la actitud personal del funcionario, sino de la circunstancia en que trabaja, de las órdenes que ha recibido o del nihilismo en que flota.

Ignoro si el alcalde trata de arreglar ese trasfondo con su frecuente deambular por las oficinas municipales, si es así le alabo la intención aunque no comparto el que sea el propio alcalde (in persona) quien tenga que establecer este punto de contacto y trabajo al unísono, entre administrativos y políticos que toman decisiones; ya que el alcalde de una ciudad como Manacor tiene su quehacer visitando despachos de Ministerios y Consellerías, y no teniendo que resolver el problema de un ciudadano que va a pagar la cuota anual de su perro, porque en las oficinas «nadan» con este problema.

Josep M^a Salom

«Ca'n Costa», ofrecido al Ayuntamiento

Recientemente ha sido ofrecido al Ayuntamiento la posibilidad de adquirir el complejo «Ca'n Costa» construido en su día, por ese gran deportista que fue el fallecido Bernardo Costa; complejo que ha solucionado no pocas papeletas al Ayuntamiento de Manacor sobre todo en la práctica del baloncesto, pero también en otras actividades deportivas y espectáculos masivos.

Según parece la primera oferta alcanza un montante de 75 millones de pesetas, si bien el Ayuntamiento ha rechazado en principio cualquier estudio sobre el particular. Por otra parte se da la circunstancia de que ha terminado el plazo de alquiler en que lo tenía el Ayuntamiento, sin que se haya procedido a la renovación del mismo, por lo que



en estos momentos, salvo gestiones posteriores, la situación es que el complejo cubierto de «Ca'n Costa» deja de considerarse municipal, al no haber acuerdo de compra ni de alquiler, entre los herederos del ma-

logrado Bernardo Costa y el Ayuntamiento de Manacor.

De todos modos, la papeleta más difícil se le presenta a la Delegación Municipal de Deportes, para solventar el problema del

baloncesto manacorenses en la próxima temporada, si es que los clubes de la especialidad recurren a la ayuda municipal y no resuelven los problemas por su cuenta y riesgo.

Foto Alfonso

Cala Ratjada

Llegan las fiestas patronales

(De la corresponsalia informativa de «Balears»).

Con la llegada del mes de agosto, forzosamente nos hemos de ocupar de las próximas «Fiestas Patronales» de «San Roque», a pesar de que ya lo hicimos en otra ocasión, y nos ocuparemos de ello, por la sencilla razón de que estas fechas, concretamente los días: 14, 15 y 16, marcan un hito en la temporada turística, en el cénit veraniego de Cala Ratjada.

Hemos de decir, que en este año de 1981, nuestro Ayuntamiento ha tenido en cuenta, el volver a celebrar de nuevo aquellas «Fiestas», que anualmente se venían celebrando, ya que estos actos, por motivos que somos los primeros en ignorar, volverán a celebrarse, ya que aquel «sistema» de suspender a los festejos, está demostrado en que fue un gran y sobre todo un rotundo fracaso.

Las próximas «Fiestas Patronales» de San Roque, se compondrán bajo el siguiente:

PROGRAMA

Estos actos, que se celebrarán en las próximas fechas se iniciarán con el siguiente orden:

DIA 9: A las 16,30 horas: VIII Torneo del «Trofeo de Fútbol San Bartolomé» que dará comienzo el primer encuentro de alevines.

A las 18,00 horas: XII Torneo del «Trofeo de Fútbol Capdepera - Cala Ratjada», que dará comienzo el primer encuentro entre los equipos de: Manacor - Escolar.

DIA 14: A las 19,30 horas: Pasacalles con banda de música y cabezudos por las calles céntricas de nuestra localidad.

A las 21,30 horas: Gran castillo de fuegos artificiales, que tendrá lugar en el Paseo Marítimo. Seguidamente en la Plaza de «Los Pinos», habrá un concierto de música, a cargo de la Banda de Música de la Policía Municipal, de Palma de Mallorca. Habrá vino y «coca» gratis para todos.

DIA 15: A las 22,00 horas: Gran espectacular verbena, en la Plaza de «Los Pinos», con los conjuntos musicales: «Bohemios», «Salsa» y «Kuarzo»; con la elección de las diez candidatas a la «Reina del Turismo 1981». Podemos adelantar que la entrada de caballeros será de 200 pesetas, y las señoras gratis.

DIA 16: A las 11,00 horas: Competición de Moto-Trial, que se celebrará en la Urbanización «Els Pelats», de nuestra localidad.

A las 16,30 horas: VIII Torneo del «Trofeo de Fútbol San Bartolomé» que dará comienzo el segundo encuentro de alevines.

A las 18,00 horas: XII Torneo de Fútbol Capdepera - Cala Ratjada, que dará comienzo el segundo encuentro, entre los equipos de: «Bahía de Cala Millor S. S.» y el «Real Club Deportivo Mallorca».

A las 20,00 horas: Se llevará a cabo un gran desfile de carrozas.

A las 22,00 horas: «Gran Gala Nocturna», con la elección de la «Reina del Turismo», Cala Ratjada 1981. Igualmente podemos adelantar que para esta función la entrada será única, y el precio será de 400 pesetas.

Esta gran gala nocturna, estará compuesta de dos partes, que en la primera de éstas, intervendrán las siguientes actuaciones: «Aires Gabellins», «Cuarteto Añoranza», «Ballet Clásico Español de Conchita del Mar», y cerrando esta primera parte el humorista «Pepe da Rosa».

La segunda parte estará compuesta por un recital, que correrá a cargo de «María Dolores Pradera», con cuya actuación se dará por finalizada la gala nocturna y a las «Fiestas Patronales» de San Roque.

En lo que hace referencia a las Fiestas de San Bartolomé, ya que ambas programaciones de Cala Ratjada y Capdepera, se hallan en el mismo programa, —nos figuramos que ello será debido en ahorrar papel, porque otra cosa no puede ser—, pues como decíamos con anterioridad, las Fiestas de San Bartolomé de Capdepera, estarán compuestas bajo el siguiente:

PROGRAMA

DIA 22: A las 16,30 horas: VIII Torneo de Fútbol San Bartolomé, que se celebrará el tercer encuentro de alevines.

A las 18,00 horas: XII Torneo de Fútbol «Capdepera - Cala Ratjada», encuentro para determinar el tercer y cuarto clasificado.

A las 20,00 horas: Pasacalles con banda de música y cabezudos.

A las 21,00 horas: Apertura de la tómbola situada en la «Carrer Nou», para fines culturales.

A las 22,00 horas: Gran verbena espectáculo, con la actuación de los conjuntos: «Brandy» y «Topaz»; y la colaboración especial de «Los Tres Sudamericanos». La entrada será de: 200 pesetas para los caballeros, y las señoras gratis.

DIA 23: A las 10,00 horas: Marathón pedestre urbano, con la salida de la «Plaza del Sitjar».

A las 15,00 horas: Gran tirada pichón, clasificatoria para el Campeonato de Baleares. Esta competición se celebrará en el campo de tiro de «Son Jaumell».

A las 22,00 horas: Gran velada musical, que correrá a cargo de: «Rondalla Aplec de Gavellins», Banda de Música de Capdepera; Francisco Bosch, barítono; Angélica Naves, soprano; Ignacio Encinas, tenor; Pilar Masanes y Francisco Periu, pareja cómica; con el maestro pianista don José María Damunt. Entrada única: 250 pesetas.

DIA 24: A las 11,00 horas: Cucañas y juegos infantiles, en la plaza de «Sitjar».

A las 15,00 horas: Interesantes carreras de caballos, al trote y al galope, con grandes premios. Tendrá lugar esta competición, en «Es Camp Roig» y habrá un servicio de bar. Entrada para caballeros, 300 pesetas, y las señoras 150 pesetas.

A las 22,00 horas: Compañía de Teatro Regional con Xesc Forteza, con la divertida obra: «Majórica '81». Entrada única de 200 pesetas.

DIA 25: A las 16,00 horas: Grandes carreras ciclistas, con inscripción gratuita.

A las 20,00 horas: Pasacalles. Seguidamente teatro infantil con el «Grup Cucorba». Al final fuegos artificiales.

NICOLAS NADAL

Hípicas

Resultados de la última reunión

Los resultados de la reunión celebrada el pasado sábado día 1 agosto fueron los siguientes:

PRIMERA CARRERA: Carino Frisco 1'31"3, Boy S.M. 1'31"7, Cebalina P 1'38", Quiniela 130, ganador 60.

SEGUNDA CARRERA: Brahma 1'34"7, Aktionar II 1'32"4, Anita 1'35"2, Quiniela 515, ganador 370.

TERCERA CARRERA: Vadera 1'29"1, Victorino

1'30", Silvia B 1'30"6, Quiniela 2.551, ganador 35.

CUARTA CARRERA: Quinto Pisoska 1'26"1, Villa Team 1'20"1, Alcón d'Or 1'29"6, Quiniela 1.635, ganador 55,95.

QUINTA CARRERA: Tabú 1'30"7, Urraca II 1'30"9, Pompeya 1'31", Quiniela 880, ganadora 360.

SEXTA CARRERA: Sambo Trolle 1'27"7, Olé Sena-

tor 1'27"8, Griserie du Puy 1'27", Quiniela 2.635, ganador 100.

SEPTIMA CARRERA: Andy Diamond 1'28", Vent II 1'28", Infante Pstout 1'28"3, Quiniela 345, ganador 100, trío 865.

OCTAVA CARRERA: Grand Quevilly 1'24"2, Bang du Padoueng 1'23"3, Haricot des Groix 1'21"1, Quiniela 385, ganador 55, trío 5.185.

Por fin hubo un aficiona-

do que consiguió acertar la apuesta de la triple gemela, con tal acierto consiguió la no despreciable suma de 1.118.812.

Se les recuerda a los aficionados que la próxima reunión que ha de celebrarse en este hipódromo será hoy miércoles con el horario acostumbrado, apertura hipódromo 8,30 h. lanzamiento de la primera carrera a las 9,30 h.

J. Ll. G.

Inca, día a día

¿Asesinato o suicidio?

Mañana, dimisión del alcalde Jaime Crespí

Los regidores inquenses han recibido la convocatoria para que asistan al pleno extraordinario que tendrá lugar mañana, jueves. En el orden del día, además de la aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior, figura solamente un punto: «Renuncia de don Jaime Crespí Cerdá del cargo del alcalde-presidente del Ayuntamiento».

La decisión de dimitir fue hecha pública al final del pasado pleno, celebrado el jueves 23 de julio, al no aprobarse los presupuestos. Recordemos que con antelación al mismo, el alcalde condicionó su continuidad precisamente a dicha aprobación. Ya entonces se comentó por la ciudad que el señor Crespí «ponía en bandeja de plata la posibilidad de su defenestración», objetivo perseguido por socialistas, comunistas e independientes a lo largo de más de dos años, estos últimos compañeros de candidatura del propio alcalde. En esta ocasión los tres grupos citados contaban con el voto de los dos regidores de Coalición Democrática. Entre los cuatro sumaron los 11 votos necesarios para frenar la aprobación. De ahí que el hombre de la calle, al comentar las condiciones del alcalde, afirmen que más

que hablar de un «asesinato político», debe pensarse en un «suicidio».

Recordemos que a favor del presupuesto votaron solamente los centristas, que cuentan con 8 regidores, además del voto del alcalde.

EL 19 DE ABRIL

Don Jaime Crespí Cerdá fue elegido alcalde de Inca el 19 de abril de 1979, al sumar los 5 votos independientes, de la que es cabeza de lista, y contar con la coalición de izquierdas: 4 socialistas y 2 comunistas. La «luna de miel» tuvo escasa duración. A finales de junio del citado año, el alcalde invitó a los centristas para que, «a tenor de los resultados electorales y la voluntad del pueblo», aceptaran algunas presidecias de comisión y varias delegaciones. Este ofrecimiento no fue del

agrado de la coalición de izquierdas y así lo manifestaron en el explosivo pleno celebrado el 5 de julio de 1979. Ante tal radical oposición, el señor Crespí dimitió del cargo de alcalde y de regidor. La rápida reacción de Coalición Democrática, secundada por UCD, solicitó someter a votación la dimisión del señor Crespí. Los 8 votos centristas, los 2 coalicionistas y la abstención de un independiente lograron mantenerle en el cargo. Pero a partir de entonces continúan voluntariamente marginados los socialistas, y con más o menos ausencias, dimisiones y variadas alternativas, han colaborado independientes y comunistas.

El Consistorio inquense ha estado siempre en primera fila en cuanto a conflictividad. En los últimos tiempos se agriaron las relaciones y los dos votos de CD han sido la gota de agua que ha colmado el vaso. Unidos los votos de izquierda y derecha han restado estabilidad al Consistorio. Cada grupo político justificó su desacuerdo con el presupuesto, siendo oportuno señalar que, en

este punto, no son coincidentes, tampoco, las discrepancias: lo que a la izquierda les parece bien, no satisface a la derecha; y viceversa. Ello da pie para sospechar que en el futuro seguirán las desavenencias salvo que se alcance un grado de comprensión y colaboración que hasta hoy ha brillado por su ausencia.

Mañana, 6 de agosto, se cierra el paréntesis abierto el 19 de abril de 1979. ¿Qué nos deparará el futuro? Habrá que esperar unas fechas. La historia puede repetirse. De momento las aguas parecen tranquilas; pero nadie se atreve a afirmar que, en el fondo, no existan síntomas de maremoto. Cabe suponer que en la próxima semana podremos asistir a otro pleno extraordinario para proceder a la elección de nuevo alcalde. ¿De derechas, de centro o de izquierdas?

Hay que esperar, repetimos, a que se abra el nuevo interrogante, los resultados del cual son totalmente imprevisibles tratándose de un Consistorio en el que toda desavenencia y discordia han tenido su asiento. M.



Don Jaime Crespí, alcalde de Inca, presentará dimisión en el Pleno de mañana. (Reportajes Payeras-Inca).

Veinticinco tripletas de petanca en el torneo de fiestas patronales

A lo largo de varias jornadas se disputaron las partidas de petanca pertenecientes al torneo de Inca. En el mismo tomaron parte los siguientes clubs: «Ses Forques», «San Abdón», «Club Petanca Inca» y «Unión Petanca Inca».

Prueba del auge que va tomando este deporte en nuestra ciudad lo constituye el hecho de que participaron veinticinco tripletas y que llegaron a disputarse nada menos que 96 partidas.

Naturalmente la veterana es un grado y la entidad decana, el Club Petanca, fue la que se llevó el gato al agua a la hora de contabilizar victorias, si bien es digno de señalarse el avance de Unión Petanca que camina con paso firme hacia los puestos de vanguardia.

La clasificación final quedó establecida así:

TRIPLETA CAMPEONA

Consiguió el título de campeón la tripleta formada por Miguel Pujadas, Magin Aloy y Miguel Cerdó, del club Petanca Inca.

2º.— Antonio Palmer, Juan Diana y Miguel Amer, de Unión Petanca Inca.

3º.— Francisco Moreno, Altonzo Sagrado y José Díaz, de U.P. Inca.

4º.— Francisco Llobera, José Mejías y Juan Saurina, de C.P. Inca.

5º.— Cristóbal Coll, Marínano Carnicero y Jaime Ginart, de C.P. Inca.

6º.— Santos Hernández, Miguel Company y Aurelio Izquierdo, de U.P. Inca.

7º.— Manuel Navarro, Valeriano Guerrero y Miguel Molina, U.P. Inca.

8º.— Juan Castell, Antonio Bestard y Gabriel Bauzá, de «Ses Forques».

TROFEO

El reparto de trofeos tuvo lugar el pasado sábado en el Bar Londres. En total fueron entregados 24, siendo aportados por el Ayuntamiento y la dirección del citado bar. En el trascurso del acto fue servido un vino español, y la deportividad y camaradería existente entre los cuatro clubs inquenses participantes en el torneo fue un broche de oro a tan interesante torneo.

Las fiestas y el deporte



Altamente atractiva resultó la mañana del domingo, con las carreras de karts disputadas en las cercanías de la Plaza del Ganado. Durante más de cuatro horas el numeroso público fue testigo de la pericia de los conductores, que rodaron a velocidades de vértigo y que alcanzaron cotas elevadísimas de emoción e interés, que fue prendiendo en el corazón de los inquenses.

Digna de destacarse fue la actuación de los corredores locales que, ante la sorpresa general, dieron un curso de buen hacer. Los inquenses, que tuvieron una carrera especialmente montada para ellos, se clasificaron por el siguiente orden:

1. Sebastián Simó; 2. Bernardino Alba; 3. Simón P. Mestre; 4. Tomás Campaner; 5. Juan Alba; 6. Onofre Alba.

Cartelera inquense

PRINCIPAL.- «Los tres mosqueteros» y «Callejón infernal». (Apto).
FARMACIA DE TURNO.- Armengol, Carrer Major, 41.

CAFE MIAMI
ALHAMBRA, S. A.
P.º. Borne s/n.
Tlf.- 21 49 18 Palma.

Servicio diario de exquisitos buffets.
400 Ptas.

HOTELES BARCELO
LA GARANTIA DEL BUEN SERVICIO

Unica Gala
casino mallorca
Presenta a
MARI CARMEN y sus muñecos.

VIERNES 7 AGOSTO 1981

Menú

- Vichisoyse
- Merluza marinera
- Ternera cazadora
- Tarta de frutas
- Vinos: de Rioja blanco y tinto "Bodegas Gurpegui"
- Precio 2.700 ptas. con entrada incluida a la Sala de Juegos

La cena se servirá a las 21,30 h. Y la copa a las 23,30 h.
Solo copa, espectáculo y entrada a la Sala de Juegos 1.500 ptas.

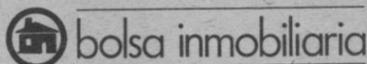
VENTA DE LOCALIDADES
Casino Mallorca - Galerías Preciados
Almacenes Oliver - Discos Jovellanos - Sinatra

Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA,9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940

DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIÉRCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guía de Secciones



1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

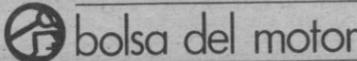
4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS



9 MOTOS

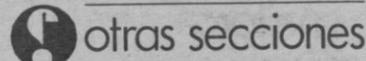
10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES



12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO



14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

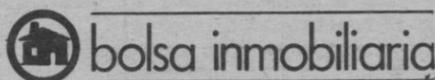
24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES



ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

DISPONEMOS para la venta de solares en: Establiments, Alcúdia, Palma Nova, Portals Nous, Las Palmeras, Santa María, etc. Información: BLANES 226722.

BAHIA GRANDE. Solar de 660 m², totalmente vallado, con agua, luz y casa de aperos. 1.300.000. Facilidades. MONTIS 212117. (Mañanas). (20-M)

SON VIDA. Solar frente hotel. 4.020 m², 1435 m² edificables. Precio interesante FINCAS MAS. 216947. (16-M)

SOLAR COSTA DEN BLANES. 895 m², excelente panorámica. Precio 895.000 ptas. MARTINEZ-SALVA. 675341. Portals Nous. (16-M)

SOLAR de 2000 m². SAN AGUSTIN, se puede edificar. 4 alturas. 3.000.000 IMALBA 214910. (14-S)

PUIGPUENT Son Net 3.000 m², pinar, bancales. 900.000 facilidades. BALLESTER 210445

DISPONEMOS para la venta de solares en: Lluchmayor, Cala Viñas, Palma, Las Palmeras, Buñola, Santa Eugenia, etc. Información: BLANES 226722. (20-S)

COSTA DEN BLANES, a estrenar, 300 m². Solar 1.100 m², 2 plantas, vistas mar y montaña. 4 dormitorios, 3 baños, cocina grill, sala-comedor chimenea, garage, etc. 16.500.000. Facilidades. 221546. (29-P)

PORTOL VENDO SOLAR

De 2.600 m. con casa de 2 plantas, garage, 2 pozos aguas, electricidad, vista maravillosa a la bahía. Precio con facilidades. 4.000.000 Ptas. Tel. 221688

2 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILO LOCAL 22 m² en Son Rapiña, apto cualquier negocio, 10.000 mensuales MIGUEL COSTA 224759. (14-P)

BLANQUERNA, gimnasio totalmente acondicionado, 211 m², salas de masaje, relax, sauna, etc. 8.000.000. Facilidades. MONTIS 212117. (Mañanas). (17-M)

OCASION. Local zona Somtimes. 1.500.000. Condiciones a convenir, FINCAS MAS. 216946. (11-M)

LOCAL SAN VICENTE DE PAUL 55 m², apto cualquier negocio, 1.500.000. Facilidades. IMALBA 214910. (14-N)

3 FINCAS

SANTA EUGENIA Casa rústica para reformar, jardín, magnífica situación. PRECIO: 1.000.000. Facilidades. COLL Pza. San Antonio, 4. 226449. (18-P)

JORNETS Casa rústica para reformar, 3.500 m² terreno, pozo propio, luz, acceso asfaltado. Precio: 2.000.000. COLL 226450. (18-P)

PINA 8.000 m², cercado pared, casa, almendros. Precio: 2.500.000. Entrada: 750.000, resto 2 años. COLL 226450. (16-P)

ARENAL Planta baja, 5 dormitorios, salón corral, esquina a dos calles se pueden edificar, 9 alturas. Precio: 4.000.000. Entrada 40%. Resto 2 años. COLL 226449. (25-P)

ESPORLAS 15.000 m², bosque, acceso asfaltado. Precio: desde 900.000, entrada 100.000. Resto 22.000, mensuales, intereses incluidos. 226449. (19-P)

VALLEDEMOSA casa 3 plantas, perfecto estado, 4 habitaciones, grandes, salón comedor, sala-estar, estudio, cocina, terraza, baño, aseo, sótano, bodega, vistas maravillosas. 5.300.000 facilidades. 461111. (25-P)

COSTITX Parcela cultivo, garra, mucha caza, cercado pared, buen acceso, precio: 950.000, entrada: 550.000, resto 1 año. COLL 226450. (21-P)

S'ARRACO casa con jardín 4 habitaciones, sala comedor, cocina lavadero, muy buen estado. 4.000.000, facilidades. 461111. (16-P)

MURO-SAN CLARET Huerto 1.500 m², caseta aperos, pozo, frutales vallado. 500.000 entrada, 300.000, resto 3 años. COLL 226449. (21-P)

VALLEDEMOSA casa 3 plantas, perfecto estado, 4 habitaciones, grandes, salón comedor, sala-estar, estudio, cocina, terraza, baño, aseo, sótano, bodega, vistas maravillosas. 5.300.000 facilidades. 461111. (25-P)

FORO DE MALLORCA Casa rústica para reformar, 2 dormitorios, salón, chimenea, agua, almendros, 14.206 m². Precio: 3.000.000 entrada 50%, resto 2 años. COLL 226450. (27-P)

RUSTICAS EN SANTA MARIA desde 500.000 pesetas. IMALBA 214910. (10-N)

MURO a 2 kms, caseta, 3.500 m², almendros, higueras, posibilidad agua y luz, acceso asfaltado. Precio: 1.200.000 entrada: 50%, resto 2 años. COLL 226449. (26-P)

OCASION INCA caseta con cisterna, electricidad y camino asfaltado, una cuarterada de terreno. 1.750.000. IMALBA 214910. (16-N)

CONSELL caseta dos dormitorios, baño, comedor, chimenea, 1800 m², agua y luz 2.300.000 Entrada 1.000.000 Resto mensuales de 25.000 IMALBA 214910. (21-N)

CASA RUSTICA MALLORQUINA cerca de Palma, 5 dormitorios, baño, aseo, sala, cocina chimenea, terreno 2.000 m², jardín con hortaliças, árboles frutales, piscina, cochería, etc. IMALBA 214910. (27-N)

ESPORLAS OPORTUNIDAD la mejor zona, bonita finca, 5 cuarteradas, caseta de piedra, agua, posibilidad luz, tierra de cultivo, frutales, pinar, hermosas vistas. 7.500.000, 2.500.000 entrada, resto convenir. BALLESTER 210445. (29-S)

ALGAIDA casa reformar en el pueblo, 2 plantas, jardín, etc. 2.100.000 facilidades. BALLESTER 210445. (14-S)

ALGAIDA 1 cuarterada, llano cisterna, 950.000. 1 cuarterada 650.000. 1/2 cuarterada 700.000. 1 cuarterada 1.250.000. buenos accesos, posibilidades, agua, luz. BALLESTER 210445. (26-S)

ALGAIDA oportunidad, chalet, 3 habitaciones, sala, baño, aljibe, 1 cuarterada terrenos, pinar, llano, camino asfaltado. 3.100.000 facilidades. BALLESTER 210445. (26-S)

ALCUDIA disponemos varios solares todos los servicios, precio desde 3.500 ptas m². ROS 293808. (13-P)

SANTA MARIA 4.000 m² casita, posibilidad agua y luz, permiso construir garantizado, precio 2.500.000, 2 años. ROS 293808. (16-P)

ESPORLAS parcelación rústica, agua, luz, asfaltado, permiso construir, precio desde 1.000.000, 4 años. ROS 293808. (14-P)

RUBERS preciosa casa 2 plantas, con jardín, perfecto estado, sala comedor, salón, cocina, baño, barbacoa, 5 habitaciones. 461111. (18-P)

ANDRAITX casa campo precio reforma, 1.000 m², jardín, pozo, electrodomésticos, completamente vallado. 1.800.000. Facilidades. 461111. (18-P)

5 KILOMETROS PALMA chalet calidad, salón, comedor, cocina, 4 habitaciones, 2 baños, terrazas, jardín, garage, agua, electricidad, facilidades. 461111. (20-P)

ESPORLAS preciosa casa con jardín, completamente decorada, sala, comedor, cocina, galería, lavadero, 2 chimeneas, cuatro habitaciones, facilidades. 461111. (18-P)

SANTA MARIA casa típica mallorquina, perfecto estado, sala, comedor, cocina, 3 habitaciones, porche, garage 2.000 m² frutales, agua, electricidad, 5.000.000 ptas. Facilidades. 461111. (23-P)

S'ARRACO casa con jardín 4 habitaciones, sala comedor, cocina lavadero, muy buen estado. 4.000.000, facilidades. 461111. (16-P)

VALLEDEMOSA casa 3 plantas, perfecto estado, 4 habitaciones, grandes, salón comedor, sala-estar, estudio, cocina, terraza, baño, aseo, sótano, bodega, vistas maravillosas. 5.300.000 facilidades. 461111. (25-P)

PORTOL casa mallorquina, corral. Buen estado. 3.200.000. Facilidades. BLANES 226722. (10-S)

BUSCO FINCA

Entre 50 y 150 cuarteradas con casas, agua, fácil acceso. Tel. 221242. Horas oficina.

4 ALQUILERES

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16. 216680.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles, Agencia FERNANDEZ. 215251.

BELT INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

PTO. ANDRAITX fabuloso apartamento completamente decorado, vistas al mar 250 m², 5 habitaciones dobles, gran salón comedor, cocina, 2 baños, recibidor, rodeado terraza, 7 años, facilidades, sin hipoteca, 461111. (30-P)

VENDO RUSTICA 5 cuarteradas entre Montuiri y Villafraña, Agencia BOVER, Pza. Mayor, 1. (13-M)

PARCELAS en Deyá, Esporlas, Capdellá, Binissalem, Montuiri, Algaída, S'Aranjasa, Son Ferriol y Son Sardina. Inmobiliaria CARULLA. 210942-44. (16-X)

CARRETERA ALGAIDA Santa Eugenia, cinco cuarterones con higueras y almendros. Precio: 875.000 ptas. BESTARD. Tel. 461940. (16-M)

ALGAIDA 17 kms. de Palma, caseta cisterna, 1.000 m² terreno, cercado pared. BESTARD. Tel. 461940. (15-M)

SANTA EUGENIA. Caseta, cisterna, 3.000 m² terreno con higueras y almendros. BESTARD. Tel. 461940. (14-M)

ARENAL apartamento dos habitaciones, baño, comedor, completamente amueblado. Precio 2.000.000. BESTARD. Tel. 461940. (14-M)

SANCELLAS chalet, dos habitaciones, aseo, cocina, comedor con chimenea, aljibe y un cuartón de terreno con pinos y encinas. Precio: 2.100.000 ptas. BESTARD. Tel. 461940. (25-M)

PARCELAS en Deyá, Esporlas, Capdellá, Binissalem, Montuiri, Algaída, S'Aranjasa, Son Ferriol y Andraitx. Inmobiliaria CARULLA. Pza. Rossellón, 4. Tel. 210942-44. (21-X)

CARRETERA DE ALGAIDA Sancelas, media cuarterada, tierra buena con caseta y aljibe. Precio: 1.300.000 ptas. BESTARD. Tel. 461940. (18-M)

SANCELLAS rústicas desde 200.000 ptas. BESTARD. Tel. 461940. (10-M)

ANTES DE COMPRAR fincas rústicas o chalets, visite en Sancelas Bar Can Papa. Tel. 511448. (15-M)

LIMPIAMOS en su domicilio/despacho moquetas, tapiçerías sin espuma. También Yates o coches. Salessca. Tel. 687466. (16-M)

LLUCHMAYOR, vendo casa con una cuarterada 2.000.000. ALEIX, Avda. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (13-M)

PORTOL casa mallorquina, corral. Buen estado. 3.200.000. Facilidades. BLANES 226722. (10-S)

CHALET SA CABANETA. 1.700 m², solar, dos plantas, 3 dormitorios dobles, 3 baños, salón y comedor, calefacción y aire acondicionado, piscina y pista de tenis, árboles frutales. 14.900.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (31-M)

CHALET VALLDEMOSSA. Dos plantas, 2.000 m², solar, 3 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, con chimenea, garage, bodega, cocina con office, barbacoa, al contado. 13.000.000. Ciutat. 221154. (27-M)

URBANIZACION EL TORO Vendo chalet a estrenar con solar de 500 m², construídos, 110 m², 3 dormitorios, con armarios, sala comedor, con chimenea, cocina, baño. Ptas. 5.850.000. Tel.: 221688. (29-M)

LA RAPITA. Chalet, 2 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, garage, jardín, 2.800.000. Facilidades. 256664. (14-P)

ALGAIDA. Chalet, 2 dormitorios dobles, sala comedor con chimenea, cocina, frutales, estanque, electricidad, 3.500 m² terreno, 3.000.000. Facilidades. 256664. (48-P)

LA RAPITA Chalet duplex de 3 y 4 dormitorios, a estrenar, precios desde 3.800.000. Facilidades. IMALBA 214910. (17-N)

COSTA D'EN BLANES apartamento doble amueblado, piscina temporada verano 120.000.- ptas. Tel.: 297388-602194. (14)

ALQUILO: Illetas, ático dos dormitorios, piscina particular, gran terraza, excelentes vistas. TERRENO. Dos dormitorios amueblado, vistas 22.000.- PASEO MALLORCA, tres dormitorios amueblado, teléfono. 30.000.

PLAZA HORNABEQUE Dos dormitorios, completamente amueblado, lavadora, posibilidad teléfono. 35.000. Informes: 227998. DESPACHO, céntrico puerta independiente. 20.000. (42-P)

SEPTIEMBRE CALA ESTANCIA 3 dormitorios, 65.000 COB PASAMON. Tel.: 223513. (10-P)

SEPTIEMBRE SOMETIMES 1ª línea, 2 dormitorios, 65.000 COB PASAMON tel. 223513. (10-P)

MIGUEL MARQUES pisos 1ª 4 dormitorios dobles, comedor, baño, aseo, cocina, terrazas, precio 25.000, mensuales. ROS 293808. (17-P)

SANTA PONSA 2 habitaciones, dobles, 5 plazas, meses sueltos o temporada. FINCAS MAS. 216946. (14-M)

TERRENO apartamento, 2 habitaciones, amueblado. Ptas. 18.000. FINCAS MAS. 216947. (10-M)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Junto Avdas, apartamento amueblado 1 dormitorio 16.000 ptas. (14-M)

ALQUILER TELEVISORES
La Bolsa del Televisor.
Pj. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550

5 CHALETS

CHALET CALA BLAVA. Solar 1.200 m², 170 edificados, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón con chimenea, garage, cerca del mar. 11.000.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (22-M)

CHALET SON ANGLADA 7.000 m², solar 3 dormitorios, 2 baños, aseo, salón comedor, grande con chimenea, piscina, teléfono. 12.000.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (22-M)

CHALET LLUCHMAYOR. 2.000 m², solar 4 dormitorios, baño, sala-comedor con chimenea, cocina equipada, garage. 4.000.000. Facildades 221154. (18-M)

CHALET SA CABANETA. 1.700 m², solar, dos plantas, 3 dormitorios dobles, 3 baños, salón y comedor, calefacción y aire acondicionado, piscina y pista de tenis, árboles frutales. 14.900.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (31-M)

CHALET VALLDEMOSSA. Dos plantas, 2.000 m², solar, 3 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, con chimenea, garage, bodega, cocina con office, barbacoa, al contado. 13.000.000. Ciutat. 221154. (27-M)

URBANIZACION EL TORO Vendo chalet a estrenar con solar de 500 m², construídos, 110 m², 3 dormitorios, con armarios, sala comedor, con chimenea, cocina, baño. Ptas. 5.850.000. Tel.: 221688. (29-M)

LA RAPITA. Chalet, 2 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, garage, jardín, 2.800.000. Facilidades. 256664. (14-P)

ALGAIDA. Chalet, 2 dormitorios dobles, sala comedor con chimenea, cocina, frutales, estanque, electricidad, 3.500 m² terreno, 3.000.000. Facilidades. 256664. (48-P)

LA RAPITA Chalet duplex de 3 y 4 dormitorios, a estrenar, precios desde 3.800.000. Facilidades. IMALBA 214910. (17-N)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Son Armadams, piso 3 dormitorios 16.000 ptas. (13-M)

MATEO JAUME Alejandro Rosselló, 24. Te. Torres, piso 4 dormitorios, 2 baños. 26.000 ptas. (15-M)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Sobreático amueblado 16.000 ptas. (10-M)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Aragón piso 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo. (14-M)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Junto Metropolitan piso 3 dormitorios. (11-M)

ALQUILO APARTAMENTO amueblado primers línea Can Pastilla. Agencia BOVER. Pza. Mayor, 1. (12-M)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confienos su alquiler y administración. Mateo Jaume, Agente inmobiliario, Avda. de Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18-M)

ALQUILO Can Pastilla apartamento, 3 dormitorios, por temporada. 461887. (10)

ALQUILO APARTAMENTO amueblado Can Pastilla, 1 dormitorio, Piso en Palma. Eusebio Estada, teléfono. ALEIX Alejandro Rosselló, 32. 460818. (17-M)

CALA MAYOR, estudio amueblado, terraza, buena vista. 12.000. 411014. (10-P)

ZONA ARAGON, ático 2 dormitorios, cocina, baño, sala-comedor, terraza. 20.000. 411014. (12-P)

CHALET CALA BLAVA. Solar 1.200 m², 170 edificados, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón con chimenea, garage, cerca del mar. 11.000.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (22-M)

GALILEA en la montaña, bonito con vistas hasta el mar, 3 dormitorios, 3 baños, etc. amplia terraza con piscina, garage, gran sala chimenea. 7.500.000. Facilidades. BALLESTER. 210445. (22-S)

ALGAIDA casa 4.000 m² terreno, agua, frutales, edificaciones auxiliares, completamente vallado, la casa consta de 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, sala con chimenea, espaciosa cocina, muy bien amueblado, aparte bungalow con 1 dormitorio, baño, salón chimenea. 15.000.000. Facilidades. MIGUEL COSTA 224759. (40-P)

ES FIGUERAL vendo chalet, completamente amueblado, 4 dormitorios, cocina, comedor, 2 baños, b

BALEARES, miércoles, 5 agosto 1981

5 CHALETS

INTERESAR COMPRAR

Casa chalet en Terreno rústico con parcela de 15.000 a 30.000 m², con 3 ó 4 dormitorios, varios baños, agua, electricidad, indispensable árboles frutales en plena producción, buen acceso, máximo 20 km. Palma, pago al contado. Teléfono 600972 Lorenzo Munar A.P.I.

6 APARTAMENTOS

APARTAMENTO CALA ESTANCIA 100 m², 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, galería, gran salón-comedor, vistas despejadas, estrenar, 4.700.000. Facilidades. 221154. (21-M)

SANTA PONSA. Vendo apartamento amueblado en primera línea, de 1 dormitorio con armario, sala-comedor, cocina, baño, terraza, magnífica vista al mar. Ptas. 1.950.000. Entrada 950.000. Resto en tres años. Tel.: 221688. (32-M)

APARTAMENTO CALA ESTANCIA 130 m², 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, galería, garage, trastero, salón y comedor, armarios 4.500.000. 221154. (19-M)

APARTAMENTO CALA ESTANCIA, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, cocina amueblada, con electrodomésticos, salón-comedor grande 4.300.000. 221154. (17-M)

MAGALLUF. Vendo apartamento con fabulosa vista al mar de 100 m². 2 dormitorios dobles con armarios, 2 baños completos, cocina amueblada, recibidor, sala-comedor de 40 m², suelos de cerámica. Ptas. 3.150.000. Facilidades. Tel.: 221688. (35-M)

SANTA PONSA apartamento lujoso gran vista sobre el mar, 4 dormitorios, dos baños, y garage, 1.500.000 entrada, resto 12 años. IMALBA 214910. (22-N)

VELLAVISTA (Cala Blava) precioso apartamento sobre el mar, 3 dormitorios, 1 baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, con chimenea, terraza, 5.000.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. IMALBA 214910. (27-N)

7 CASAS Y PISOS

RAFAL Pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios, precio desde 2.595.000. Entrada 350.000. Resto a convenir. 297388-602194. (22-P)

RAMON Y CAJAL, a estrenar, grandioso piso 145 m² construido con terraza 110 m². Precio: 5.500.000. Condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589. (22-P)

SON COTNER Pisos 3 y 4 dormitorios, precios desde 2.600.000 condiciones a convenir. 297388-602194. (14-P)

FORTI Pisos y áticos duplex con grandiosas terrazas, dos, cuatro, cinco dormitorios, precio 2.600.000 - 4.200.000 condiciones a convenir. Teléfono. 297388-602194. (22-P)

JUNTO PASEO MALLORCA vendiendo piso ático 120 m² más terraza. Precio 4.500.000. Tel. 216680.

SE VENDEN pisos céntricos 170 m² desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA, Pza. Sta. Catalina Thomás. 78.

SON DAMETO, junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.700.000. Condiciones a convenir. Facilidades Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. T. 297388-602194. (21)

HEROES DE MANACOR, junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garage opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir. 297388-602194. (23)

ZONA AVENIDAS trato directo pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, buenos acabados. Contrato desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tels. 297388-602194. (22)

MARIVENT. Completamente amueblado, dos dormitorios, baño, cocina, terraza amplia, buenas vistas, 1.600.000. 211150. (13-P)

SANTA PONSA. Un dormitorio, baño completo, cocina equipada, completamente amueblada, piscina, buena situación Desde 1.600.000 a 1.900.000. Facilidades 211150. (19-P)

APARTAMENTO COSTA D'EN BLANES amueblado, dos dormitorios, baño, aseo, primera línea playa, playa propia, gran piscina, césped, embarcadero, 3.800.000. Facilidades dos años. IMALBA 214910. (24-N)

CAN PASTILLA Disponemos de apartamentos, diferentes zonas, desde 4.500.000 facilidades. Tel. 227794. (12)

GOMILA PARK: Apartamentos 1 y 2 dormitorios, 1.750.000 y 1.960.000. Entrada 500.000. Resto 10 años. MARQUES 223719. (17-P)

PORTO CRISTO vendiendo ático a estrenar, 3 dormitorios dobles, grandes terrazas, etc. 3.200.000. IMALBA. 214910. (15-N)

SANTA PONSA estudio amueblado, piscina comunitaria, jardín etc. 1.025.000. Facilidades. 221546. (11-P)

SANTA PONSA, maravilloso apartamento, 1 dormitorio, situado en la Caleta de Santa Ponsa, totalmente amueblado, piscina comunitaria, aparcamiento opcional. 2.600.000. 221546. (21-P)

APARTAMENTO Portal Nou, 1ª línea, acceso a playa, excelentes vistas, 1 dormitorio doble, salón comedor, baño completo, cocina equipada, terraza, Precio 2.650.000 ptas. MARTINEZ-SALVA. 675341. Portals Nous. (28-M)

GRANDIOSO PISO a estrenar, vista panorámica. Heroes de Manacor, cerca avenidas. Precio 3.700.000. Condiciones a convenir. 297388-602194. (18)

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos, 3 y 4 dormitorios, 2 baños. Precio desde 3.700.000. 297388-602194. (19)

ZONA FORTI, trato directo, en construcción, planta baja y pisos exentos contribución, con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000. Entrada 400.000 ptas. Resto a convenir. Tel. 297388-602194. (32)

HEROES DE MANACOR, pisos a estrenar, próximos Avenidas 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000. 463249. (15-P)

POR AUSENTARME zona 31 de diciembre, piso nuevo, 3 dormitorios dobles, baño y aseo precio al contado 2.700.000. Teléfono 297388 602194. (22-P)

HEROES DE MANACOR, oportunidad 1º céntrico, estrenar, 130 m², terraza 463249. (13-P)

RAFAL piso a estrenar 3 dormitorios, baño. Precio 2.650.000 condiciones a convenir. Tel.: 297388-602194 (15-P)

AVENIDA ARGENTINA. Estrenar 4 dormitorios, 2 baños, armarios comedor independiente, cocina amueblada, calefacción individual, pintado barnizado. 4.085.000. COB PASAMON. Tel.: 223513. (21-P)

ZONA JUAN ALCOVER. PISO perfecto estado, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, cerámica-moqueta, 3.200.000 Ptas. Entrada 700.000. Resto 30.000 mensuales. COB PASAMON. Tel.: 223513. (24-P)

ZONA PASEO MALLORCA. Atico estrenar, 5 dormitorios, 3 armarios, 2 baños, cocina grande, 2 terrazas, calefacción individual, suelos mármol. 7.000.000. COB PASAMON. Tel.: 223513. (24-P)

FORTI, estrenar, 4 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, cocina amueblada, cerámica, madera Oregon, 4.000.000. 1.200.000. entrada resto 12 años. COB PASAMON. Tel.: 223513. (23-P)

ZONA TENIS. Pisos estrenar, protección oficial, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, garage incluido, cerámica, maderas abebay, 4.975.000. Facilidades. 12 años. COB PASAMON. Tel.: 223513. (24-P)

ARAGON. Nuevo 4 dormitorios, baño, aseo, comedor independiente, cocina amueblada, despensa, vistas despejadas, garage opcional. 4.700.000. Facilidades precio especial, contado. COB PASAMON. Tel.: 223513. (24-P)

ARENAL llaves mano, 3 dormitorios, baños, salón, terraza, vistas, cocina amueblada. Precio 3.600.000, entrada 975.000. Resto 25.000 mensuales. COLL 226450. (20-P)

BLANQUERNA 4 dormitorios, baños, salón, cocina, terraza, trastero. Precio 2.950.000, entrada 800.000, resto 25.000, mensuales. COLL 226450. (17-P)

OCASION RAFAL planta baja y pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Desde 2.600.000. Entrada 500.000 resto 20.000 mensuales. COLL Plaza San Antonio, 4. 226449. (25-P)

SON GOTLEU 2 dormitorios, baño, salón, cocina. Precio. 1.000.000. Entrada 350.000, resto 20.000, mensuales. COLL 226449. (16-P)

FORTI llaves mano, 4 dormitorios, baños, salón, cocina, protección oficial. Precio 3.550.000, entrada 1.100.000, resto 12 años. COLL 226449. (19-P)

SON ARMADANS llaves mano, 3 dormitorios, baños, cocina amueblada. Precio 3.500.000, entrada 1.000.000, resto 25.000, mensuales. COLL 226450. (19-P)

PLAZA TOROS llaves mano, 4 dormitorios, baños, cocina, aparcamiento incluido. Precio 3.500.000, entrada 1.000.000, resto 8 años directamente, sin hipoteca. COLL 226449. (22-P)

ZONA CRUZ ROJA Fabulosos pisos, llaves en mano, 164 y 181 m², 4-5 dormitorios, 3 baños, cocina grande amueblada, despensa, sala-comedor, terraza, calefacción individual, aparcamiento incluido. Precio: 5.700.000. Entrada única: 1.200.000. Resto: 12 años. Aceptamos su piso a cambio. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. Entlo. Tel.: 221242-35. (50-P)

FRANCISCO SUAU Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, galería, baño. Precio: 2.900.000. Entrada única: 700.000. Resto: 25.000 ptas. mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. Entlo. Tel.: 221242-35. (34-P)

ZONA EUSEBIO ESTADA. Pisos en construcción, 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina, galería. Entrada única: 500.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez Calle José Tous Ferrer, 6. Entlo. Tel.: 221242-35. (33-P)

PRINCIPIO HEROES DE MANACOR. Pisos, 3-4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, terraza, cocina, galería. Precio: 3.350.000. Entrada: 600.000. Resto: 25.000, pesetas mensuales. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6. Entlo. Tel.: 221242-35. (34-P)

ARENAL. Pisos, próxima entrega, 3 dormitorios, sala-comedor, terraza, cocina, galería, baño, trastero, cerca club náutico. Precio: 3.650.000. Entrada única: 800.000. Resto: 20.000, mensuales. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6. Entlo. Tel.: 221242-35. (34-P)

ZONA ESCUELA GRADUADA. Estupendo piso, segundo, llaves en mano, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, baño y aseo. Entrada única: 650.000. Resto: 25.000 pesetas mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6. Entlo. Tel.: 221242-35. (36-P)

HEROES MANACOR, exentos cerca Avenidas, pisos 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, gran salón comedor, terraza, acabados primera. Entrada 1.000.000, resto 12 años. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (P. 29)

ZONA GENERAL RIERA. Pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, galería. Precio: 3.050.000. Entrada única: 800.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6. Entlo. Tel.: 221235-42. (34-P)

ARAGON PRINCIPIO. Pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería, sala-comedor, terraza, buenos acabados. Entrada única: 900.000. Resto: 25.000, mensuales. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6. Entlo. Tel.: 221242-35. (34-P)

ZONA GENERAL RIERA 3 dormitorios, 2.300.000. Son Forteza, 3 dormitorios, 2.400.000. Son Oliva 3 dormitorios dobles. 2.500.000 y otros en diferentes zonas, medidas y precios. OLIVER RAMIS 212817 mañanas. (30-P)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR estrenar, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, terraza, ventanas aluminio. 4.000.000 CANET 226156. (15-P)

SANTA CATALINA, 3 dormitorios, armario, baño, cocina amueblada, garage incluido. 3.500.000. Entrada 1.200.000, resto facilidades. CANET 226156. (17-P)

ZONA BLANQUERNA, mobiliario opcional, 4 dormitorios dobles, baño completo, 3.400.000. Facilidades. CANET 226156. (13-P)

ATICO HEROES DE MANACOR, 3 dormitorios, 2 baños, salón de 36 m², terraza de 25 m², sala de estar, garage opcional. 4.500.000. Facilidades. CANET 226156. (24-P)

ZONA COLISEO, 4 dormitorios, baño, aseo, electrodomésticos. 2.800.000. Entrada 1.000.000, resto facilidades. CANET 226156. (14-P)

ATICO MEDICO J. DARDER, 3 dormitorios, baño, terraza, 25 m², 3.500.000. Facilidades. CANET 226156. (14-P)

ATICO CRUZ ROJA, estrenar, 3 dormitorios, baño, garage opcional, maderas Oregon, 2.650.000. Facilidades. CANET 226156. (14-P)

AVENIDAS, 170 m², 3 dormitorios, baño, aseo, suelos parquet, electrodomésticos, calefacción, trasteros, 7.000.000. Facilidades. CANET. 226256. (16-P)

CRUZ ROJA, estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, garage opcional, maderas Oregon, 3.150.000. Facilidades. CANET. 226156. (15-P)

PLANTAS BAJAS ZONA REYES CATOLICOS, techo libre, 3 y 4 dormitorios, 210 y 150 m², necesitan reforma, gran patio, 3.200.000 y 2.700.000. Facilidades IMALBA 214910. (25-N)

ZONA COLLIURE piso 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, terraza, 1.900.000 contado. IMALBA. 214910. (13-N)

PEDRO GARAU piso casi nuevo, 3 dormitorios, 2.400.000. Facilidades. IMALBA. 214910. (11-N)

ZONA AMANECER planta baja y piso sin terminar, excelentes vistas. 3.000.000. Entrada 50%. IMALBA. 214910. (16-N)

ZONA AMANECER piso 115 m², 4 dormitorios, cocina amueblada lujoso, terraza, cocherla 2 coches, teléfono, etc. 3.400.000. IMALBA. 214910. (21-N)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, dos baños, acabados lujos, desde 4.000.000 garage incluido 20% contrato 20% llaves y resto 15 años. Interés 11% IMALBA. 214910. (30-N)

FORTI pisos junto a Pascual Ribot y Plaza Barcelona, 3 dormitorios, 2.000.000. Muchas facilidades. IMALBA. 214910. (16-N)

SOBRACANTO ZONA GENERAL RIERA, 3 dormitorios, baño completo, terrazas, cocina con galería, 3.000.000. Facilidades. IMALBA. 214910. (16-N)

FORTI, Pisos en construcción 2 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, galería. Entrada 400.000 resto 17.000 mensuales. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (P. 19)

HEROES MANACOR, exentos cerca Avenidas, pisos 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, gran salón comedor, terraza, acabados primera. Entrada 1.000.000, resto 12 años. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (P. 29)

PONT D'INCA, pisos de protección oficial, exenciones, bonificaciones fiscales. 3, 4, dormitorios, baño, aseo, cocina semiamueblada, salón comedor, terraza, garage. Entrada 500.000 resto 22.000 mensuales intereses incluidos. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (P. 27)

PLAZA MADRID, piso 3 dormitorios dobles, baño, aseo con ducha, salón comedor, cocina, galería, 2 terrazas, Entrada 800.000, resto 30.000 mensuales intereses incluidos. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (P. 27)

EUSEBIO ESTADA, piso llaves en mano, 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada, galería, armarios empotrados, 2.800.000. Entrada 1.000.000 resto 30.000 mensuales. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (P. 27)

EL RAFAL NOU, piso 1º, 4 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, galería, terraza, pintado y empapelado, 1.850.000. Entrada 700.000, resto 25.000 mensuales. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (P. 27)

ZONA PASEO MALLORCA, Pisos próxima entrega, 4 dormitorios, baño completo, aseo, cocina, galería, salón comedor, terraza. 3.600.000. Entrada 900.000. Resto 30.000 mensuales. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (26-P)

ES RAFAL. Pisos y áticos, llaves en mano, 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, recibidor, gran terraza, galería. ENTRADA desde 500.000. Resto 30.000 mensuales. Intereses incluidos. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (30-P)

SON COTNER. Piso primero, 3 dormitorios, salón comedor, baño, galería, terraza, cocina amueblada, 2.500.000. Entrada única 1.150.000. Resto 3 años, sin intereses. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (26-P)

SON RAPIÑA, Piso 3º, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, galería, terraza, baño completo, 1.600.000. Entrada: 750.000. Resto 10 años. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (23-P)

ZONA PLAZA MAYOR, Piso antiguo, 3 dormitorios, sala recibidor, salón con balcón, gran cocina con chimenea, aseo, 1.000.000. Entrada 400.000. Resto facilidades. ALBERTI 222292, Velázquez, 10. (26-P)

MOLINAR VENDO. Piso de 3 dormitorios, sala, sala-comedor, cocina amueblada, con despensa, galería acristalada, baño, Ptas. 2.900.000. Facilidades. Tel.: 221688. (21-M)

JUNTO AVDAS. Vendo piso nuevo, 3 dormitorios, dobles, 2 baños, cocina amueblada, sala comedor, galería amplia. Ptas. 4.800.000. Entrada 1.250.000. Resto en 8 años. Tel.: 221688. (26-M)

AUSIAS MARCH vendiendo piso primero de 3 dormitorios, sala-comedor, con chimenea, suelo parquet, recibidor, cocina, galería, cuarto coladuría, baño, Ptas. 2.850.000. Facilidades. Tel.: 221688. (16-M)

PRINCIPIO GRAL RIERA, vendiendo pisito de 1 dormitorio, sala-comedor, cocina, baño. Ptas. 825.000. Facilidades. Tel.: 221688. (17-M)

SON GOTLEU. Vendo piso de 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño. Ptas. 1.250.000. Facilidades. Tel.: 221688. (10-M)

TRAMITAMOS LA VENTA de su piso, apartamento, chalet, rústico, etc. pagamos máximo al contado, resto en 24 meses, más intereses avalados por letras bancarias. Informes. Tel.: 221688. (27-M)

CUARTO PISO Luis Martí hace esquina, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón y comedor, suelo cerámica. 2.750.000. 221154. (18-M)

PISO EN GENOVA. Ultimo de cooperativa, 180 m², 4 dormitorios, aseo, terraza, cocina amueblada, con office, gran salón-comedor con chimenea, parking, piscina, jardín. 6.500.000. CIUTAT. 221154. (29-M)

TERCER PISO Cas Capita Pla de Na Tesa 3 dormitorios, baño, balcón, cocina semiamueblada, 1.600.000. 221154. (15-M)

ATICO JUAN ALCOVER 2 dormitorios, baño, terraza, vista despejada, cocina americana, 3.100.000. CIUTAT. 221154. (14-M)

OCASION. Piso cuatro dormitorios, baño completo, trastero, cocina amueblada, galería, comedor amplio, 2.500.000. Facilidades. 211150. (14-P)

BALMES, tres dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, cocina grande, galería, 3.250.000. 211150. (13-P)

PLANTA BAJA. Techo libre, tres dormitorios, baño completo, cocina, comedor, sala estar, 3.000.000. Facilidades. 211150. (15-P)

ATICO ZONA HIPER. Tres dormitorios, baño completo, cocina-comedor, terraza. 2.500.000. Facilidades. 211150. (13-P)

CALLE MANACOR. Cinco dormitorios, dos baños, trastero, cocina grande amueblada, gran sala comedor, 150 m², 4.500.000. Facilidades. 211150. (17-P)

DUPLEX. Cuatro dormitorios, dos baños, buenas vistas, comunidad reducida. 4.100.000. Facilidades. 211150. (12-P)

RAFAL, pisos en construcción, 2, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, desde 2.675.000. Entrada 600.000. Llavés 600.000. Resto 10 años. IMALBA. 214910. (22-N)

ARAGON pisos a estrenar, llaves en mano, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, aparcamiento, suelo de cerámica, acabados de primera, entrada 800.000, resto facilidades. MONTIS. 226725 (mañanas). (27-M)

GENERAL RIERA, piso de 4 dormitorios a estrenar, primera línea, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, calefacción, etc. 4.750.000, facilidades. MONTIS. 212117 (mañanas). (22-M)

CALA ESTANCIA, planta baja a estrenar, a 50 metros de la playa, 2 dormitorios, comedor, cocina, lavadero, baño, aseo, terraza, 4.250.000. Facilidades. MONTIS. 212117 (mañanas). (25-M)

RAFAL NOU vendiendo piso perfectas condiciones, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo. 2.500.000. Facilidades. IMALBA. 214910. (17-N)

FORTI, 2º piso, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, 1.750.000. Entrada 700.000, resto 30.000 mensuales intereses incluidos. 221546. (17-P)

SON ROCA, piso 3 dormitorios, cocina equipada, semi-amueblado, sin ascensor, 1.500.000. Entrada 600.000, resto 27.000 mensuales intereses incluidos. 221546. (20-P)

GRAL RIERA, 4 habitaciones, baño, aseo, 5.400.000. Fincas MAS. 216946. (10-M)

ZONA METROPOLITAN. Atico, 4 habitaciones, 2 baños, terrazas, 6.500.000. Fincas MAS. 216947. (12-M)

EL TERRENO, 3 habitaciones, baño, cocina, enmoquetado, 2 terrazas, 3.200.000. Fincas MAS. 216946. (13-M)

AVENIDAS, 3 habitaciones, baño, cocina, completísima, enmoquetado, terraza, galería. Fincas MAS. 216947. (12-M)

PLAZA COLUMNAS. Atico duplex a estrenar, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, teléfono, terrazas mucho sol, 3.700.000, facilidades. Tel. 227794. (20-M)

LUIS MARTI, magnifico piso, 3 dormitorios, cocina amueblada. Baño y aseo, buena orientación, 3.500.000 cómodas facilidades. Tel. 227794. (17-M)

ILLETAS. Magnifico piso, 50 metros del mar, 3 dormitorios, baño y aseo, terrazas, 3.583.000, facilidades. Tel. 227794. (17-M)

AVENIDAS: Piso 230 m², inmejorable situación. Precio: 5.500.000, facilidades convenir. ROS. 293808. (12-P)

NICOLAS DE PAX Piso 8º, cuatro dormitorios, comedor, cocina, baños, vistas. Precio: 3.700.000, 800.000 entrada resto 12 años. ROS. 293808. (20-P)

GENERAL RIERA: 3 y 4 dormitorios: 2.850.000 y 3.700.000. Entrada 1.000.000 Resto 12 años. MARQUES 223719. (16-P)

HEROES DE MANACOR: 3 y 4 dormitorios. 3.300.000 y 3.850.000, entrada desde 700.000. Resto 14 años. MARQUES 223719. (18-P)

FORTI: 3, 4 y 5 dormitorios. 2.650.000, 3.800.000, y 4.700.000. Entrada desde 800.000. Resto 12 años. MARQUES 223719. (18-P)

TENIS: 3 y 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, 5.600.000. 35% entrada. Resto a convenir. MARQUES 223719. (16-P)

8

TRASPASOS

BAR MESON en Palma completamente equipado, magnífica zona. traspaso 1.600.000. ALBERTI 22292. Velázquez. 10 (15-P)

TRASPASO BAR, zona Forti local de 80 m², esquina, total 1.200.000, 50% firma, resto a convenir. MONTIS 226725 (mañanas). (19-M)

PANADERIA PASTELERIA, 140 m², montada y funcionando, 3.400.000. Fincas MAS. 216947. (11-M)

OCASION Por ausentarme, traspaso supermercado en las Maravillas, a pleno rendimiento, todo montado, 2.000.000. Informes 211150. (16-P)

CARNECERIA, Comestibles con vivienda, equipado, 2.800.000. Alquiler 2.000, facilidades. Fincas MAS. 216946. (120M)

SOMETIMES, Traspaso ultramarinos, totalmente equipado, 2.000.000. Fincas MAS. 216947. (10-M)



bolsa inmobiliaria

INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

1

SOLARES Y TERRENOS

RESIDENCIAL Pont D'Inca Nou, 2 solares de 740 m², todos servicios, 2.800.000 porsolar. Teléfono 563970.

PARTICULAR vende solar «Es Garrovers», 2.700 m², aprox. Edificable, zona residencial. Tel. 414308 (13-P)

SE VENDE SOLAR camino vecinal de La Vileta 220 mts. Tel. 250743.

VENDO SOLAR Bahía Azul, buenísima situación. Tel. 226365. (10)

VENDO PARCELA 5.000 m², zona Puigpuyent, población de pinos, buen terreno. Carretera asfaltada, a dos límites, 125 m². Teléfono 235627 (20)

SE VENDE 1.300 m², solar. Porto Pedro-Media luna. Inf. 675752. 8-11 (13)

6 KMS. PALMA vende 16 mil m², edificable a 300 Pts. m². T. 201235. Facilidades. (15)

PUIGPUNYENT Son Net se vende solar de 3.000 m², 1.100.000 Ptas. Tel. 280882. (12)

SANTA PONSÀ Vendo solar 1.000 m², buenas vistas, agua, luz, todos servicios. Informes: Cafetería FLAMINGO, Centro Comercial. (17)

VENDO SOLAR 2.000 metros, carretera de Manacor, a 10 minutos de Palma, luz y agua corriente, vistas Palma y bahía. Planos y permiso obra pagados. 1.700.000. Tel. 201187. Tarde. (29-P)

VENDO EN PRIMERA LINEA solar Valdemosa, vistas mar. Panorámica. 235763. (10)

CONSTRUCTORES EN EL RAFAL

Cedo derechos edificación (PB-3 plantas) a cambio de LOCALES COMERCIALES. 216415

SOLAR EL RAFAL

Para construir 28 viviendas, aparcamiento, locales comerciales, 10.000.000 convenir. 210322

2

LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILO Buen local 140 m², dos servicios, 125-220. Teléfono Pérez Galdós. 9. 1.º 2.º. Teléfono. 464843. (17)

VENDO LOCAL zona Calatrava, antiguo, pero grande, con sótano. 235763. (10)

PROFESIONALES Vendo entresuelo 300 m², a 100 m de nuevos juzgados. 10 años, facilidades. Tel. 254047. Sta. Mery. (18-M)

VENDO O PERMUTO Local comercial 340 m², con apartamentos pisos, solar ó finca rustica. Tel. 254047. Sta. Mery. (18-M)

ALQUILO local calle Tomás Forteza, nº 57 A, total o parcial hace esquina con Calle de José Rover Motta, o bien cambian con piso o terreno Informes C/ Tomás Forteza, nº 57 bajos teléfono 464853 y a partir de las 8 noche 227801 (43)

3

FINCAS

VENDO casita de campo con 8.000 m² de bosque. Muy aislado. Teléfono 650736. (13)

VENDO por traslado terreno en Cala Ratjada, zona rústica con vista al mar 18.000 m², o bien la mitad 400 Ptas./m². Facilidades de pago. Tel. 552745. (27-M)

PARTICULAR a particular vende rústica 2 cuarteradas con casa situada en lugar muy tranquilo. Precio 2.480.000. Tel. 276185. de 1 a 3.30. (22)

OCASION CALVIA vende villa 300 m², construida solar 4.000 m², nueva, piscina 14.000.000 a convenir. Tel. 290098 noches. (18-M)

ESPORLAS Particular vende 10.000 m², vallado, gran variedad árboles frutales, plena producción, algo pinar, buena vista, caseta piedra, cisterna, electricidad, pasa por la misma finca, 4.700.000 con facilidades. Tel. 210219 de 9 a 11, noche. (35)

GRAN OCASION!! Chalet con muebles en Santa Ponsa, para alquilar o vender. 3 dormitorios, salón con chimenea y stéreo, 2 baños, 1 aseo, grande cocina completa, con lavadora eléctrica, dos terrazas y garage. Condiciones 11 meses, Alquiler 40.000 mes. Compra 51/2 millones, 3 millones contado. Resto 2 años, Santa Ponsa. Puig del Teix, en frente Mesón del Rey. Ses Cases Noves. 6, ver de 20'00 a 22'00 h. cada día. (73)

BINIALI Rústica con casita viña frutales. Tel.: 227077. Solo mañanas. (10)

PORTOL rústica con casita pinar almendros. Tel.: 227077. Solo mañanas. (10)

EN FELANITX Vendería casa de campo con agua y electricidad. Una cuarterada y media. (De terreno precio 3.500.000). Informes Teléfono. 650161. (21)

ES PITLARI

Parcelas 15.000 m² pozo, agua, electricidad, tierra para cultivo. 3.800.000 convenir. 210322

4

ALQUILERES

POLIGONO LA VICTORIA. Alquiler nave 320 mts. 2. Tel. 242947. 410824. (10)

TERRENO amueblados 2 dormitorios, terraza, teléfono, lavadora Olmos. 43. (10)

ALQUILO APARTAMENTO dos dormitorios del 1 al 15 de agosto 25.000 Ptas. Tel. 214910. (14)

APARTAMENTO EN ALQUILER en típica Masía (entre Santa Ponsa y Paguera) URBANIZACION COSTA DE LA CALMA. Todo setiembre: 45.000 pts.- Una quincena: 25.000 pts. Informes Tel: 686610. (27)

ALQUILO PISO amueblado zona Plaza Toros. 4 habitaciones, baño y aseo. Tel. 276992. 25.000 (14)

APARTAMENTO alquiler Ca'n Pastilla (frente mar) Tel. 251858 — 464378. (10)

PORTALS NOUS estudio y apartamento. Amueblados 2 dormitorios. Terraza, jardín. 221202. (11)

PLAZA ROSELLON despacho 60 m². 15.000. Olmos. 43. (10)

HEROES DE MANACOR amueblado. 4 dormitorios, terraza Olmos. 43. (10)

FORTI amueblado 3 dormitorios, terraza. 20.000. Olmos. 43. (10)

ARENAL, se alquila apartamento del 15 hasta el 30 y por meses. Tel. 266551. (14)

PALMAÑOLA chalet amueblado. 3 dormitorios, baño, aseo, chimenea, jardín. 212945 (10-S)

AVENIDAS pisos 3 y cuatro dormitorios, 2 baños, bien situados. 212945 (11-5)

FORTI piso amueblado 3 dormitorios, 2 baños, teléfono, terraza 212945 (10-S)

ALQUILO piso amueblado junto Piza, Madrid con teléfono, 3 dormitorios, 21.600 pts. Tel. 410500. (14)

HEROES DE MANACOR alquiler piso tres habitaciones, sala-comedor, cocina, coladuría, baño y aseo, teléfono, muy céntrico, llamar tardes. Tel. 464371. (21)

ALQUILO chalet con o sin muebles, zona plaza Toros. Tel. 254454. (11)

BUSCO LOCAL en alquiler zona céntrica. Tel. 665102. (10)

DESEO EN ALQUILER chalet o piso amueblado zona Son Rapiña. Tel. 612000 ext. 32 o 251544. (16)

PASEO MARITIMO se alquila apartamento y estudios por meses, informes. Tel. 400383. (12-M)

SON RAPIÑA alquiler piso completamente amueblado y a estrenar, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, terraza. Montis. 226725. (mañanas). (19-M)

SON ARMADANS piso lujo amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, lavadero, teléfono, calefacción, sala estar, 2 baños, etc. MONTIS. 212117. (mañanas). (21-M)

SON XIGALA piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, lavadero, teléfono, 20.000. MONTIS. 226725. (mañanas) (15-M)

5

CHALETS

SE VENDE CHALET en Bunyola, dos plantas, 7.300 m², con piscina, frutales, granja, agua, luz, muebles, teléfono, etc. Informes Teléfono. 613265 (21)

VENDO SIN INTERMEDIARIOS chalet en Palmañola. Avenida los Claveles, 48. Solar 666 m², amueblado, 5 dormitorios, cocina americana, salón, sala, comedor, chimenea, cocina, despensa, garage, jardín, aljibe, 15 mil litros, agua, siempre lleno, precio 13 millones pts. Mitad contado, resto a convenir. Informes 401013 y 231814. Noches. (52)

EN EL TORO Particular. vende chalet grandes facilidades. Tel. 234850 (10)

FORTI piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, teléfono. MONTIS 226725 (mañanas). (12-M)

BINIALI alquiler caseta rústica con dormitorio, terreno. Tel. 622050 (10)

VENDO O ALQUILO local en autogar, detrás Galerías Preciados, 1er sótano, 365 m². Tel. 607000, Sr. Reus, sólo mañanas. (19)

NECESITAMOS alquileres de todas clases, inmobiliaria Av. Argentina, 45. Tel. 280882. (10)

ESTABLIMENTS casa con 200 m² de jardín, 2 salones, 4 habitaciones, 2 baños, terrazas, garage, con muebles, 38.000 pts. el mes. Tel. 280882 (23)

EN SANTA PONSÀ se alquila apartamento. 2 habitaciones amueblado, terraza con vistas al mar. Informes. Tel. 237274. (17)

REYES CATOLICOS cuatro habitaciones completamente amueblado 23.000 mensuales Tel. 213611. (10)

VALLORI entresuelo comercial propio peluquería, Agencia 13.000 mensuales Tel. 213611 (10)

VIA ALEMANIA alquiler piso 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, con teléfono, 20.000, 213165 (solo mañanas) (16-N)

SAN AGUSTIN alquiler apartamento dos dormitorios, sala comedor, cocina, vista bahía, 19.000, 213165 (solo mañanas) (15-N)

ZONA VIVERO alquiler apartamento dos dormitorios, sala comedor, cocina, precio 20.000, 213165 (solo mañanas) (14-N)

POLIGONO LA VICTORIA alquiler nave 375 m², posible ampliar a 1.500 m². Informes Tel. 464200 (15-P)

ZONA TERRENO se alquila apartamento sala comedor, 1 dormitorio, baño completo y cocina, bonita vista y piscina. Precio 20.000 Ptas. mes. Tel. 288412 de 4 a 7 (27-M)

MARIVENT se alquila apartamento, en casa mayorquina y en Avenida Argentina, amueblados. Llamar de 10 h. a 12 h. 401987 y 212102 (22)

ALQUILO piso amueblado, zona Camp Redó. Teléfono 254785 (10)

DESPACHO Se alquilá S. Ramón y Cajal unos 120 mts. Teléfono 657153. (12)

ALQUILO local comercial con vivienda (Son Oliva) 290531 (10)

ESTUDIO zona Son Matet 8.500 pts. Tel. 295090 (10)

ALQUILO tienda en Paguera con sótano grande, entre banco y Correos, calle los Pinos nº 1, sin traspaso. Tel. 686840 (20)

AUSIAS MARCH amueblados, 3 dormitorios TV, lavavajillas, lavadora, terraza grande. Olmos 43. (13)

ALARO. Se vende, casa 1 salón, 1 sala comedor, 1 habitación, baño, cocina, terreno, 1.000 m², vallado, 2.600.000 pts. Tel. 280882 (21)

ALGAIDA Chalet, grande, salón con chimenea, 1 sala comedor, cocina, 2 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, bar, despensas, garajes, piscina, terreno, 1.800 m², vallado 10.500.000 pts. entrada 5.000.000 pts. resto a convenir. Tel.: 280882. (32)

SANTA MARIA Se vende chalet, 1 salón con chimenea, 3 habitaciones, 1 baño, aseo, cocina, sala comedor, garage, despensa, terreno, 2.000 m², vallado, piscina, 5.300.000 pts. con facilidades. Tel.: 280882 (29)

LLUCHMAYOR particular vende chalets 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, cocina y baño, terreno 4.000 m². Precio 4.000.000. Entrada 1.200.000 Ptas. Facilidades 5 años. Tel. 277031. (26)

COMPRO casa con terreno zona Santa María. 210322. (10-S)

6

APARTAMENTOS

VENDO APARTAMENTO amueblado cerca plaza Gomila, trato directo. Tel. 262057 (10)

CA'N PASTILLA apartamento lujo 2 dormitorios, baño, vistas mar 4.000.000. Facilidades 210322 (13-S)

ZONA TERRENO Se vende apartamento amueblado, sala comedor, 1 dormitorio, baño, cocina amueblada, bonita vista, piscina. Tel. 288412 (De 4 a 7) (22-M)

ZONA TERRENO apartamento a estrenar, sala comedor, 2 dormitorios, armarios empotrados, pintado, baño, cocina amueblada, sitio tranquilo, piscina 2.800.000. Facilidades. Tel. 288412. (de 4 a 7) (28-M)

ZONA TERRENO apartamento a estrenar, 1 dormitorio, sala-comedor, cocina amueblada, piscina 2.000.000. Facilidades. Tel. 288412. (de 4 a 7) (23-M)

ARENAL apartamentos, 3 dormitorios, baño, terraza. Tel. 227077 solo mañanas. (10)

ALQUILO Apartamento son Matías, 3 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas. Informes RR1207. (12)

CALA MAYOR apartamento 1 dormitorio, terraza. Tel. 227077 solo mañanas (10)

SE VENDE HOTEL

de 50 camas, convertible en apartamentos, más hasta 2.500 m² solar, apto. para ampliación, también existen planos aprobados para edificio. Tel. 212749 Sra. María. Lunes, miércoles, viernes de 10 a 13.

7

CASAS Y PISOS

SEGUNDO PISO vende C/ Francisco Sancho, tres habitaciones. Buena construcción. Razón Tel. 250476. (13)

VENDO o alquiler piso en Avenidas. Informes Tel: 464200 horas oficina (12)-P

ZONA METROPOLITAN, Piso 120 m², 3 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina con office y calefacción, 3.950.000. Facilidades. Tel. 267630. (20)

PISO ZONA POLIGONO LA VICTORIA S'Indieteria, 3 habitaciones, sala comedor, baño, aseo, galería acristalada, decorado, teléfono, magnífica vista. 2.700.000 Tel. 251657. Preguntar Sr. Rodríguez. Horas comercio. (26)

ZONA EUSEBIO ESTADA pisos en construcción sala comedor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería. Entrada 500.000 resto 25.000 Tel. 288412. De 4 a 7. (27-M)

ZONA TERRENO ático con terraza de 140 m² y pisos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada. Pintados. Vista al mar y bosque, piscina sitio tranquilo. Desde 4.000.000. Facilidades hasta 12 años. Tel. 288412 de 4 a 7 (42-M)

LLUCHMAYOR chalet 3 dormitorios, baño, cocina equipada, 7.000 mts. regadio, agua, electricidad, 3.800.000. Facilidades. 210322. (15-S)

CHALET SA RAPITA amueblado, cerca mar, 3 dormitorios, baño, garage, chimenea, terrazas. 4.200.000. conve. nir. Tel. 210322

VENDO Piso en zona Hipertres dormitorios, totalmente decorado, cocina amueblada y con despensa, 3º sin ascensor, teléfono. 2.500.000 Ptas 252043 (21)

VENDO 1º piso, 3 dormitorios 1.600.000 contado. Bien conservado. Informes Marisquería el Capricho, Capitán Crespi Coll 25 Palma. Tel. 243171 de 3 a 5 1/2. (24)

BLANQUERNA piso 160 m², 4 dormitorios. Tel. 227077 solo mañanas. (10)

AVE. ARQUITECTO BENNASAR piso 4 dormitorios. Tel. 227077 solo mañanas. (10)

CALLE SINDICATO piso 140 m², 3 dormitorios. Tel. 227077 solo mañanas (10)

PLANTA BAJA calle Archiduque, 3 dormitorios. Tel. 227077 solo mañanas. (10)

ATICOS en diferentes zonas 3 y 4 dormitorios. Tel. 227077 solo mañanas. (12)

PARTICULAR Vendo piso zona Eusebio Estada, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina grande y amueblada, suelos parquet y cerámica, hilo musical, calefacción 3.000.000. Entrada 1.500.000 resto a convenir. Tel. 293033. (30)

VENDO Sobrabático, 3 habitaciones, 2 terrazas, en General Riera. Informes 681207. (11)

ZONA CRUZ ROJA Pisos terminados, directamente del constructor, 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, carpintería, lacada, pintado, calefacción individual, suelos de cerámica, aparcamiento incluido y video-portero, pts. 6.250.000 entrada a convenir y resto 11 años. Para información y venta dirigirse C/ Arquitecto Bennasar 59. Tel. 256793 (46)

POR TRASLADO particular vende piso a estrenar en C/ General Riera, 4 habitaciones, 2 baños, buenos acabados 3.600.000 Tel. 270003 (20-M)

PARTICULAR ARAGON Bar Guell piso 3 habitaciones muy decorado. Precio a convenir. Tel. 279567 y 244183. (16-M)

ZONA OLMOS particular vende casa antigua, con planos de reforma para despacho y apartamento precio 800.000 Tel. 254454 (18)

C/ DOCTOR ANDRES FELIU usado, 4 dormitorios, baño y aseo. 500.000 pts. entrada y 25.000 pts. cada mes intereses incluidos. Tel. 244925. (22)

PISO tres dormitorios, junto Plaza Serralla, Santa Catalina 500.000 pts. entrada y 25.000 pts. mensuales intereses incluidos. Tel. 273494. (19)

PISO C/ Lorenzo Riber impecable tres dormit. 2.850.000 pts. facilidades pago. Tel. 273494. (13)

ATICOS reducido tres dormitorios, C/ Ibiza travesía Paseo Mallorca. 2.625.000 Ptas. facilidades. Tel. 410500. (14)

ZONA PLAZA COLUMNAS Vendo primer piso, 200 m², terraza, 140 m², siete habitaciones, decorado, 2 cuartos de baño. Trastero. Etc. Precio 7.500.000. A convenir. Informes Tel.: 256304. De 14'00 a 17'00. (31)

EUSEBIO ESTADA piso nuevo 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.400.000, entrada 500.000, resto 25.000 mensuales, incluidos intereses. 216415. (17-S)

PARTICULAR, vende piso, comedor, cuatro dormitorios, dos baños, trastero, galería, terraza. Tfno. 244155 (13)

VENDO: Piso de tres dormitorios en zona Metropolitana, dos baños, dos salones, a estrenar, 130 m², sólo dos pisos por planta, 4.250.000 Ptas. 252043 (24)

PARTICULAR. Vende piso, comedor, cuatro dormitorios, dos baños, trastero, galería, terraza. Tfno. 244155 (13)

VENDO: Piso de tres dormitorios en zona Metropolitana, dos baños, dos salones, a estrenar, 130 m², sólo dos pisos por planta, 4.250.000 Ptas. 252043 (24)

BLANQUERNA ático, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, grandes terrazas. 3.600.000. Entrada 1.200.000,

7 CASAS Y PISOS

VENDO ATICO, orientación sur, detrás gasolinera Refal, teléfono, cocina amueblada, galería, trastero, terraza, 3 dormitorios, baño completo. Sala comedor. Todos habitaciones exteriores. Persianas mallorquinas. Precio: 2.700.000, entrada 1.700.000, resto a convenir. Tel. 276889.

CALLE ARAGON, esquina UETAM (edificio Casa Mercedes) tercer piso, 170 m²., calefacción individual, 4 dormitorios, sala comedor con chimenea, 2 baños, aseó, cocina amueblada con mobiliario de importación, totalmente insonorizado. Tel. 291458 (horas oficina).

VENDO ATICO Orientación sur junto Club Militar Es Forti con o sin muebles, dos dormitorios. 2.900.000 - 3.200.000. Tel.: 232481. Horas comercio.

OPORTUNIDADES PISOS EN VENTA

CALLE LUIS MARTI.— Junto Avenidas, piso de 3 habitaciones de 100 m².
ATICO AMUEBLADO.— En la Soledad (frente pista patines) de 3 habitaciones, 100 m².
PISO DE 4 HABITACIONES.— Situado en la calle Capitán Vila, 130 m².
Informes: Tel. 223625 y 211197

VENDEMOS DOS FINCAS ENTERAS de viviendas a punto de terminar. Teléfono: 464400

8 TRASPASOS

TRASPASO Music-Bar "May-Tai" en 1ª línea Pagueira. Pleno funcionamiento. Tel. 296120. (14-P)
TRASPASO tienda en Palma, pago a convenir, buena zona. Tel. 246207. (11)
TRASPASO pub Ali-Babá, Santa Ponsa totalmente nuevo. Tel. 680174. Tardes 4-8. (13)
TRASPASO TIENDA en El Arenal o cambio por finca rústica. Informes tel. 272429. (13)
SE TRASPASA tienda deportes con o sin género. Informes: Acuario, Cala Mayor, Cerca Discoteca Sirena (15)
TRASPASO RESTAURANTE, centro ciudad, conocido internacionalmente por su calidad, pleno rendimiento. Precio interesante. Tel. 216855. De 20 a 24 horas. (20)
GRAN OCASION TODA PRUEBA porque me urge trasladarme al Mercado, traspaso negocio alimentación y pollos al ast en pleno rendimiento. Cajas demostrables de 8 a 9 millones anuales con posibilidad de duplicarlas. Instalación, maquinaria y género: 2.000.000 a convenir. C/ Francisco Fiol y Juan, 9. Tel. 298111. (47)
SE TRASPASA 2 puestos juntos en mercado Olivar. 210322. (10-S)
TRASPASO Bar Santa Catalina, alquiler 6.500 ptas. y facilidades de pago. Tel. 410500. (12)
CAFETERIA FLAMINGO Santa Ponsa, traspaso por no poder atender. 5.500.000 facilidades. Informes la misma. (14)
SE TRASPASA despacho compra oro usado, con instalación taller joyería, centro Palma bajo alquiler. Tel. 267263. (16)
OCASION traspaso local negocio con vivienda, calle Ejército Español. Arenal. Solo valor generoso poca renta. Tel. 215886 (17)
CAN PASTILLA Traspaso cafetería, disco-pub 200 m², frente playa, precio 2.300.000 pts. Tel. 263980-402087. (16)
TRASPASO Pub extraordinario con salón montado para Restaurante nuevo. 225640 (10)
SE VENDE o traspasa, sala de fiestas. Zona Magalluf. Razon Apt. Correos Palma 1371. (14)
EN PAGUERA vendo bar cafetería snack grill con terraza a 30 metros playa grande, decoración rústica y polinesia. Tel: 686234 de 10 a 20 horas. 242257 a partir de las 20 h. (30)
HAMBURGUESERIA Platos preparados, ideal para profesionales, equipado. Zona garantizada. 950.000 facilidades. FINCAS MAS. 216947. (14-M)
MOLINAR tienda comestibles con dos cámaras frigoríficas y carnicería, alquiler bajo y facilidades de pago. pta 850.000 Tel. 411988. (19)
SE TRASPASA heladería por no poder atender. Tel. 284632 (10)
SE TRASPASA local comercial, con vivienda 140 m², buena situación, en el Arenal. 3.000.000 pts. Tel. 280882. (15)
OCASION A todas prueba traspaso marisquearía el Capricho, mucho trabajo todo el año, cajas brutas 8 millones al año, esta venta puede mejorarse bastante, teniendo más horas abierto libre de personal informes en la misma por las tardes. C/ Capitán Crespi Coll 25 Palma. 5 millones contado. (44)
OCASION por no poder atender traspaso tienda alimentación, con charcutería y congelados, buena situación y clientela 1.500.000, cajas demostrables. 292191-200409. (21)
TRASPASO bar junto a Barbarela, por no poder atender, local apto para cualquier negocio, informes Avda. Joan Miró nº 28, Bar Lola, a partir 6 tarde. (25)
SE TRASPASA tienda en Pagueira 1ª línea, junto restaurante Ambassador. Informes en la misma. (19)
CAFETERIA en el Arenal, traspaso por imposibilidad atender. Situación excelente, buena clientela. Todo el año. Tel. 266384. (17-P)

POR ENFERMEDAD Traspaso peluquería pequeña vivienda equipada, informes misma peluquería mañanas C/ Avenida Argentina 5-1º (16)
SE TRASPASA cafetería en Can Pastilla, gran terraza exterior, precio a convenir facilidades. Tel. 266425. (15)
TRASPASO tienda frutos secos, céntrica. 1.685.000 Tel. 224675 (10)
TRASPASO tienda alimentación, con o sin género, en Son Cladera, mucha clientela, alquiler 3.000 pts. Tel. 246236 (16)
SE TRASPASA peluquería, zona Son Agustín Tel. 255935 (10)
TRASPASO Urgente, carnicería, Es Forti, totalmente equipada, buen precio. 230318. (10)

TRASPASO TIENDA junto Pl. Pio XII. C/. Yeseros, 13, local apto cualquier negocio, condiciones muy interesantes. Tel. 289701-232024.

TRASPASO LOCAL 200 m² aprox., con tres terrazas grandes actualmente explotándose como disco pub en la mejor zona de Palma. Gomila Park. 289701-232024.

bolsa del motor

9 MOTOS

VENDO MONTESA Capra 414, VF matrícula PM-S. Tel. 261714. (H. oficina). (12)
VENDO Ducatti Forza, PM-P. 5.500 kms. Tel. 600264. Mañanas (10)
PARTICULAR vende moto Guzzi, modelo 850-T3. Perfecto estado. Tel: 414308 (11)
VENDO moto 860 c.c. Ducati PM-I. Tel. 202015. (10)
VENDO MOTO BENELLI 4 cilindros PM-K barata. Tel: 254749. Posible financiación. (11-M)
PARTICULAR vende, Montesa Enduro, 75 cc., varios extras (70.000) para informes, 223000. (horas oficina). (13)
OPORTUNIDAD Vendo Bultaco Alpinas, 250 cc. PM-N. Buen precio. Tel.: 401821. (12)
SE VENDE Benelly 504 Sport, en perfecto estado con extras. Tel. 233088. (12)
OCASION Se vende Enduro 75 Tel. 411277. (10)
MOTOS SALOM Y DEL BARRIO concesionarios de BMW, Sanglas, Benelli, Laverda, Kawasaki, Morini. Motos, procedentes de cambio. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24. (22-M)
VENDO Sanglas 400 E. P.M.-1. 120.000 223480 horas almuero. (10)
PARTICULAR Vendo moto 500 Sport, nueva 370.000 Tel. 243323-271166 (11)
VENDO Ducati 250 Road, muchos extras 70.000 ptas. Tel. 511988 (10)
VENDO Ossa super-pioner 250 PM 8000 L. Tel. 276647 de 9 a 15 horas. (15)

10 AUTOMOVILES

VENDO Chrysler 150 PM-K. Tel. 299889. (10-P)
PARTICULAR vende Seat 600 E. Muy buen estado duerme en garaje ver en C/ Fábrica, 2. Garage Argentina (18)
SE VENDE mini 850. 60.000 pts. Tel. 288514 (10)
SE VENDE 133 y 600. Tel: 288514 (10)
COMPRO COCHES accidentados o desguaces. Tel: 288514 (10)
COMPRARIA Mini en buen estado de carrocería. No importa estado del motor. Tel: 296191 (14)
VENDO SEAT 127 PM-G. Color blanco impecable, precio: 225.000 Tel: 264000. Bar hotel TAL preguntar por Lucas (17)
BUSCO Renault 12 TS en buen estado. Tel: 461027. Horas de oficina. Días laborales. (14)
SE VENDE de particular Seat 1430. 1.600 muy buen estado. Tel.: 254749. Posible financiación. (14-M)
DE PARTICULAR vendo Talbot 150 LS. PM-S, con radio cassette, extras. Tel.: 254749. Posible financiación. (15-M)
SE VENDE R-7, buen estado. Particular. Tel: 271041. Horas trabajo. (10)
PARTICULAR, vende Land-Rover, 88 especial. (PM-P) completamente nuevo. Tel. 203374. (A partir de las 19 horas). (18)
APROVECHESE de nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122 Tel.: 290897. (19-M)
COMPRO toda clase de coches accidentados, para desguace. Tel.: 290897. (11-M)
PARTICULAR vende Citroen CX-2400 Palas. Excelente estado. 3 años, 625.000. Tel. 400113. (13)
VENDO Volkswagen azul plateado, llantas radiales. Abstenerse oportunistas. Teléfono 222304 de 14 a 16 horas. (15)
PARTICULAR Vendo o cambio Simca 1200 por coche mas pequeño. Tel.: 281038. (12)
R-5 TL, Particular vende buen estado, 3 años, 280.000 Ptas. Tel.: 231422. Mañanas. (13)
VENDO Citroen Mehari PM-K. Facilidades. Tel. 241947. (10-P)
VENDO SEAT 128-1430. Impecable estado. 43.000 kms. Tel: 241947. Facilidades. (10)
VENDO Ford Granada, 2-3 PM-P, excelente estado. Admito cambio. Tel: 241947. Facilidades. (14)
VENDO 124 Sport 1800 PM-4572-D en buen estado 250.000. Tel. 232467. (11).
VENDO SEAT, 600 D. En perfecto estado. Informes. Calle San Vicente Ferrer. N. 162 bajos. (15)
VENDO SEAT 127 PM-K. Buen estado. Tel.: 241947. Facilidades. (10)
PARTICULAR Vendo Renault 7. PM-K. Informes Tel. 272670-245108 (10)
VENDO 850 matrícula: M-560.000. Motor muy buen estado. Tel. 231177. De 8 a 14 horas. (16).
VENDO Talbot 150 SX automático, seminuevo con radio casset. Tel. 274819. (11).
PARTICULAR vende R-5 GTL PM-K muy buen estado. Tel. 215930. Horas comercio. (13).
VENDO 1.500 gasoil a probar. Pesetas 50.000. Tel. 285434. (10).
VENDO 133 Lujo PM-L 135 mil. Facilidades. Tel. 278603. (10).
VENTA: Jeep C13 Bravo Diesel BMW 100 RT-700.000. Maximimo (461884). (11).
VENDO SEAT 133 PM-J 120.000 Ptas. Facilidades. Tel. 241947. Facilidades. (11).
VENDO PEUGEOT 504 2.000. PM-L con techo y llantas. Tel. 265022-281560. /coches. (13).
OCASION por ausentarme vendo R-8 35 mil. Tel. 204467. (10).

VENDO SEAT 127 PM-N solo estrenado 285.000 Ptas. contado. Tel. 613255. (11-M).
VENDO TRACTO-CAMION con grúa incorporada a toda prueba. Tel. 251045. (11-M).
COMPRO coches usados matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (11-M).
PARTICULAR vende Seat 1.500 PM. 149.000 motor Perkins (reparado) 75.000 Ptas. contado. Tel. 270003. (14-M).
VENDO PORSCHE, 912. Precioso, muchos extras. Llantas, radio-cassette, alarma, etc. Tel. 463264. (12-M).
SEAT 127 lujo muy buen estado. Aragón, 19. Tel. 463705. (10-M).
PARTICULAR Vendo Alpine motor 15.000 kms. 225.000 276733. Jaime (11)
SEAT 127, 4 puertas y Seat 127 dos puertas. Morey Automóviles calle Capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor 77 (20-M)
SIMCA 1200 Perfecto estado metalizado, y Spider 850 Sport Morey Automóviles, capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77 (17-M)
MEHARI Citroen PM-I de particular. Buenas condiciones. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77 (17-M)
SEAT 124 D. Especial Extras. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77 (14-M)
OCASIONES DE LA SEMANA GS Citroen. Simca. Rally 75.000 pts. Austin Victoria 85.000. R-8 faros solo 125.000 pts. Seat 850 recién pintado solo 55.000 pts. Seat 124 Sport PM-A impecable solo 225.000 pts. Ferrari Dino 1.300.000 Seat 124 D. solo 75.000 pts. Maserati 12 cilindros inj. 450.000 pts. Seat 133 desde 75.000 pts. a elegir. Furgoneta 4L y Citroen 2CV. Morey Automóviles, Capitán Vila 38 y Carrer de Manacor, 77. Sabados mañana abierto. (74-M)
PARTICULAR vende R-14 PM 2743 P, impecable 19.600 km. 550.000 contado llamar a partir 8 noche 240240. (18)
PARTICULAR vendo 600 D. 5 ruedas nuevas. Tel. 271101 (10)
RENAULT 7 PM-G 260.000 Radio Cassete y traspaso incluído. Tel. 204823 (12)
MEDICO vende Seat 600 PM letra D. Tel. 292350 mañanas (10)
SERVICIO AUTOBELISCO Julian Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco) Renault R-5 TL PM-J. R-12 Super PM-C. R-6 PM-B. Seat 127 3/P. PM-E 150.000 ptas. 133 PM-H-I. 1430 PM-D. 600 E. PM-B-C. Revisados totalmente. Facilidades 36 meses sin entrada. (50)
PARTICULAR vendo Dodge 3700 GT. moderno motor diesel perfecto estado Citroen Diane 6. PM-A 110.000 ptas. Tel. 511968 (18)
DIESEL 1500 Perkins 13 caballos PM 113.000, motor mejor que nuevo, carrocería impecable. 130.000 Tel. 285468 tardes (17)
MINI COUPER 1.300 PM-F. Garantizado MOREY automóviles, Capitán Vila 38 y Heróes de Manacor 77 (15-M)
DODGE 3.700 Diesel motor nuevo y 132 Mercedes. MOREY automóviles. Capitán Vila 38 y Heróes de Manacor 77 (18-M)
RENAULT 7 PM-L. Sólo propietario. Perfecto garantía 3 meses. MOREY automóviles. Capitán Vila 38 y Heróes de Manacor 77 (19-M)
SIMCA 1.200 Barato. Simca Rally fabuloso. MOREY automóviles Capitán Vila 38 y Heróes de Manacor 77. (16-M)
1200 SPORT Seat 124 PM-D. Económico. Austin Victoria. MOREY automóviles. Capitán Vila 38 y Heróes de Manacor 77 (18-M)
RENAULT 6 Un sólo propietario. Seat 133 sólo 85.000 pts. MOREY automóviles Capitán Vila 38 y Heróes de Manacor 77 (19-M)
600 E PM-E Ultima serie. 850 desde 35.000 pts. MOREY automóviles Capitán Vila 38 y Heróes de Manacor 77 (18-M)
GS CLUB Perfecto Garantizado y 124-1800 MOREY automóviles. Capitán Vila 38 y Heróes de Manacor 77 (17-M)

Rex Motors S.A.
Concesionario Oficial BMW
Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 17
Tel. 46 31 66

COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO Y REVISADOS

Seat 128	PM-O
Seat 128	PM-G
Seat 132-1800	PM-G
Seat 132-1800	PM-D
Seat 127	PM-K
Fiat-130 Berlina	PM-E
GS-Club	Z-Z
Citroen CX	PM-O
Daf-66-L- Autm.	PM-M
Talbot-150	PM-M
Alfa Romeo	PM-U
Honda-900 Sport	PM-S

OCASION:
DE PARTICULAR A PARTICULAR
Vendo SEAT 850 Especial 4 puetas matrícula PM-B o SEAT 124 LS matrícula PM-D. Tel.: 271633

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

RENAULT R-6 y PM-I
RENAULT R-5 PM-P nuevo
127 PM-N
SEAT 131 1.600 PM-L
SEAT 127 2 y 4 puertas varios
CITROEN MEHARI PM-L
SEAT 133 PM-K y PM-L
SEAT 600 E y D varios
Seat 124 PM-M
FORD FIESTA PM-P impecable

AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

Maximas Facilidades
MENOS DE 2 AÑOS
Peugeot 504, Renault-12 TL, Seat 128, Simca 1.200, Talbot 150 SX
De 2 a 4 AÑOS
Citroen Mehari, Renault-7, Talbot 150, Talbot Diesel, Simca 1.200, Seat 1.200
MAS DE 4 AÑOS
Ford Fiesta, Citroen GS, Seat 1.200, 127, 60C 133, 850, 1.800 Diesel, Simca 1.200, 1.000 Seat 1.430 Perkins.
Y MUCHOS MAS
 MOSA C/. Aragón, 191. Palma Ctra. Lluç, 54. Inca

SEAT GARAU Automóviles
C/. Eusebio Estada, 44. Tel: 252170

VENTA — CAMBIÓ DE COCHES
Nuevos. Todos los modelos Seat Usados: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N
En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyanne Y, Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N, 132-2.000 PM-N
Facilidades 4 años.

«OCASION EXTRAORDINARIA»
Vendo furgoneta, Sava-Capitone (techo alto), pocos kms.
Precio contado. Pocos kms.
Tel. 202296. Horas de oficina.
Preguntar por Victor o Luis.

CENTRO AUTOMOVILES
EN INMEJORABLES CONDICIONES
Palma, Francisco Sargento, 29
Avda. Avenida de Andalucía, 39

R-12 TS	PM-I
R-12 Familiar	PM-D
R-5 TL	PM-G
2 CV. - CT	PM-L
131 Familiar	PM-K
132 Diesel	PM-F
127 3 puertas	PM-K
Simca 1.200 TI	PM-J
JEEP WILLYS	PM-S

AUTOS LEVANTE
Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450

SEATs: 131 Familiar, 132 Diesel, 132 Bataña, 132, 2.000 aire acondicionado, 1.200 Sport, 127 varios, 600 Impecable, 850 precio ganja, 133 varios. DYANNO-4 PM-0, R-12 TS, R-6 Varios, Minis Varios, Simca 1.200. Y varios modelos más, todos de particular.

11 CAMIONES

PARTICULAR Vendo camión Ebro. PM. 152.523. Con tarjeta transporte comarcal de mercancía propia y venta ambulante, carrocería cerrada de aluminio, mucha cabina. Apropiado para muebles, paquetería, frutas. Tel.: 277031. (28)
PARTICULAR vendo furgoneta Mercedes, magnífico estado. PM-9200-G. Tel. 270936. (11)
PARTICULAR vendo Land-Rover 1200, tipo camión, como nuevo Matrícula PM 3758 G. Tel. 285260 de 7 a 8 tarde (20)

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

PERSONA MAYOR se ofrece como conserje de noche en cualquier punto de la isla. Idiomas. Tel. 238228. (17-M)
HAGO COPIAS máquina en casa. Tel. 238228. (10-M)
SE OFRECE SRTA. mayor de edad como modista y para cuidar anciano o niño. Tel. 223860 de 10 a 15. (20-M)
JOVEN permiso conducir segunda cualquier trabajo, José López. Lista Correos (Palma). (11).
JOVEN, 29 años, bachiller, se ofrece para oficial aux. admón. relaciones públicas, receptionista y coordinador, carnet 2º. Hablando inglés y francés. Atenderé todas las ofertas empleo. Inmejorables garantías personales y profesionales. Tel. 273832. (33).

13 OFRECEN TRABAJO

Servicio Doméstico

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.
SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar. Edificio España.
SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D. 225061.
SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.

13 OFRECEN TRABAJO

Servicio Doméstico

SE NECESITA empleada de hogar, interna con nociones cocina, casa zona Blanqueria Informes Tel. 256153-686341 (16-N)

SEÑORA Y SEÑORITA con experiencia, cuidar niños en su propia casa. Teléf. 272371 (13)

SE OFRECE jornalera, sábados y tardes. 412246 (10)

CUIDAMOS niños en casa. T.: 241929 h. 9, 1,30-5, 8. (11)

Varios

OFRECERSE PENSIONISTA solo 57 años, como guarda sin sueldo, vivienda y poder trabajar con máquina tricotar, Palma o cerca Palma, apartado correos 34 Can Pastilla. (25)

PROPONEMOS, trabajo casero Manual, direcciones 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia)

VENDEDORES ambos sexos, se precisan para la venta de este diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable. Interesados dirigirse de 17 a 18.30 a Paseo Mallorca, 9-B-1°

CLUB LA PANTERA ROSA Precisa chicas para barra americana. Dirigirse de 8 a 12 noche a bajos Apartsuit (enfrente Barbarella) Ref. 9731 (22)

EMPRESA de alimentación y productos de limpieza precisa vendedores con experiencia. Elevadas comisiones. Informes: Tel.: 276862. (16)

IMPORTANTE EMPRESA selecciona para su departamento comercial, 4 señoras señoritas mayores 18 años, libres de cualquier compromiso para desarrollar horario de trabajo intensivo, con experiencia o interés por todos los temas relacionados con puericultura, capacitación por parte de la empresa, elevadas condiciones. Para información presentarse en calle Juan Crespí, 10 1° C. (53-P)

VENDEDORES ambos sexos se precisa para la venta al por mayor artículos de regalo. A comisión, interesados llamar de 5 a 8 Tel. 212728 (24-M)

SE NECESITA oficiala, que sepa manicura, con experiencia peluquería Encarna. Cas Catalá Tel. 403180 (13)

SE NECESITA chicas para club buen sueldo, llamar 245818 mañanas, 246601 partir 7 tarde (14)

SE PRECISAN VENDEDORES

ambos sexos para campaña trimestral. Dirigida por la empresa. Altas comisiones. Interesados llamar al Tel. 256440. Sr. Berga.

SE NECESITA

personal iniciado en ventas para empresa de primera línea en dispositivos de seguridad. Elevadas comisiones, liquidaciones semanales. Plaza Cort, 9, 2.º. Ref.: 8.245

EMPRESA DE PROMOCIONES SOCIALES INTERNACIONALES PRECISA NOMBRAR ASESORES-AS PARA MALLORCA

DEBERAN SER:

Personas introducidas en el sector turístico y de servicios, de reconocida solvencia.

Trabajo de fuerte trayectoria y gran rentabilidad

Escribir enviando historias profesional y teléfono contacto, a la referencia «Asesores» C/ Dtor. Ferrán, 38-2º-3º - Palma.

EMPRESA DE PROMOCIONES SOCIALES INTERNACIONALES PRECISA NOMBRAR SUBDELEGADOS PARA MENORCA E IBIZA DEBERAN SER:

— Técnicos de turismo, guías o relaciones públicas de reconocida trayectoria

— Personas de reconocida solvencia y fuerte arraigo en su zona y en el sector

Trabajo de fuerte trayectoria y gran rentabilidad

Escribir enviando historial profesional y Tel. contacto, a la referencia subdelegados C/ Dtor. Ferrán, 38-2º 3º — Palma

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 11 a 12,30 a Paseo Mallorca, 9-B-1.0

Teléfono 231177



MAQUINAS Y MUEBLES DE OFICINA

PRECISA AGENTES DE VENTAS PARA PALMA, INCA Y MANACOR

SE OFRECE:

Sueldo fijo más comisiones
Primas adicionales
Alta en Seguridad Social
Semana de 5 días laborables
Kilometraje y dietas
Formación a cargo de la empresa
Empleo estable y en equipo

SE REQUIERE:

Dedicación absoluta
Vehículo propio
Formación Bachiller o similar
Carácter dinámico
Honradez profesional
Incorporación inmediata

Presentarse en C/. Francisco Suau, 15-A. Tel. 296779/92. De 17 a 19 horas.

BUSCAMOS PARA DESPACHO ABOGADOS

SECRETARIA

SE REQUIERE:

—Experiencia mínima 3 años.
—Mecanografía y Taquigrafía.
—Se valorarán conocimientos de mallorquín, francés e inglés.
—Buena presencia.

SE OFRECE:

—Puesto de trabajo estable.
—Semana laboral de 5 días.
—Sueldo según aptitudes.

Interesadas escribir adjuntando Curriculum Vitae y fotografía a: Promoconsult, S.A. Edificio Europa. Plaza Olivar, Palma.

TECNICO REPARACIONES

Televisión color, oficial de 1.º, joven, dinámico, y deseoso superarse. Porvenir interesante. Tel. 279250. Mañanas de 10 a 12 horas.

SEGUROS

ENTIDAD ASEGURADORA DE PRIMER ORDEN

PRECISA:

AUXILIAR ADMINISTRATIVO con residencia en Palma de Mallorca.

SE EXIGE:

—Conocimiento de redacción propuestas de seguros y nociones para iniciar apertura de expedientes de siniestros.

—Redacción y despacho correspondencia de trámite.

—Mecanografía.

—Nivel mínimo bachillerato elemental.

SE OFRECE:

—Inclusión en Plantilla.

—Posibilidades de promoción.

Interesados enviar solicitud y curriculum vitae, al apartado nº 239 de Palma de Mallorca.

Otras secciones

14 HOSPEDAJES

ALQUILO HABITACION con derecho cocina, a Srta. zona 31 Diciembre. Tel. 295120. (12)

ALQUILO habitaciones pensión completa, trato familiar. C/. Blanquerna, 13, 2.º piso. (11)

JOVEN para compartir habitación grande. Honderos, 45, 5.º 2.º. Teléfono 243597. (11)

PARTICULAR alquiler habitaciones. Tel. 243577 (10)

PENSION CENTRICA 150 a 125 personas. Anselmo Clavé 13 A. 2.º. (10)

ALQUILO habitación con baño, salida independiente, centro ciudad. Tel. 221802. (10)

HABITACION Piso lujo, lugar céntrico confort, sra formal 265626-222975. (10)

15 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

INGLES profesora nativa muchísima experiencia. Sistema eficaz Repasos, etc. Grupos pequeños e individuales. Horas a convenir. Tel. 461273 (18)

MEDICINA cursillo introducción, especialmente para alumnos de COU. Tel.: 401734 (10)

CURSILLO VERANO repasos y recuperaciones. EGB. BUP. profesional y graduado. ACADEMIA OLMOS. C/ Olmos, 21-1º. Tel.: 210098 (18-M)

PROFESORA da clases EGB, francés. BUP. Tel. 291543. (10)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA Enseñanza audiovisual, dedicación exclusiva. Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14, 26, 35, 60 horas. Preparación especial opositores, alquiler de máquinas. CENTRO UNO Via Portugal, 1 (frente Instituto Ramón Llull), (40-M).

GUERRILLA flamenco en activo garantiza enseñanza particular. También bandurria, laúd. Precios moderados. Inclusive a domicilio. Tel. 278371. Avisos Sr. Dorado. (20-M).

ARQUITECTO TECNICO da clases, durante el mes de agosto, matemáticas, física y química, hasta COU, inclusive. Teléfonos 251505 y 461538. (20)

INGLES alemán, francés, español para extranjeros, todos niveles. Tel. 296675.

ITALIANO. Latín, clases particulares. Tel. 224873. (10)

REPASO EGB e inglés. Todo el año. Clases alternas. 1.500 Pts. mes. C/. Reyes Católicos, 160. Tel.: 272753. (20)

ESTETICA, peluquería, puericultura, azafata, secretaria médica, secretariado, auxiliar administrativo, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Rosselló, 26-A. 5.º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

MATEMATICAS. Física, EGB, BUP, da clases particulares profesor colegio religiosas. 290633. (11)

MATEMATICAS. Física, por estudiante ingeniería con experiencia. Tel. 214128 horas p/cina. (11)

DIBUJO TECNICO estudiante último curso arquitectura impartiría clases razón Pedro Tel. 251763 de 14'30 a 16'00 (16)

ACADEMIA-INSTITUTO TERMAN Repasos, matemáticas, física, química. Ricardo Ortega, 5 (junto Avenidas) (12)

ACADEMIA-INSTITUTO TERMAN Repasos verano EGB BUP. Mecanografía. Graduado Escolar. Tardes. General Ricardo Ortega, 5 (junto Avenidas) (14)

ACADEMIA-INSTITUTO TERMAN Inglés, francés, profesores nativos titulados. Tel. 460446 (10)

16 MUSICA

VENDO AMPLIFICADOR acústico para bajo. 45.000. Tel. 202871. (Horarios comedas). (10-M)

VENDO ORGANICO PARI ca-bezal y dables senmarc. Tel. 255895. (10)

SE NECESITA un guitarrista cantante y organista. Trabajo a diario hotel. Llamar T. 256975-202467. (15)

17 RADIO Y TELEVISION

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858 (13)

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14-M)

FERBAS reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13-M)

JEOMAK Reparaciones R. - Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. ☎ 294545.

SERVICIO TELEVISION N-B - color. Antenas colectivas. Tel. 260624. (10)

TELE-ESTADIO. Reparaciones TV a domicilio, blanco, negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Martí Mora, 16. Tel. 237225-283677.

TELESTAR, reparaciones a televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. ☎ 296670.

18 NAUTICA

36 MESES FACILIDADES en Náutica Baltasar en barcos, motores, remolques, sondas y accesorios en general. Calle Honderos, 36. Teléfono 241893.

SI DESEA comprar un motor remolque embarcación de fibra o neumática sonda o cualquier accesorio para embarcación lo encontrará en Náutica Baltasar S.A. y Náutica Baltasar embarcaciones, fibrestar, Río, Taylor, Somo, Minor, Poliglas, Botijo, Major, Marcol Guitart, Tiburón, Hunter-Fletcher, hinchables Miavon y Artiach Surfs, Windsurf, Tencate, Polestilo, Ghibli, Kliper, Norma, Surf y Nafisa. Remolques interna, Sondadas Royal y Motores Yamaha. C/ Teniente Sánchez Bilbao nº 28 Tel. 246087 y C/ Honderos nº 36. Tel. 241893. Palma.

NAUTA OCASION motores de ocasión, Johnson, Evinrude, Mercury, Volvo, Honda, Yamaha, perfecto estado con garantía. Surfs de ocasión muy baratos. Embarcaciones a motor, Glastron con OMC Riva, etc. Automóviles de ocasión C/ Curtixo, 30. Tel. 277351.

NOVEDAD POLIGLAS, 4'99 la lancha rápida con cabina. Exenta impuesto lujo. Veala en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel.: 241893.

VENDO VELERO BOTIJO 4,99 mts. de eslora, inmejorable estado. 4 literas, onza abatible. Informes NAUTICA BALTASAR. Honderos, 36. Tel.: 241893 (21)

VENDO lancha 10 m. 2 motores, de 145 HP, con turbo. Facilidades. Tel. 240606 de 2 a 4. (18)

PARTICULAR vendo velero Oza abalible, bien equipado motor fuera borda. Club Molinar. 350.000 Ptas. (14)

VENDO AMARRE 4 x 2. Club La Rápita. Teléfono: 464900-04 (11)

VENDO LANCHA fuera borda, casco Glastron la Raya, motor 50 H.P. Precio: 350.000.- Informes: Tel. 462558 (16-P)

VENDO Cala Blava con motor mariner, 8 cv, con remolque, todo matriculado. 140.000 ptas. Telf.: 267204. (16)

VENDO amarre de 6 m. Club el Toro. Precio 250.000. Informes: 275015. (12)

VENDO Windy-27m 8,26 eslora, 3,10 manga. Completamente nueva y equipada, 2 motores Volvo-Penta 140 HP, gasoil. Velocidad 30 nudos, facilidades. Tel. 221613 y 221157. Sr. Martí. (31)

PARTICULAR vendo Zodiac y motor Suzuki 20 CV con muchos extras. 272670 - 275500. (14)

VENDO lancha fibra, 4,60 mts. (matriculada) motor fueraborda Volvo Penta 50 HP. 185.000 Ptas. Tel. 299816. (16)

VENDO Llaud, 30 palmos, modelo M-20 de Myaca, con bañera y motor Perquins, completamente equipado. Tel. 274819. (18)

COMPRARIA timón Snipe. Tel. 463426. Noches. (10-Y)

VENDO Llaud 38 palmos. Dársena San Magín, nº 20. Frente Hotel Meliá Mallorca. 700.000 (15)

VEA EN NAUTICA BALTASAR una extensa gama en Surfs Ghibli, Norma surf, Vela print, Mares Poli, Mares América, Surf Delta, Grand Prix, Porsche, Nafisa, Sprint. 36 meses facilidades. Condiciones especiales para alquiler y Escuelas de Vela. C/ Honderos, 36. Teléfono 241893.

MARINER el fuera borda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar.

LLAUT CORCHO El mejor acabado y más bonito. Con Solé 12 HP. Cabinado y descubierta '499 exento I.L. NAUTICA MUS El Molinar. (23)

DIONE 4'99 Cruceiro a vela muy bonito, barato, transportable y sin impuesto de lujo. NAUTICA MUS. El Molinar. (18-P)

VELERO 5'75 mts. Mayor, Genova, Spi, motor Volvo. Tel. 267307. (10)

VENDO VELERO 6 metros muy equipado motor F.B. 15 Hp. nuevo Tel. 263787 de 8 a 10 noche. (18)

OPORTUNIDAD Vendo Llaud 40 palmos Tambucho. 2 motores, bien equipado. Tel. 279112-200356. (13)

EMBARCACION TIPO MALLORQUINA

Proa lanzada. Aparejada en KTCH: Mayor 14 ms. Mesana 11 ms. ORZA: de plomo forrada de acero inox. Motor: BMW 110 cv diesel. Depósito combustible 1.500 litros. Agua dulce 1.500 litros, 2 camarotes dobles, 1 sala comedor, 1 cocina, 1 toilette - WC, 1 nevera gran cabida, 1 sonda Kodan. Gran cubierta de pesca y bañera de Staz. Eslora total 13 ms. Precio 5.800.000 Ptas. Informes MATEO JAUME, Agente Inmobiliario. Avda. A. Rosselló, 24. Tel.: 460750



36 MESES DE FACILIDADES

CONDICIONES ESPECIALES PARA ALQUILER Y ESCUELAS DE VELA

NAUTICA BALTASAR

C/. Honderos, 36 Tel. 241893

BALEARES, miércoles, 5 agosto 1981

19 COMPRAS

COMPRARIA alfombra goma delantera Simca 1.000. Tel. 460659. (10)

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

JOYAS oro, usadas o rotas, compramos. Máxima valoración. Samaritana, 10. (Junto Plaza Cuartera). (13-M)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

COMPRO ORO usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15. 2ª. H. de 5 a 8 tarde.

URGENTE necesito Frigorífico de 2ª mano 28071 preferible pequeño. (10)

ORO compro toda clase de objetos usados o rotos. C/ San Bartolomé, 4. (13-M)

ALHAJAS joyas, objetos oro usados y viejos, compramos en Sindicato, 42. Vea nuestros precios. (14-M)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604 287900.

COMPRAMOS objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, nº 12. (10)

Calle San Bartolomé, 4

COMPRA objetos oro y plata usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

CALLE OLMOS, 23, 1º.

Compro ORO joyas usadas y rotas papeletas empeño Pago el máximo de su valor

COMPRO

Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS Calle III, 7, Entresuelo, Puerta 4, Palma

20 VENTAS

SI BUSCA un televisor usado, venga a TELESTAR, Padre Molina, 26. Palma. Encontrará lo que desea, aparatos desde 4.000 ptas. a 15.000 ptas. todas las marcas y modelos. Gran variedad y calidad.

VENDE estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

VENDEMOS MUEBLES Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel.: 274889-242184.

VENDE bicicleta corredor, casi nueva. Teléfono, 276992. (10)

VENDE Televisor Philips, 24", blanco y negro, 2 años, muy poco uso, completamente nuevo. 22.000. Ptas. Teléfono 235695.

VENDE Cámara Reflex Práctica, objetivo 50 m/m. Tele. 135 m/m. Triplicador, tubos macro, todo en maletín. Precio: 30.000 pts. Tel.: 224615. Horas oficina. (23)

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Lluch). Tel. 274656. (22-M)

VENDE Parking, nuevo acolchado, gandulita, bañera, cuna grande metálica. Todo mitad precio. Tel. 203257. (14)

PARTICULAR Vendo televisor bco y negro. buen estado. Tel.: 273458 (10.000 pts) (12)

VENDE lavadora tresillo, cocina, muebles, cocina, dormitorio, etc. Tel. 236801, de 2 a 4 ó 9,30 a 11 noche. (20)

SE VENDEN dos tiendas campaña grandes, dos y tres dormitorios. C/ Crespi Coll, nº 38, 3ª P 12. Son Gotleu. Palma. (21)

SE VENDE fotocopiadora Olivetti, de papel continuo en perfectas condiciones. 216946. (11-M)

SE VENDE mini ordenadora marca Diehl Alphatronic. Precio interesante, facilidades. 216946. (11-M)

VENDE diverso material estación, radio aficionado. Tel. 296154 de 16 a 20 h. Preguntar por Carlos. (16)

ASPIRADOR Tornado 700, todos accesorios, poco uso. 5.500. 401725. Noches. (10)

VENDE tricostosa Brother novísima contado setenta mil. Razón: 255895. (10)

VENDE multicopista nueva con mueble equipada. 20.000. Tel. 216050. (10)

VENDE maletín con radio cassette tocadiscos nuevo pilas y corriente. 18.000. Capitán Crespi Coll, 25. Bar El Capricho. (19)

OCASION vendo cafetera Gaggia 2 brazos, completamente nueva, se ha usado muy poco. Molinillo de café. Freidora 5 litros plancha 3 fuegos y caliente tapas. 6 bandejas, todo por solo 100.000. Verlo en Marisqueña El Capricho. Capitán Crespi Coll, 25. Palma. (41)

VENDE NEVERA a butano semi nueva, equipo sin estrenar grande, 35.000 pts. Tel. 252584. (14)

POR LIQUIDACION muebles vendo cocinas butano, y gas ciudad, en muy buen estado, nevera, butano grande, nevera eléctrica, literas con colchon flex a precio muy ventajoso y armarios con luna trisillo husado. C/ Tomás Forteza nº 57 bajos Teléfono 464853 (41)

SI DESEA comprar o vender un mueble u otro artículo de segunda mano, llame al Tel. 276997. (17)

VENDE secador sillón perfecto estado. 401481. 9 a 11 noche. (10)

¡ATENCIÓN!

VENDO NAVES Polígono Victoria 450 m2. Informes Tel. 252628.

21 PERDIDAS

EXTRAVIADO Principio julio, perro macho, Mediano mestizo, collar marrón. Zona Marivent. Gratificaré. Tel.: 288855. (14)

EXTRAVIADA gata siamesa zona S'Indieteria. Gratificaré. Tel. 292374. (10)

S.O.S. Por favor los 2 chicos que han robado mi bolso marrón el día 24 en C/ José Villalonga (el Terreno) quieren llamarme para decir donde han tirado mi bolso me faltan todos mis papeles. Tel. 230354. (37)

EXTRAVIADOS dos perros podencos uno blanco, otro marrón y blanco en zona Polígono la Victoria. Gratificaré. Tel. 283042. (18)

22 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

TRANSPORTES Furgoneta Tel. 226251. (10)

COTRAME ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palets cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

GRUAS POL camiones, grúas, Trailers, góndolas, grúas gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel. 250441-251045.

MUDANZAS J. MUT ofrece servicios especializados. Embalajes; guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero).

GRUAS BAUZA camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716

MUDANZAS Transportes península. Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

GRUAS MALLORCA S.A. C/ Jesús, 71. Tel. 200662. Palma

TRANSPORTES GALMES

Servicio recoge mercancías aeropuerto y camiones grúa. Tomás Forteza, 33 - Tel. 462545

23 DIVERSOS

ATENCIÓN Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. ☎ 250562.

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. ☎ 294340.

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fros. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Calmari ☎ 2 94289.

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. ☎ 410658.

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

FRIGORIFICOS ocasión, armarios, vitrinas, congeladores, máquinas cubitos, materiales varios. Oferta semanal: isla congelación. 2'50 m. Semi-nueva. Tel.: 581129. (18)

PINTOR empapelador, moquetas, lacados y barnizados, rapidez y limpieza, presupuestos sin compromiso. Tel.: 291343. (14)

RESTAURACION de "margen" de piedra y paredes de piedra. Rústicos: T. 242102. (12)

BARNIZAMOS lacamos toda clase de muebles y puertas. Teléfono 262802. (10)

HUMOS Y VAHOS instalamos y limpiamos campanas y extractores, servicio rápido. Tel. 226653. (13)

PINTOR EMPAPELADOR AUTONOMO trabajos garantizados, precios económicos. Presupuestos. Tel. 253380. (10)

ARREGLOS persianas enrollables. Gradulux, economía, presupuestos gratis. Teléfonos: 272937, 254376, 204397. (11)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicerías. Sistema MGRIMP. ☎ 277582.

MAESTRO DE OBRAS toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES. Femenías, 30 tercero, quinta. Teléfono 281496. (11)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

TOLDOS. Lonas acrílicas, armazón durialuminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel. 255549.

ELECTRICISTAS, reparaciones eléctricas a domicilio. Rapidez, economía, garantía. Tel. 271207. (10)

BENMA LIMPIEZA MOQUETAS, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057.

BANQUETES servicios complementarios para bodas y cualquier tipo de celebraciones CIRCULO NUPIAL SERVICE. Regalamos reportaje fotográfico. Es otra exclusiva de Viajes Círculo Balear S.A. Gabriel Alomar, 1. Tel. 464412.

URGE CAPITAL. En partidas de 1 a 30 millones, máxima rentabilidad, garantía y seguridad. Tel. 204803. (16)

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Tel. 274656.

FONTERO reparaciones urgentes. Tel. 293227. (5-M)

FONTERO y electricista calentadores rápido y económico. Teléfonos 263480 - 411709. (10)

VENTANALES aluminio, cerramientos galería, trabajo completo. Pida presupuesto. Talleres Ramón. Tel. 244069, Llamar de 8.30 h. a 11 h. mañanas. (20)

SE SIRVE tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tierra preparada y estiércol en sacos. Tel. 204066.

MAESTRO DE OBRAS reformas y chalet. Presupuestos sin compromiso. Tel. 285434 - 288128. (11)

TAPICERO trabajos a domicilio. Resillos fundas sillerías. T.: 215174. (10)

ELECTRICA Sometimes. Servicio RTV, instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, instalación placas solares, presupuestos. Teléfono: 260624. (15)

TARJETAS de visita, comerciales, etc., sistema offset, en cuanto se reciba la gracia). Agradece la gracia alcanzada: O M M M. (145).

FABRICAMOS TARJETAS con planos de situación de cualquier punto de las islas. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

FOLLETOS y circulares gráficos al instante. GRAFIS-TANT. Via Alemania 3. (10)

APARATOS de radio-cassettes portátiles y de bolsillo. KYOTO. Olmos, 36. (11)

MUEBLES DE COCINA

A MEDIDA Y STANDARD a partir de 3.000 ptas., en madera y formica. Color a elegir C/. Brotad, 9. Tel. 271100.

SI LE INTERESA COLOCAR SU CAPITAL

Máximas garantías. Contacte con el Sr. Manera. Tel. 223662

GRUPOS ELECTROGENOS

de 1 KVA a 100 KVA
BMM
Juan Alcover, 22
Tel. 461000 - Bureo oficina
Tel. 251228 - Continúa
VENTA, ALQUILER Y SERVICIO

ENERGIA SOLAR

Produce electricidad para viviendas aisladas, casas de campo, granjas, etc. A.I.D.A.F. grupo electrónico, S. L. especialistas en energías naturales. Francisco Sancho, 13 - Tel. 254074-256404

GRAN OPORTUNIDAD!!

Presentamos LA NUEVA EMPISAL. La mejor y más moderna del mundo. Por 115.000 Ptas. Puede pagarla en dos años. Enseñanza a domicilio sin cargo. Servicio técnico gratuito. Compramos su producción todo el año. Infórmese en: Palma. C/ Ruiz de Alda, 2. entresuelos.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerle por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de El, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona debe rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido dentro de tres días será alcanzada la gracia por muy difícil que sea) (Publicar en cuanto se reciba la gracia). Agradece la gracia alcanzada J. S. H.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos, para que yo alcance mi ideal. Tú, que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen, y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerle por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de 3 días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). (Publicar en cuanto se reciba la gracia). Agradece la gracia alcanzada G. H. R.

Animales Domésticos

VENDO caniche blanco vacunado. Tel. 460659 (10)

PARTICULAR Vendo cachorros auténticos. Pequineses. Tfno. 284674. (10)

SAFARI especialistas perros raza con pedigríe. Pastor alemán, doberman, coker, caniches, yorkshire, fox terrier, pequinés, boxer. Tel.: 224404.

DON CHUCHO en venta cachorros de bobtail (pastor inglés), doberman, pastores alemanes, cocker spaniel, caniches, teckel y todas las razas, gatos siameses. Pza. Puente, 3 Edificio Kursaal. 289342. (28-P)

VENDO cachorros de caza Pointer, Braco alemán, Español Breton, Basset Salsicha. Alamo, 51. Palma. Tel. 271048. (16)

ADIESTRAMIENTO CANINO sin molestias para Ud., pasamos a domicilio a recoger y devolver su perro diariamente, cursos de obediencia, disciplina, guarda vigilancia y defensa personal. Informes: 411726-276973. (28)

CRUADERO, ADIESTRAMIENTO, RESIDENCIA Cachorros pastor alemán, Doberman. Trato directo. 237735-213623.

CRUADERO LOS VALIENTES adiestramiento disciplina y defensa. Tel. 265125

SE VENDEN Braco alemán 6 meses, pastor belga 1 año con papeles. Tel. 264079. (14)

PARA CAZA CONEJO cachorros Tekel negros y podencos ibéricos (andaluces). Precio 5.000. Hospitalet, 26. Tel. 286745. (16)

EN VENTA pastores alemanes, caniches Yorkshires, Pequineses. Tel. 202065. (10)

PASTOR ALEMÁN cachorros con papeles vende particular. Razón teléfono 260532. (10)

CRUZARIA Pastor alemán macho, excelente pedigríe, Tel. 224759-231887. (10-P)

24 PERSONALES

CABALLERO 39 años casado, desea amistad con señora o señorita, para relaciones íntimas, encuentros esporádicos. Pido y ofrezco máxima discreción. Apartado de Correos nº 1.071. Palma. (Nota Para contactos, por la mañana)

ORGANIZACION MIRMO Centro Nacional de Contactos. Tel. 222850-222746. (10-S)

SE ECHAN LAS CARTAS

de 2'00 a 8'00 noche. Teléfono: 21 01 14

SE ECHAN LAS CARTAS

De 8 mañana a 10 noche. Teléfono: 254562

25 MASAJES

SALON PALMA. masajes atendido Ingrid, Susana y Marta. Barón de Pinopar, 8, segundo primera. Sábados tarde corrido.

MASAJES atendido por señoritas, ambos sexos, máxima discreción, particular y a domicilio. Tel. 236250 de 11 a 9 noche. (19)

SALON CAPRI Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30 Principal.

ESMA MASAJISTA ofrece sus servicios durante todo el día. Bernardo Calvet, nº 11. 1º.

BAÑOS masajes, saunas INSTITUTO. 7-7. Calle Aragón, 27. (10-M)

INSTITUTO J.R Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt. 3. Tel. 272302. (14)

JUPITER masajes señoritas. Elena, Alicia, Toñi, Rosi y Eva. Gabriel Maura, 15 primer primera. (14)

MASAJISTAS Sara, Rosa, Lidia, Maribel y Elba. Tel. 286406. (10)

CARLOS MASAJISTA sauna, relax, todo lujo, máxima seriedad, domingos también. Tel. 245458. (no hay señoritas). (15)*

SALON TAHITI ofrece sus servicios de masajes, corporal y baños, señoritas totalmente renovadas, calle Sindicato, 16 1º (18)

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Yolanda y Patricia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

SALON GEMINIS masajes y baños. Avda. Argentina, 87, 2º. 2ª. De 11 a 21 sábados inclusive.

26 PRESTAMOS

CAPITAL disponible hipotecas, sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, a corto y largo plazo. C/ Sindicato, 54. Entresuelo Tel. 213380. (22)

DISPONEMOS diversas cantidades tramitación rápida. ALEIX. Avda. Alejandro Roselló, 32. 460818. (11-M)

Baleares le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION

_____ día _____ de _____

D. _____

recibe "BALEARES" en calle _____

_____ núm. _____ de _____

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle _____

_____ núm. _____

población _____

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Granio Silleros, Polígono la Victoria, Tel. 201112

La Bolsa



BANCO DE CREDITO BALEAR

MADRID

BANCOS:

Banco Popular Español	409
Banco de Bilbao	352
Banco Central	382
Banco Español de Crédito	363
Banco Exterior de España	390
Banco de Santander	411
Banco Urquijo	228
Banco de Valencia	381
Banco de Vizcaya	374
Banco Zaragozano	248
Banco de Crédito Balear	268

ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	78'50
F.E.C.S.A.	73
F.E.N.O.S.A.	83
Hidroeléctrica Cataluña	58
Hidroeléctrica Española	79'50
Eléctricas Reunidas Zaragoza	41'50
Iberduero	57'75
Saltos Nansa	—
Sevillana de Electricidad	72
Unión Eléctrica	77'75

ALIMENTACION:

Ebro, Azúcares y Alcoholes	—
El Aguila	51
General Azucarera	—

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba	248
Dragados y Construcciones	210
Inmobiliaria Metro	101
Inmobiliaria Urbis	29'50
Vallehermoso	94

QUIMICAS:

Energía e Industr. Aragonesas	39'50
Explosivos Rio Tinto	39
Española de Petróleos	127

SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	16'50
F.A.S.A.	90
Material y Construcciones	—
S.E.A.T.	20
Citroen	17

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	214
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	78

VARIOS:

Galerías Preciados	50'50
Popularinsa	220
Unión Europea de Inversiones	83
Unión y Fénix Español	—

FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor-1	227'20
Eurovalor-2	287'15
INDICE: Anterior	137'27
Hoy	138'90
DIFERENCIA EN	1'63

El tiempo

Temperaturas altas

Avance de predicción válida para tres días facilitada por el Centro Meteorológico Zonal de Palma, de interés general y para la marina.

Aire inestable sobre la península que da lugar a tormentas muy aisladas que pueden alcanzar el golfo de Valencia.

En Baleares buen tiempo en general con vientos que girarán entre el NE. y el SE. fuerza 3 a 4. Marejadilla con áreas de marejada en las costas de Levante.

Temperaturas altas.

Bodas de oro

El pasado sábado, el matrimonio don Francisco Mulet Alcover y doña Enriqueta Terrés Lladó, celebró sus bodas de oro matrimoniales oficiando el Rdo. don Juan Ramón Caffellas la misa y pronunciando unas adecuadas palabras por el acontecimiento.

Instituto Técnico de Estudios Turísticos de Tenerife

El Instituto Técnico de Estudios Turísticos de Tenerife, Escuela de Turismo, se dedica desde hace años, a desarrollar una serie de actividades, entre las que destacan las Jornadas dirigidas y ayudar y reforzar, en alguna manera, las actividades turísticas y culturales, entre los países de la Comunidad Iberoamericana.

La Sección Unión y Amistad Iberoamericana de este Instituto, está formada por don Arturo Rodríguez Giménez, director de este Centro, Mercedes Pérez Afonso, azafata y alumna de 2.º curso de la carrera de Técnico en Empresas y Actividades Turísticas, Antonio Rosales Lorenzo y Luis Yanes Déniz, técnicos en Empresas y Actividades Turísticas y ex-alumnos de este Centro.

Esta Sección se encuentra trabajando, desde hace algún tiempo, en la unión de los países de habla hispana, a través del turismo y la cultura, pues piensa que para conseguir una unión real, debemos conocernos mejor y para ello, es necesario visitar el país, por lo que intenta reforzar las corrientes turísticas ya existentes y crear otras, aún inexistentes.

Dentro de esta línea, sus realidades más inminentes son:

— **CURSO DE TURISMO 1981.** Instituto Técnico de Estudios Turísticos de Tenerife. Puerto de la Cruz, del 21 de septiembre al 2 de octubre.

— **II CONVENCION DE UNION Y AMISTAD IBEROAMERICANA.** Santa Cruz de Tenerife, del 3 de octubre al 12, festividad de la Hispanidad.

ISLAS CANARIAS, SEDE DE ESTAS JORNADAS

Estos dos próximos eventos, organizados por Unión y Amistad Iberoamericana de la Escuela de Turismo de Tenerife, se celebrarán en las Islas Canarias, marco ideal para estos fines.

CURSO DE TURISMO 1981

Está dirigido principalmente a profesionales y estudiantes de turismo, que deseen elevar su nivel de estudios y conocimientos, pues además, de la calidad de los conferenciantes, están previstas una serie de visitas prácticas a empresas y zonas de interés turístico.

Este curso durará dos semanas (21 de septiembre al 2 de octubre) y a la clausura, está invitado el director general de Promoción del Turismo de la Secretaría de Estado de Turismo de España. Finalmente, se hará entrega en la cena de clausura, de un diploma acreditativo de asistencia y aprovechamiento de éste, el cual estará autorizado por la Secretaría de Estado de Turismo de España, al igual que el Curso.

El precio de este Curso es de 21.500 pesetas, siendo para estudiantes de 14.500 pesetas, debiendo adjuntar certificado de estudios, en este último caso. Este precio no incluye alojamiento, pero hay tratados precios muy especiales, para los asistentes a éste, en los mejores hoteles de la ciudad turística del Puerto de la Cruz, donde se desarrollará el Curso.

Entre los actos sociales organizados destacan, cocktail de inauguración, cena de clausura, excursión al interior de la isla, fiesta canaria, entre otros, todo ello incluido en el precio del Curso, aparte, por supuesto, del material didáctico.

LISTA DE LOS SRES. CONFERENCIANTES:

- Don FRANCISCO AFONSO CARRILLO. Alcalde de la ciudad turística del Puerto de la Cruz.
- Don VICENTE ALVAREZ PEDREIRA. Presidente de la Junta de Canarias.
- Don JUAN CAREAGA MUGUIRO. Director general del Club de Vacaciones.
- Don JOSE ANGEL CASTRO FARIÑAS.

Director del Gabinete de Cooperación Internacional de la Secretaría Técnica del Ministerio de Cultura.

— Don ROGERIO DE LA SELVA. Delegado de Turismo del Gobierno de México en Madrid.

— Don LUIS FERNANDEZ FUSTER. Profesor de la Escuela Oficial de Turismo de Madrid. Técnico en Información y Turismo.

— Doña MARGARITA GONZALEZ LIEBMAN. Directora de la Escuela Oficial de Turismo de Madrid.

— Don MANUEL FRAGA IRIBARNE. Ex-ministro de Información y Turismo, catedrático.

— Doña LAURA GONZALEZ PUJANA. Directora de la Cátedra de América.

— Don FRANCISCO LOUSTAU. Asesor jurídico de Spantax.

— Don CESAR MANRIQUE. Profesor de Bellas Artes, artista lanzaroteño.

— Don ENRIQUE MAPELLI. Director de la Asesoría Jurídica de Iberia, secretario general del Instituto Iberoamericano de Derecho Aeronáutico y del Espacio.

— Don LUIS MIRAVITLLES. Director general de Promoción del Turismo de la Secretaría de Estado de Turismo de España.

— Don JESUS MONTEVERDE. Vicepresidente del Patronato de Turismo de Tenerife.

— Don MANUEL ORTUÑO. Director gerente del Patronato Municipal de Turismo de Madrid.

— Don ANTONIO REGIDOR SENDIN. Profesor de la Escuela de Turismo de Tenerife. Licenciado y doctor en Derecho.

— Don OPELIO RODRIGUEZ PEÑA. Delegado provincial de la Secretaría de Estado de Turismo en Santa Cruz de Tenerife.

Una de cada cinco personas sufren anemia

Según diversos estudios realizados, una de cada cinco personas sufren anemia en la sangre por falta de hierro, a pesar de la presencia de este mineral en las carnes frescas, cereales, y vegetales, que diariamente ingerimos.

A raíz de sus investigaciones, el Dr. Leif Hallberg de la Universidad de Gotemburgo (Suecia) ha manifestado que existen varios tipos de sustancias alimenticias que impiden la absorción del hierro. Por ejemplo los taninos del té y varias sustancias existentes en las fibras de algunos cereales inhiben la absorción del

hierro en el cuerpo humano. Por otra parte, algunos alimentos como la carne y el pescado, favorecen dicha absorción pero sobre todo, la sustancia más activa según recientes descubrimientos, es la vitamina C.

El Dr. Hallberg, observó en sus investigaciones que añadiendo sólo 25 mg. de vitamina C a una pizza, se triplicaba la absorción de hierro y con 100 mg., se incrementaba hasta cinco veces. Asimismo, observó que tomando un vaso de zumo de naranja en un desayuno, se triplicaba la absorción. Sin embargo, la vitamina C debe ser tomada junto con alimentos que contengan hierro, para favorecer los resultados.

Algunos fabricantes de productos alimenticios, añaden ya a sus productos, diversas sustancias como hierro, calcio, magnesio y vitaminas A, B, C, y D. Sin embargo el Dr. Hallberg considera necesario incrementar la dosis de vitamina C en los regímenes de comida, para evitar la anemia. Quizás no seamos conscientes de las necesidades diarias de minerales que requiere nuestro cuerpo: calcio, fósforo, hierro, etc., y estos forman parte de alimentos como las verduras, pan, leche, queso, huevos y pescado, pero su ingestión es tan necesaria como las vitaminas para mantenerse con buena salud.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Francisco Adrover Amengual

Que falleció ayer a la edad de 81 años, en Calonge, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa D.ª Margarita Rotger Rigo, hijos Francisco y Antonio, hijas políticas D.ª María Manresa Amengual y D.ª Magdalena Adrover Bennasar, hermano Bartolomé; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir, a las exequias que se celebrarán hoy a las 20'30 horas y al funeral a las 21'00 horas, en la Iglesia Parroquial de San Miguel de Calonge por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria C/. Isac Albéniz, N.º 6 - Calonge

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Tres siglos de Calderón

El centenario de Calderón de la Barca —quien moriría en su Madrid natal el 25 de mayo de 1681— obliga a plantearse a varios hombres de pluma y pensamiento, la exigencia de intentar una profundización en los problemas del teatro. La escena española languidece, cosa que a nadie se le ocurrirá poner sobre el tablero de la discusión. Lo que, en cambio se suele debatir, son las causas posibles de esa decadencia, admitida por todos. ¿Quién es el culpable? Desde la falta de autores a la ceguera de los empresarios, la gama de los inculpados se dispersa en múltiples direcciones para rizar el rizo de la paradoja; los que se tienen por gentes de teatro —o sea quienes viven del pie de altar de la escena—, llega a acusar al público de la actual crisis. El argumento va más allá de lo imaginable, aunque se apoye en el universalizado «hablarle en necio para darle gusto» de Lope de Vega.

Claro que las razones sorprendentes no concluyen ahí. A muchos —especialmente del medio— les parece que con las responsabilidades debe cargar la Administración. Así con A mayúscula: Estado, Gobierno, municipios, etc. Aunque también en esta inculpación caben importantes distinciones. Mientras unos son del parecer de que las responsabilidades oficiales provienen de una insuficiente asistencia al conglomerado de interés que representa el teatro, otros opinan —o vociferan demagógicamente— de la situación aflitiva de la escena hispánica es reo directo el intervencionismo estatal. ¡Aten ustedes, si les es factible, esta mosca por el rabo!

LA BATALLONA CUESTION

A poco que uno se detenga a reflexionar se dará cuenta de la confusión que domina los atropellados enjuiciamientos. Contrasta este aturridor desorden con la serenidad que, por ejemplo, opinaban los hermanos Machado acerca del asunto. Ya eran tiempos de crisis teatral —y cuando

no!— aquellos de las décadas de los 20 y los 30 del presente siglo, cuando los dos poetas, en estrecha colaboración, subieron a los escenarios españoles con obras tan representativas como «Desdichas de la fortuna» o «La Lola se va a los puertos».

Pues bien, en una encuesta realizada en 1933 sobre la batallona cuestión, los Machado opinaron extensa y serenamente y a esa respuesta pertenece el siguiente párrafo: «Es el teatro un arte de tradición, de trucos tardíos, que maduran muy lentamente. Hasta la fecha, ninguna obra importante ha producido el teatro sin la colaboración de los siglos. ¿Es Calderón el autor de «La vida es sueño»? Calderón es el poeta barroco, el escolástico rezagado y el teólogo católico que da estructura al viejo tema de «La leyenda de Buda». Sin salir del teatro español, aún dentro de nuestro siglo de oro, «La vida es sueño» se intenta con fracaso varias veces».

Corto aquí la extensa cita, valedera en lo esencial para el objetivo de este comentario. En primer térmi-

no vemos que, para los dos ilustres poetas, el problema de la crisis teatral no puede ser resuelto con improvisaciones. El teatro, como toda realización cultural de importancia, es una vasta maniobra de sedimentación, decantación y, a la postre, de una genial resolución expresiva. Que el mito de Segismundo —emparejable con los otros mitos españoles de La Celestina, Don Juan y Don Quijote— adquiera su personificación literaria sobre las tablas de un escenario, no es cuestión baladí.

Los mismos Machado, al situarnos a Calderón, no olvidan definirlo —entre otras especificaciones— como «poeta barroco». Claro que precisar, todavía a estas alturas, en qué consistió esencialmente lo barroco no es asunto de sencillo deslindamiento. Olvidando los arrastres peyorativos —aún presentes en las cabezas simplificadoras—, el fenómeno barroco, fiel a sus mismas esencias, nos dispersa cada día relámpagos iluminadores y volutas envolventes, hijos de su dinámica naturaleza.

PROBLEMATICO EQUILIBRIO

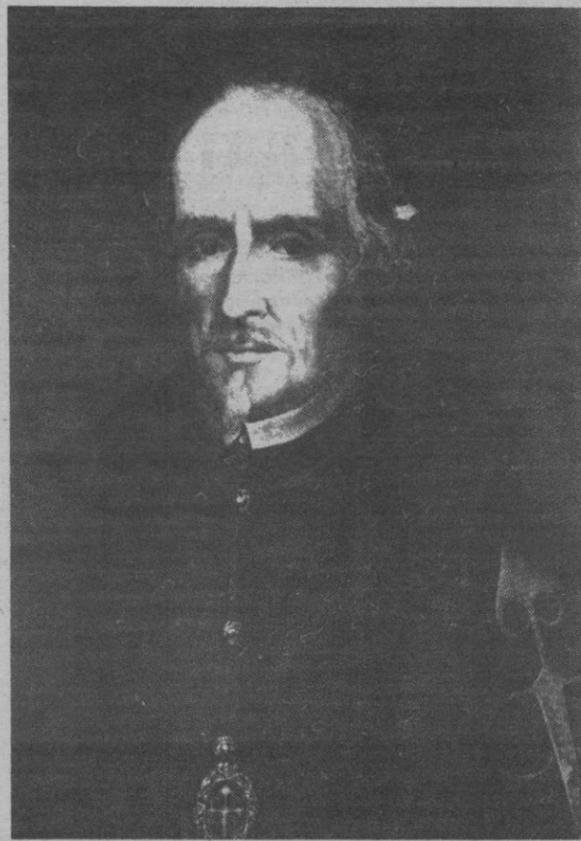
Calderón resume, con una potenciación ostensible, debida quizás a las características específicas de la expresión teatral, los dones y los caprichos del barroco. Si lo contemplamos atentamente, en Calderón podemos descubrir las esencias de cuanto deslumbramiento nos asalta en Quevedo, en Gracián, en Góngora. Sus grandes simbolizaciones, sus metáforas

explicativas, parecen dotadas de tal movilidad que no es difícil comprender cómo pueden mantenerse en su problemático equilibrio sobre la escena. La grandeza de sus creaciones se diría depender de su capacidad de desbordamiento, de su implícita vocación de anegarnos bajo el estupor, de su multiplicidad de insinuaciones y de asedios.

Si «La vida es un sueño» busca proyectarse —más allá de los arrastres tradicionales a que se referían los Machado— hacia una gran alegoría de la existencia, con ella no sitúa Calderón —aparte el alumbramiento mítico de Segismundo— en una de las más puras culminaciones de lo que llamamos barroco. El autor de «El gran teatro del mundo» nos muestra la acción escénica cual una inmensa y arrolladora catarata, donde solo el genio —un genio de condiciones muy específicas— puede navegar un tanto apaciguante y a contra corriente.

Es casi seguro —todavía no disfrutamos de la perspectiva suficiente para una comprobación—, que nos hallamos en la cresta de la ola de un vendaval barroco que sacude nuestra cultura. Vendaval que zarandea, con toda ostentación y de manera indudable, el arte dramático. Hasta ahora, todas las soluciones que se invocan para salir de la crisis teatral participan, a semejanza de los usos más significativos, de los estilos y ventarrones barrocos. ¡Habrà que esperar, pues, ya que no tenemos por el momento un Calderón de la Barca a la vista!

José María ALFARO



En el Auditorium

Excelentes representaciones de «La serva padrona» y «Bastián y Bastiana»

Ya se sabe que, musicalmente hablando, todos los géneros «de Cámara», tal vez por demasiado selectos, constituyen espectáculos de minorías. Además, por lo que atañe a lo que hoy nos ocupa, el hecho de que la dirección del Auditorium programara para estos calurosos días, la puesta en escena de dos óperas de Cámara, «a priori», parecía que podría constituir una verdadera aventura, en cuanto a la asistencia de público se refiere. No obstante, aunque no hubo asistencia masiva, y por las causas apuntadas, nos llevamos un verdadero chasco al constatar que la afluencia de público fue mucho más abundante de lo que esperábamos.

Digamos en seguida que la puesta en escena de «La serva padrona», de Pergolesi, y «Bastián y Bastiana», de Mozart, desde todos los puntos constituyó una verdadera maravilla.

Maravilla fue la puesta en escena en cuanto a los decorados, sintéticos y sugerentes; maravilla fue la luminotecnia y maravilla fue la calidad de las voces de los artistas, consumados actores, además.

Así en «La serva padrona», el barítono Henry Herford, de voz excelente, por su timbre y calidad, llamó poderosamente la atención, lo mismo que la soprano Margaret Perry, de voz lírica espléndidamente deliciosa y actriz exquisita, graciosa e insinuante. El tenor Kevin John, apenas tuvo trabajo en esta obra; pero en «Bastián y Bastiana» acusó su excelente escuela como tenor lírico, atento al mejor servicio de su papel como actor. Con él triunfaron la soprano lírica Dinah Harris y el mismo barítono Henry Herford, siempre excelente cantante y magnífico actor.

En conjunto, la labor de los cantantes constituyó un verdadero modelo de dominio del estilo, en cuanto al mejor fraseo, repleto de intención y a la perfección de los recitativos, obedientes a las mayores y mejores exigencias.

Un eminente cuarteto de cuerda, bajo la dirección de yn Davies, imprimió carácter a las partituras quedando su labor interpretativa y expresiva como una lección de la más perfecta dicción.

El éxito artístico fue de los que se recuerdan y las ovaciones del público fueron frecuentes, abundantes y enfervorizadas.

Pedro DEYA

A los ochenta años

Ha muerto Melvyn Douglas

NUEVA YORK.—El veterano actor Melvyn Douglas murió ayer en Nueva York a los 80 años de edad, a consecuencia de una pulmonía y de complicaciones cardíacas, según informaron los médicos del hospital en el que fue atendido.

El actor, casado con la actriz y concertista Helene Gahagan (quien falleció el pasado año) desde 1931, tenía dos hijos y una hija.

A lo largo de su dilatada carrera artística, Melvin trabajó en un importante número de películas teniendo, en ocasiones, a importantes oponentes femeninas como Greta Garbo, Gloria Swanson, Barbara Stanwyck y Katherine Hepburn. En los años 1963 con la película «Hud» y 1979 con «Being There» (estando allí), Melvyn Douglas recibió dos oscars a la interpretación por el mejor segundo papel.

Datos biográficos del actor fallecido:

Melvyn Hesselberg nació en Georgia (EE.UU.) el 5 de abril de 1901.

Antes de decidirse por el teatro, trabajó en diversos oficios hasta que, a la edad de 22 años, debuta profesionalmente con «El Mercader de

Venecia» de Shakespeare.

Cuatro años más tarde estrena como protagonista en un teatro de Broadway la obra «Alma Libre».

En 1931 es contratado para intervenir en Hollywood en la película «Esta noche o nunca», dirigida por Mervyn Le Roy. A partir de entonces se dedicó más al cine, aunque regresaba a los escenarios de vez en cuando.

Fue uno de los pocos actores que trabajaron repetidas veces con la actriz Greta Garbo en las películas «Como tú me deseas», «Ninotchka» y «La mujer de las dos caras».

Entre las películas más importantes que interpretó se encuentran: «Compañeros del diablo», «Sucedió una vez», «Capitanes intrépidos», «Arsenio Lupin», «La vuelta del ruiseñor», «Siempre hay una mujer», «Caprichos de madame», «Un rostro de mujer», «Secreto de mujer», «La fragata infernal», «La furia de los cobardes», «Alerta», «El candidato» y «Alerta misiles».

Actor sobrio, muy eficaz en el género llamado de alta comedia fue siempre muy requerido, por lo que el número de películas que interpretó llegó al centenar.



Raphael: Un recital de 51 canciones

Santo Domingo.— Con el público ronc y agotado de tanto aplaudir el cantante español, Raphael ha finalizado su presentación en Santo Domingo.

Se le premió con vítores y aplausos haciéndole repetir varias canciones, pero especialmente «Estar enamorado», composición que durante tres semanas ocupa el primer lugar en la lista de éxitos de esta capital.

Dijo a Efe que «estoy cantando mejor que nunca». «Lo que estoy haciendo aquí es un verdadero maratón, y sin embargo, no me siento ni cansado ni fatigado».

Cree, según dijo a «Efe», estar convencido de que la madurez va de la mano de la maestría del artista.

Cantó 51 canciones y al preguntarle por que se prodigaba tanto en escena con tantas canciones, dijo: «Si el público es caluroso uno se dá al público, no me doy cuenta y canto y canto».

Guía del espectador

- **MI AMIGO EL FANTASMA (Fantasía)** Las películas de Walt Disney con actores de carne y hueso, siguen la misma pauta que las de dibujos y conocen una reposición tras otra. Esta del bucanero fantasma vuelve a nuestras pantallas y resulta la más divertida.
- **EL ULTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE.** — Una película de aventuras en la que se conjugan factores muy humanos y la que se encuentran dos mundos aparentemente opuestos. Seguro que gustará a niños y mayores.
- **DISTRITO APACHE.** — Una vez más Paul Newman encarna el papel de hombre duro-buena. Se trata de un film que nos narra la crudeza de la vida en el distrito neoyorquino del Bronx. La ambientación muy real y la dirección buena. En realidad Dan Petrie es un especialista del género. La película es recomendable para los amantes de la acción.
- **MI AMIGO EL FANTASMA (Fantasía).** — Las películas de Walt Disney con actores de carne y hueso, siguen la misma pauta que las de dibujos y conocen una reposición tras otra. Esta del bucanero fantasma vuelve a nuestras pantallas y resulta la más divertida.
- **LOS DIENTES DEL DIABLO.** — Obra maestra del recientemente fallecido Nicholas Ray. El mundo esquimal recreado por un mago de la cámara, de un modo lírico, sencillo y emocionante. Una bella historia en el mundo inhóspito y frío del inmenso norte, protagonizada por el polifacético Anthony Quinn.
- **LOS TRES MOSQUETEROS.** — Una versión más de la legendaria historia de Athos, Porthos y Aramis, interpretada por el incomparable Gene Kelly y la encantadora Lana Turner. Dos horas de aventuras, amor, intrigas que acabarán en un final feliz, propio de los tiempos dorados de Hollywood.
- **LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO.** — La época estival es tiempo de reposiciones, apropiadas para todos los públicos. Esta superproducción recrea de un modo fastuoso uno de los acontecimientos más decisivos de la historia. Recomendada a todos los amantes del género histórico. Oportunidad de ver a Sofia Loren y Omar Shariff veinte años más jóvenes.
- **HONG-KONG CONNECTION.** — Acción y kárate en una historia trepidante protagonizada por Jim Kelly, el actual rey del kárate, sucesor del legendario Bruce Lee, con quien colaboró en «Operación Dragón». Clásico argumento de aventuras exóticas.
- **LOS DIEZ MANDAMIENTOS.** — El que ha sido calificado como el espectáculo más grandioso de todos los tiempos. La epopeya bíblica recreada por Cecil B. de Mille en una superproducción, interpretada por actores clásicos en el género: Charlton Heston, Yul Brinner, Edward G. Robinson, Yvonne de Carlo y Anne Baxter.

ROSALES CLUB BINGO
CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 5 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

Teatro Balear
5:30 - 4:30
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!**

broadway C/ Joan Miró, 36
a 100 m. Plza. Gomila
Tel. 285273-72
UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO. LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN. CADA NOCHE, SHOWS 1.ª CLASE A LAS 10'30-12'00 Y 1'30. 30 SRTAS. ELEGIDAS Y UN AMBIENTE FENOMENAL.

EURO-SHOW C/ Joan Miró, 36
a 100 m. Plza. Gomila
Tel. 285273-72
CENAS-MENU, BAILE, Y, TODO FANTASTICO, DE 9 A FIN DE NOCHE, CON SHOWS A LAS 11 Y 1 HORAS, Y A LAS 3, EL SHOW DISLOCADO, ULTIMA COPA, EN EL COMPLEJO BROADWAY, HAY, TRES LOCALES, TRES AMBIENTES, TRES ESTILOS Y TRES ACIERTOS

HOLLYWOOD C/ Joan Miró, 36
a 100 m. Plza. Gomila
Tel. 285273-72
UN RESTAURANTE ESPECTACULO, NO CARO, MUY ELEGANTE, CENANDO FENOMENAL, CON UN SHOW LIMPIO, MODERNO Y CON BAILE PARA MATRIMONIOS, ALGO QUE PALMA NECESITABA, Y QUE VD. REPETIRA. ABIERTO DE 8 A 4 NOCHE, CON CENAS, BAILES Y ESPECTACULO, CASI CONTINUO. HASTA LUEGO.

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

Unico club de jazz de Palma, desde las 20'00 horas a las 4'00 madrugada. Sala refrigerada. Nueva apertura de terraza-restaurant-parrilla. Reserve su mesa al Tel.: 226855.

AUDITORIUM

En preparación BALLET ANA MALERAS (Día 11 agosto).

TEATRO

SALA MOZART

En preparación extraordinario recital de piano JANIS VAKARELIS. (Día 26 agosto).

TEATRO PRINCIPAL

Permanecerá cerrado todo el mes de agosto.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

(Refrigerada)

(«S»). «PASIONES DESENFRENADAS». Clasificada «S» y «ENCUENTROS INTIMOS EN TERCERA FASE». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

(Refrigerada)

Refrigerado. Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL», a las 10'00 horas. «LA CALIENTE NIÑA JULIETA», Ignacio F. Iquino, clasificada «S». Complemento: «LA PROFESORA Y EL ULTIMO DE LA CLASE». Prohibido a menores

ASTORIA

(Refrigerada)

«LOS DIENTES DEL DIABLO» La obra maestra de Nicholas Ray con Anthony Quinn, Yoko Teni, Peter O'Toole (Horario film: 4'25, 7'25, 10'25) Complemento: «¡Viva Italia!» Apto para todos los públicos.

PALACIO AVENIDA

(Refrigerada)

(«S»). «LA BESTIA EN CALOR». Clasificada «S». Jhon Brawn, Kim Gatti, Sal Boris. Director: Ivan Katansky. Complemento: «LAS EROTICAS VACACIONES DE STELLA». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

SALA AUGUSTA

(Refrigerada)

3.ª SEMANA! Desde las 3. «DISTRITO APACHE» (Fort Apache, The Bronx) con Paul Newman y Edward Asner. Un film de Daniel Petrie. Complemento «EL Y EL» con José Luis López Vázquez. Mayores 18 años.

SALA AUGUSTA 2

(Refrigerada)

2.ª SEMANA Desde las 3,30. «LOS TRES MOSQUETEROS» con Gene Kelly, Lana Turner, June Allyson y Van Heflin. Un film de George Sidney. Diariamente 4 pases a las 3,50-6,10-8,30 y 10,30 noche. Apto menores.

BELLVER Cinema

(Refrigerada)

«Climatizado». Desde las 3'15 «Continuas». ALIEN «EL 8.º PASAJERO» a las 5'15 y 11'00. «LAS 4 PLUMAS» a las 3'15 y 9'00 y «LA HUELLA DE BRUCE LEE» a las 7'15.

SALA BORN

(Refrigerada)

Desde las 3'15: Sofia Loren, Alec Guinness y Omar Shariff en «LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO». La más grande versión de uno de los acontecimientos más importantes de la historia. Tolerado menores.

CAPITOL

(Refrigerada)

Desde las 3'15. «LOS 7 MAGNIFICOS DEL ESPACIO» con Richard Thomas, Robert Vaughn, John Saxon, George Peppard y Darlaine Fluegel. Complemento: «GUERRERAS VERDES». Apto menores.

LUMIERE

(Refrigerada)

«LOS INCORREGIBLES ALBONDIGAS» Bill Murray. En el mismo programa: «ALERTA ROJA: NEPTUNO HUNDIDO» Charlton Heston, David Carradine. Horario Albondigas, 3'30, 7, 10'35. Alerta Roja, 5'10, 8'40

NUEVO HISPANIA

(Refrigerada)

3.ª SEMANA! Autorizado mayores 18 Desde las 3,15. — «QUE GOZADA DE DIVORCIO», con Andrés Pajares, Juanito Navarro, Africa Prat y Azucena Hernández. — Complemento: BUENA SUERTE MISS HYCKOFF, con Anne Heywood. —

CHAPLIN

multicines 1

(Refrigerada)

Cerrado por reformas

CHAPLIN

multicines 2

(Refrigerada)

«HERBIE TORERO». De Walt Disney. Complemento: «EL COCHINON Y EL PATO DONALD». (3'10, 5'00, 6'55, 8'45, 10'30). Apto para todos los públicos.

CHAPLIN

multicines 3

(Refrigerada)

Gran éxito en su 9.ª semana. Divertido programa Walt Disney: «MI AMIGO EL FANTASMA». (3'05, 6'05, 9'05) y «EL LIBRO DE LA SELVA» (4'30 y 7'30). ¡Atención! en sesión de noche, 10'40: «EL GRAN GOLPE»

CHAPLIN

multicines 3

(Refrigerada)

Sesión de noche: 10'40, «EL GRAN GOLPE», Michael Caine, Diane Keaton James Caan (Menores)

CHAPLIN

multicines 4 y 5

(Refrigerada)

Cerrado por reformas

LIRICO

PALACE

(Refrigerada)

«LOCOS DE REMATE» Gene Wilder, Richard Pryor. Director: Sidney Poitier. (Horario: 4'15-7'30-10'45). Además: «EL LOBO NEGRO». Autorizado todos públicos.

PALACIO DE LA PRENSA

(Refrigerada)

Desde las 3'15- «EL HOMBRE QUE NOS PERSIGUE» con Jean-Louis Trintignant, Mireille Darc y Bernard Fresson. Complemento: «EL DIA DEL FIN DEL MUNDO» con Paul Newman, Jacqueline Bisset y William Holden.

METROPOLITAN

PALACE

(Refrigerada)

AULLIDOS (The Howling) Dee Wallace, Patrick Monee, Belinda Belaski, John Carradine. Director: Joe Dante. Horario: 4,40,7,40 - 10,40. Complemento: «...y al tercer año resucitó (Mayores 16 años)

MIRIAM

CINEMA

(Refrigerada)

«LE LLAMABAN DEDOS DE ACERO». «PUÑOS FUERA» con el incomparable Bud Spencer. Programa tolerado todos los públicos

NOVEDADES

(Refrigerada)

«LO BLANCO LO ROJO Y LO NEGRO». Además: «CON LA LEY Y CON EL HAMP» Exclusivamente para mayores 18 años.

JAIME III

CINEMA

(Refrigerada)

«S». CAMA-SEXO Y MATRIMONIO, Heindrun Hankamer, Knut Roschke. Director: Ilija Von Anutroff. — Complemento: EMANUELLE Y CAROL. Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

(Refrigerada)

«S». «LAS DEPORTADAS DE LA SS.SS.» Clasificada «S» y «MASAJISTA VOCACIONAL», clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

(Refrigerada)

Desde las 3'15: «LA CONQUISTA DEL OESTE» un film de John Ford, George Marshall y Henry Hathaway en Panavisión. Atención al horario. Pases: 3'40, 6'55 y 10'10. Apto menores.

Cine en relieve

SALON RIALTO

(Refrigerada)

Desde las 3'15. «CARNE PARA FRANKENSTEIN» un film de Andy Warhol y Paul Morrissey, en 3 dimensiones. Con Joe Dalessandro, Udd Kier. Complemento: «VACACIONES AL DESNUDO».

SALA RIVOLI

(Refrigerada)

«LOS DIEZ MANDAMIENTOS»: Con Charlton Heston, Yul Brinner, Anne Baxter, Edward G. Robinson, Yvonne de Carlo, Debra Paget, John Derek. Apto para todos los públicos. Atención al horario del film: 4'30 y 9'00.

VERSALLES

(Refrigerada)

«S». «UN AMOR EN PRIMERA CLASE» Sylvia Kristel, Enrico Montesano. Director: Salvatores Samperi «S». Complemento: «LA INSACIABLE». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

Los días 18, 19 y 20 actuarán en el Auditorium

«Viva la Gente», puente de entendimiento mundial

«Up with people» (Viva la gente) tal vez sea uno de los más extraordinarios programas de su clase. Para muchos, es simplemente un juvenil y energético grupo artístico que por unas breves horas envuelven al público en una agradable atmósfera de fiesta y optimismo. En realidad Viva la gente hace exactamente eso, y más. Esta corporación educativa cultural no lucrativa, se fundó en la convicción de que los individuos pueden jugar un papel importante en la construcción de puentes de entendimiento entre los pueblos del mundo. Que a través de la música y la danza, la juventud podría llegar a millones y generar esperanza.

Los estudiantes provienen de diversas partes del mundo, y realizan una gira de 10 meses de duración, renovándose así anualmente los 5 grupos de «Viva la gente». Viajando y aprendiendo de las naciones y su gente, los componentes van adquiriendo una madurez personal, una mejor perspectiva del mundo, y una genuina inquietud por el presente y futuro de la sociedad.

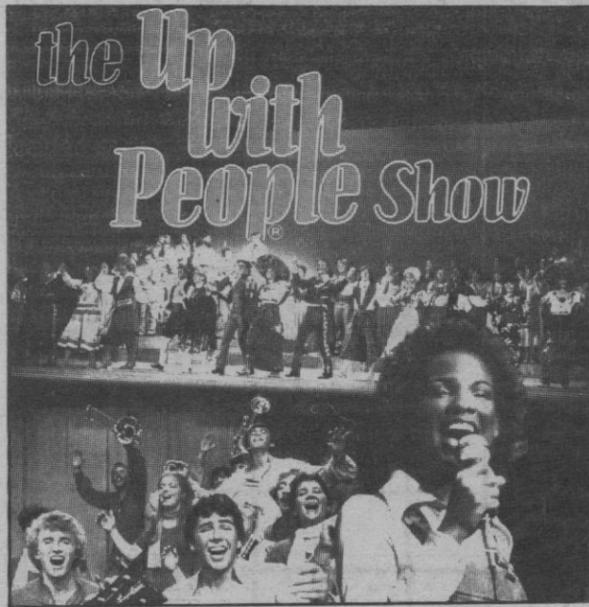
Aparte de las presentaciones los estudiantes tienen la oportunidad de participar en una gran cantidad de actividades educativas sin límites, que van desde la visita a un lugar histórico o un museo de arte, a una granja agrícola o una industria especializada, manteniendo un diálogo con un jefe de Estado, presenciando una delicada operación en un centro médico de renombre, charlas con figuras literarias o artísticas notables; con líderes a nivel comunitario que laboran en proyectos de alto valor social y humano, conviviendo con familias que los hospedan en las diversas comunidades, aprendiendo de educadores que aportan nuevos y relevantes ideas.

participando en seminarios de temas de interés actual, etc. etc. son solo algunas de las experiencias que en el orden educativo adquieren estos estudiantes en su recorrido de aproximadamente 32.000 km por diversas naciones.

Estas actividades, permiten a los estudiantes expandir su entendimiento de la diversidad y complejidad del mundo en el cual viven. Muchos miembros de los elencos reciben créditos universitarios por trabajos académicos individuales que estos realizan durante las giras. Para los estudiantes el solo viajar juntos, es una experiencia enriquecedora en sí misma.

Cada integrante paga una matrícula de ingreso al programa, la cual cubre parte del costo total por estudiante. Los enormes gastos del programa son cubiertos a través de una parte de la venta de las entradas, de discos y recordatorios, donativos de fundaciones y corporaciones, y más que nada de individuos que cada año con su contribución hacen posible este programa para la juventud del mundo.

Como corporación edu-



● «Necesitamos familias dispuestas a convivir con estudiantes de todo el mundo»

cativa, Viva la gente es independiente, no pertenece a ninguna empresa comercial, nación, o grupo político ni religioso en particular.

El grupo que nos visitará se compone de 110 estudiantes de 18 a 25 años, provenientes de 18 naciones, y realizarán una gira por todo el país.

En estos momentos, el grupo necesita de familias que estén dispuestas a albergarlos en sus domicilios, pero eso sí, no es un albergue simplemente, necesitan el trato familiar, la vivencia y nos atrevemos a decir hasta el amor que

existe en el seno familiar de los mallorquines. A una corta semana vista, son muchas las faltas de albergue que existen. Por otra parte, debido al fenómeno «overbooking», no existen, en Palma, residencias que puedan acoger a los estudiantes que posteriormente participarán en el espectáculo.

Por ello, hacemos una llamada a todas aquellas familias que deseen acoger a estas personas para que llamen a los teléfonos 235328, 230423 ó 235142/44 a cualquier hora.

Massiel: «Vuelvo a Londres, como estudiante» Mari Cruz Soriano: «Tenía ganas de volver»

Nuestros enviados especiales a la boda de Lady Diana coincidieron con ella en las calles de Londres. Esta ciudad guarda para la cantante un cúmulo de recuerdos, pues aquí logró hace 14 años, su gran triunfo en Eurovisión con el «La, la, la». Ella misma explica sus recuerdos:

—Siempre rememoro anécdotas de aquellos días inolvidables que viví en el certamen de Eurovisión. Pero he vuelto muchas veces a Londres como artista. Ahora mi viaje es muy distinto, porque vengo a aprender inglés en serio.

Ese mismo día se trasladaba a un pueblecito del sur de Inglaterra, donde piensa dedicarse con toda tranquilidad a aprender a fondo el idioma.

—En nuestra profesión es muy importante manejarse en inglés. Lo necesi-

tas para cantar y para casi todo. Por eso quiero aprenderlo verdaderamente bien. Voy a pasar tres semanas sin levantar la cabeza de los libros, salvo los fines de semana, que descansaré un poco.

MARI CRUZ

SORIANO:

«Blanco y negro» es el nombre del nuevo programa de TVE, que presentará Mari Cruz Soriano y dirigirá Ricardo Arias. El título está en relación con las secuencias que se darán de las filmaciones en blanco y negro de aquellos años.

Mari Cruz vuelve así a televisión tras medio año de ausencia y dice:

—Ya tenía el gusanillo del retorno, pero quería reaparecer con un programa bonito como el que voy a hacer.

—Televisión no es un juego de niños y cada vez



que empiezo, un programa le tienes respeto, si quieres hacerlo bien y con responsabilidad.

Tocará el piano en su nuevo espacio televisivo y comenta:

—Tocaré algunas melodías que sirvan de introducción para el tema que tratemos luego. Habrá secuencias sacadas de archivo y también en ocasiones, procuraremos traer hasta el estudio a los protagonistas de la actualidad musical de aquel entonces.

Anthony Quinn, un coloso

Es uno de los mejores actores del cine. Un auténtico coloso, admirado en América y en Europa. Cuando se acerca a los setenta años, Anthony Quinn se mantiene en la cima de su carrera. Conquistó a los públicos de todo el mundo por el verismo y la fuerza arrolladora que supo imprimir a los más diversos personajes. Fue Barrabás, Atila, Zorba el Griego, el pintor Gauguin, un boxeador indio en «Requiem por un campeón», soldado griego en «Los cañones de Navarone»... Sería interminable la relación de los héroes de la historia o la ficción que encarnó en la pantalla a lo largo de casi cincuenta años de carrera.

Nacido durante la revolución mexicana, Anthony Quinn conoció una infancia dura y difícil. Hijo de madre mexicana y de un soldado irlandés que luchó al lado del mismísimo Pancho Villa, desde los diez años tuvo que ganarse la vida. Desempeñó infinidad de oficios y profesiones, hasta que logró entrar en los estudios de cine. No le fue fácil conseguir una oportunidad. Tuvo que hacer cola ante los despachos de los agentes en busca de trabajo. De los más humildes trabajos. Actuó como extra en numerosos westerns y films de época. Hasta que Cecil B. de Mille le dio un papel papeo que, al menos, su nombre mereció figurar en el reparto, aunque fuese encarnando a un piel roja. «Buffalo Bill» (1936) fue aquel western en el que llegaría a ser uno de los primeros actores del cine tuvo su gran oportunidad.

DOS MATRIMONIOS...

Y SIETE HIJOS

Unos meses más tarde, Anthony Quinn contraía matrimonio con Katherine de Mille, hija del famoso director. Empezaba para él una etapa triunfal en la que iría escalonando, lenta, pero firmemente, los puestos del escalafón cinematográfico hasta convertirse en uno de los mejores actores de carácter de todos los tiempos.

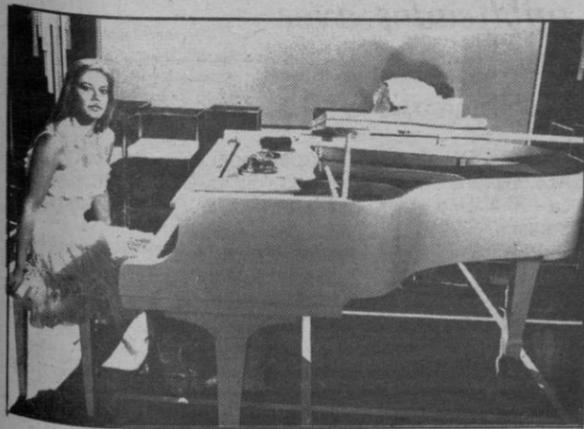
De su matrimonio con Katherine tuvo cuatro hijos: Christina que hoy cuenta 39 años; Kathleen, de 38, Duncan, de 35 y Valentina, de 28. Fue una familia muy unida, hasta que en 1966, tras conseguir el divorcio, Anthony se casó en segundas nupcias con una profesora italiana: Yolanda Addolori.

Amante de la familia, buen padre y severo educador de sus hijos mantiene relaciones cordiales con los cuatro que tuvo de su primer matrimonio. Y adora a los tres que le ha dado Yolanda: Francesco, de 18 años, Daniele y Lawrence, de 16 y 14 respectivamente. Tres muchachos de los que se siente orgulloso... y a los que no recomienda que sigan la carrera de su padre porque «de los cinco mil estudiantes que cursan Arte Dramático en Los Angeles, las estadísticas revelan que solamente cinco llegan a ser protagonistas de un film».

EL SECRETO DEL TRIUNFO

Cuando le preguntan a qué se debe que haya encarnado en la pantalla personajes tan opuestos, sorprende con esta respuesta: «Todos ellos tienen en común un gran amor a la Humanidad». En efecto, si se analizan todos esos personajes a los que ha dado vida, en creaciones maravillosas, densas, impresionantes, habrá que convenir en que todos han sido tipos llenos de una desbordante humanidad. Tal vez en esa cualidad estriba el secreto de su triunfo.

Frank Rutherford



Sa Gent

por Antonio Agustín

LA BELLEZA ES LO QUE IMPORTA

Casualmente hoy he estado viendo una tira de fotos de tiras de «misses» que están siendo elegidas en este agosto. Casi no hay fiesta que se precie, que no acabe eligiendo una o dos o tres «misses». Tenemos «misses» de todo: de fotogenia, de perfil, de simpatía, de hablar idiomas, de bailar «rock»... Antes, cuando los concursos eran de belleza solíamos tener «misses» guapas.

Lo bueno sería soltar aquí sus nombres y los títulos que alcanzaron. Pero, es igual, porque están en la mente de todos.

Dicho sea junto a la imagen de Lola Forner, la última «miss» guapa, de concurso de belleza, que hemos tenido. Valga su foto de testimonio, sin bikini, ni nada de recursos.

Lola, tan señora, tan guapa a lo «star sistem»... Y no es que nos hayamos remontado a las calendas griegas porque Lola Forner, sin ir más lejos fue la «Miss España» del año pasado. Alta, morena, elegante, ni flaca ni llenita, en ese punto en que la belleza pasa fronteras sin engancharse en ningún folklore. Como cree uno que debe ser.



MALLORQUIN, EN CATALAN Y EN CASTELLANO



Baltasar Porcel, admirado y envidiado, escritor que pasó la batería insular conquistando mercado para su producción literaria, recientemente asesor del Ministerio de Cultura con Ricardo de la Cierva, acaba de insertar en las páginas de huecograbado de ABC una serie de artículos acerca de nuestras islas. Acerca de nuestra gran proyección cultural, de nuestra lengua, de nuestra etnocracia y de

nuestro etnocentrismo...

Luminosas reflexiones, limpias reflexiones, que pueden haberle procurado algún lector enojado: por los documentados planteamientos, las sinceras clasificaciones y ese sentimiento de la proporción...

Baltasar es noticia aquí por esos artículos, cargado de luz intelectual mediterránea. Al pan, pan... y al etnocentrismo, pues eso.

IGNACIO AGUIRRE - ANTONIO ORDOÑEZ

Al llegar. No han de faltar unos días mallorquines en el verano del secretario de Estado para la Información.

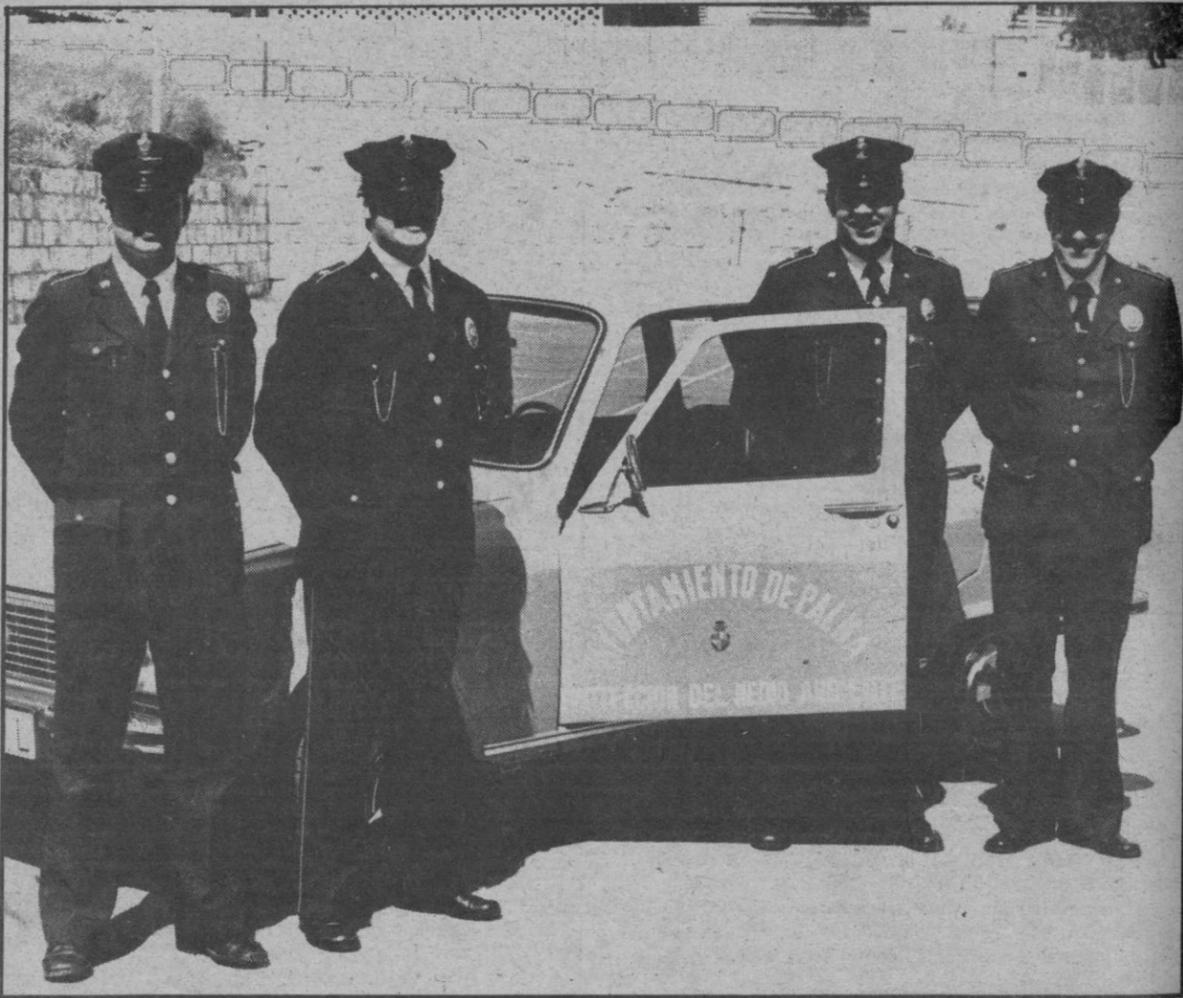
Nos han asegurado que en la tarde del 16 ocupará una barrera en nuestra Plaza. Su llegada puede producirse después del 9 con lo que puede aterrizar con las manos calientes de aplaudir a Ordóñez y que lo siga aplaudiendo aquí.

Esto suponiendo que el maestro de Ronda no nos obligue —a Ignacio Aguirre y a muchos— a interrumpir la costumbre de ovacionarle, que es la costumbre que deseamos reemprender.

Una visita de Ignacio Aguirre que es noticia siempre para tantísimos amigos.

A cargo de la Policía Municipal

Se crea un servicio de control del medio ambiente



Dentro de unos días comenzará a aplicarse oficialmente el decreto del alcalde de Palma por el que se crea la brigada especial de la Policía Municipal destinada en el Servicio de Control del Medio Ambiente, según informó ayer a «Baleares» el subinspector jefe de la Policía Municipal, Juan Feliú.

«La verdad es que la Policía Municipal está ya trabajando sobre este importante sector del medio ambiente. Lo único que se realiza con la firma del decreto y su aplicación es formar un servicio especial de la Policía, bajo mis órdenes directas, que a instancias de la Tenencia de Alcaldía de Sanidad y Medio Ambiente interviene en la ciudad para cuidar de que no se alteren las distintas normativas que regulan precisamente la sanidad y el medio ambiente por medio de aguas insalubres, ruidos, humos, etc.

El horario de esta brigada, formada por seis hombres, será por la tarde y por la noche y una de sus misiones prioritarias es la regulación del ruido que producen los velomotores. Precisamente sobre este tema, el jefe de la Policía Municipal, declaró que a primeros de año se aprobó en la Comisión Informativa de Servicios Especiales la creación de unas placas para los ciclomotores con el fin de identificarlos en el caso que produzcan más ruido y humos de los establecidos legalmente. Aún no ha ido a pleno esta sugerencia y se ha tenido que reiterar la petición por parte del jefe de la policía ya que hasta la

fecha se ha hecho caso omiso de la sugerencia. Las placas de identificación serán expedidas por el Ayuntamiento y tendrá unas medidas de 20 por 10 centímetros.

Los medios con que contará esta brigada especial de la policía será un vehículo equipado con todos sus accesorios, teléfono-radio para comunicación con emisora del cuartel de la Policía Municipal, sonómetro y medidor-analizador de humos.

El costo de este material se aproxima al millón de pesetas. La Policía Municipal ya cuenta con un par de sonómetros, pero la tenencia de alcaldía de Sanidad adquirirá otro más para equipar a esta patrulla. El material será adquirido por dicha concejalía, que será la encargada de programar las actuaciones.

Las funciones concretas que tiene que atender el Servicio de Control del Medio Ambiente vienen especificadas en el decreto de su creación: Detección y denuncia de posibles focos antisaneitarios, vertidos de aguas residuales, aguas encharcadas, focos parasitarios, múridos, etc. También podrá denunciar las actividades que produzcan ruidos, viertan humos, gases o

- Denunciará todos los ruidos, humos, aguas sucias, etc., que se produzcan en la ciudad

vahos, olores y todas aquellas que ocasionen molestias al vecindario o atenten a la sanidad ambiental. Estará atenta a las contravenciones de las ordenanzas municipales en la recogida de basuras o de sectores especialmente carentes de limpieza pública. Denunciará los depósitos y vertidos de materias sólidas o líquidas de cualquier tipo en lugares que no estén expresamente autorizados para tal fin. Retirada de los animales vagabundos, heridos o cadáveres.

En cuanto al aspecto informativo realizarán aque-

llas investigaciones que ordene la Tenencia de Alcaldía de Sanidad y Medio Ambiente o soliciten el Servicio de Industrias en relación con los cometidos y funciones encomendadas a la Patrulla.

El Servicio, para actuar mejor sobre la ciudad, la han subdividido en cinco sectores, y lo hará por la tarde y por la noche, controlando principalmente en horas nocturnas todos los ruidos que se produzcan y que contravengan las vigentes Ordenanzas Municipales.

RIVERO

CITY SERVICE ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR
Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual y también sus prendas de piel.

31 de Diciembre 14 PALMA

TOLDOS BALCON TERRAZA
LONAS ACRILICAS TOLBASA ARMAZON DURALUMINIO
vea. antes de comprar. nuestra exposición y fábrica
LLAME AL 255549
NOS CUIDAREMOS DE SU TRASLADO
Naves Poima 42 Polígono LA PAZ